大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人馬廷棟
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千一百七十號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

民革舉行中委會
李濟深寄語台灣
希望覺察美製「兩個中國」陰謀
一起實現和平解放統一大業

【中國新聞社北京二十五日電】中國國民黨革命委員會主席李濟深，在今天開幕的民革第三屆中央委員會第二次全體會議上斥責美帝國主義企圖製造所謂「兩個中國」，和想把台灣變成美國土地的陰謀。李濟深說，這只能夠激發台灣同胞的憤怒和台灣國民黨軍政人員的不滿。我們懇切希望台灣國民黨軍政人員及早覺醒，本着愛國一家的精神同我們一起實現和平解放台灣，完成祖國統一大業。

中國國民黨革命委員會第三屆中央委員會第二次全體會議預定舉行五天。中國國民黨革命委員會副主席程潛今天在會上致開幕詞說，這次會議的主要任務是總結上屆全國代表大會後一年來的工作，並且討論和決定今後工作的方向。

今天坐在會場主席台上的還有民革副主席蔡廷鍇、張治中、熊克武、邵力子、譚平山、陳銘樞、民革中央委員會秘書長和大會秘書長梅龔彬。出席這次會議的中央委員和候補中央委員共一百三十四人。

李濟深今天在會上作了民革第三屆中央委員會常務委員會的工作報告。報告指出，中共中央提出的共產黨與各民主黨派長期共存、互相監督的方針是一個重大的方針，標誌着我國的階級關係發生了根本的變化，人民民主統一戰線發展了一個新的階段。

他說，在長期共存、互相監督的方針之下，我們黨是任重而道遠的。李濟深說，我們黨要在人民民主統一戰線中發揮作用，對社會主義事業作出貢獻，必須忠誠地切實地接受中國共產黨的領導，認真鑽研貫徹它的政策方針，學習它全心全意爲人民服務的精神；同時，對於中國共產黨工作中存在的缺點和問題，我們也要誠懇積極地提出批評和建議，以便它能夠更深入地了解我們黨所代表的人民羣衆的意見和要求，在考慮問題，決定政策和進行工作的時候，能夠更加完善。

民建大會着重增產節約

【本報訊】據新華社北京二十二日電：今晚舉行的中國民主建國會擴大的中央常務委員會會議通過了一項決議，一致擁護政協全國委員會第三次全體會議所通過的各項決議，並決定加強民主建國會的思想教育工作，幫助和鼓勵會員積極參加增產節約運動。

決議說，中國民主建國會一定要和全國人民一道，動員全體會員和所聯系的工商界羣衆爲貫徹毛主席、周總理的指示和政協的決議而奮鬥。

決議說，中央常務委員會認爲加強會的思想教育……

這次會議是由副主任委員李燭塵主持的。會議……一九五七年編制等問題，天津、上海和浙江民建會……於該會二中全會決議傳達討論的情況。

今年建設規模仍大
重點在於鋼鐵煤電
對農肥及輕工業也予以照顧

【中國新聞社北京二十五日電】從有關方面獲悉，我國今年的建築規模仍然很大。工業部門今年將有四百八十七個限額以上工程繼續施工或開始動工，一百七十五項限額以上工程將在今年內竣工。

今年開始動工的重要工程有我國第二個鋼鐵基地——武漢鋼鐵公司、三門峽水和發電工程準備工作，我國第一座製造尼龍、塑料的北京合成纖維廠、生產人造纖維的保定人造纖維廠等。今年要完工的有：鞍鋼的五項重點工程——第三號煉鐵爐、新焦爐、第二中板廠等，武漢長江大橋今年可以通車，阜新海州露天礦、撫順西露天礦都將在年內竣工。

今年建設計劃的安排，着重發展鋼鐵及煤炭、電力等先行工業。因此，今年的建設投資，主要用在煤、電、冶金等部門的建設上，建築材料和森林工業的投資也能保證，同時也照顧到農肥的生產和改善人民生活的輕工業的發展。今年基本建設計劃的另一個特點，是削減了一些非生產性建設的投資，和適當的修改設備標準，使得國家能夠用更少的資金，建設更多的工廠。

天氣寒暖無常
北京流行感冒

【路透社北京二十五日電】北京發生廣泛流行性感冒，使得醫院和診療所擁擠。有些學校甚至停止上課。

流行性感冒，同時發高熱，雖不算是最厲害的一種，但因目前春天氣候寒暖無常，患者增多。

衛生當局企圖控制此項流行病，要求大家帶口罩，並且暫時不許人們到醫院探病。

所有的電影院和戲院在每一次演出期內，須打開窗戶和門兩次。

祝賀香港大公報復版九週年

何香凝

九年的時間，不算太長，也不算太短。在這期間，大公報爲祖國，爲港澳同胞，爲國外華僑，作出很多有益的貢獻。

作爲人民的報紙，它無論在什麼時候，都應該正確地反映客觀的事物。它應該眞實、公正、客觀、全面地報道祖國的面貌，報道讀者所關心的、所喜聞樂見的東西，應該廣泛地聯系讀者，高舉愛國主義的旗幟，堅定不移地維護人民的利益。

報紙是教育人民的工具。報紙的工作人員，如要教育讀者，首先要教育自己。因此必須謙虛、謹慎、努力學習。

以上所說的，大公報已經做了，今後應該做得更好。

（本報慶承何香凝主任惠賜鴻文，因收到稍遲，特於今天補登，並誌謝意。）

致公黨中央決發展組織
常委會第四次會議閉幕

【新華社北京二十三日電】中國致公黨在二十一日到二十三日在北京舉行了中央常務委員會第四次（擴大）會議。參加這次會議的除了中央常務委員外，還有在京中央委員、中央各部門負責人和最近來京出席政協第二屆全國委員會第三次會議的致公黨成員。會議由陳其尤主席主持。

在這次會議上，着重學習了毛主席在最高國務會議上所作的「關於正確地處理人民內部矛盾的問題」的報告，同時學習和討論了政協第二屆全國委員會第三次會議的各項決議。

會議並作出了關於發展組織和進一步開展宣傳工作的決議。

毛老太想念蔣經國
深信他能夠早日投到祖國懷抱
毛懋卿老先生現任寧波市政協委員

【本報北京專訊】起義的前國民黨高級將領，現任全國人民政協委員的黃雍、傅正模、彭傑如在政協會發言時，曾談到他們在浙江等地訪問和探詢了許多台灣朋友的家屬，並報告了他們的情況。他們在報告裏說：

「這裏，我們想把在去年多季到南京上海浙江一帶地區視察中訪問一些朋友故舊的情形簡單談談。我們在杭州見到東方副廳長（浙江省林業廳，在溫州起義師長），談他不久前到溫州高店下訪問過胡炘（現在台灣的裝甲兵司令）的老太太，她今年六十八歲，身體健康，一家人生活得很好，他兩個妹妹在當地政府照顧下均在教書，他的老母親唯一的希望是早日解放台灣，趁她健康的年代裏，能夠骨肉重聚。

又見到浙江省政協委員杜偉，他暢談在浙江視察情況，他在青田縣見到陳誠先生的胞姊陳勤華徐老太太，她夫婦倆都加入了高級農業合作社，很健旺，生活愉快；她說她的兒子是金華縣的機關幹部，工作很好。她拿出她去年十二月八日寫給陳誠先生的信的存稿給我們看，她殷切地想念在台灣的母親和弟弟（敬修、……）。又見到老同事項雄霄，他現任浙江省……台灣的老朋友，尤其是老長官何應欽。……太，她說，毛老先生現任寧波市政協委員，優厚的生活照顧。毛老太太非常想念她的外甥蔣經國孝道，有民族氣節，說他痛恨日本帝國主義用飛機炸……寫着以血洗血的誓詞；她相信她的外甥蔣經國一定會早日投到祖國懷抱。還見到姚琮太太宣鐵吾太太及其子女們都生活得很好，有的參加了政府機關或企業部門當……的在學校當教員。總之，每人都有工作安排，其子女……很進步，她們感到很滿足，她們說只缺一件，就是親……切地盼望早日和平解放台灣，早日獲得家人團聚。」

人民空軍某部團長毛履武

毛履武原是國民黨的空軍上尉，一九四九年六月十五日從陝西南郑駕機起義，參加人民解放事業。幾年來，一直在人民空軍工作。上圖：飛行員起飛前，毛履武團長（右起第一人）在向他們下達指示。下圖：指揮飛機下降的情形。

人造絲與合成纖維
我國今年建廠製造

【中國新聞社北京二十五日電】今年我國首都、保定、上海、安東等地將興建人造絲廠和纖維廠。

首都今年將要興建的一座生產貝綸（本報編者按：尼龍的一種）的合成纖維工廠，基建工程在今年第三季度開始。目前，該廠籌建處正積極進行開工前的各項準備工作，該廠將在一九五八年建成，一九五九年投入生產。保定市郊區，將興建一座規模巨大的國營第一人造絲廠。這座工廠是第一個五年計劃限額以上的工程，建築面積有十七萬五千平方公尺。全廠設有原液、紡絲、後處理，紡織準備等四個工場。該廠的建廠工程分兩期進行。第一期工程將在今年開始，預計一九六零年完成，第二期製造強力人造絲工程將在第二個五年計劃中安排。

上海市公私合營安樂人造絲廠的改建工程現正積極進行施工，爭取在第三季度末完成生產前的各項準備工作，在國慶節後正式投入生產。國營安東化學纖維廠從去年七月動工改建以來，廠房土建工程現已完成百分之八十，十二個主要工段正在加緊安裝機器，預定在今年第二季度恢復生產。

錫大使抵穗

【本報廣州二十五日電話】錫蘭首任駐華大使維爾莫·A·派萊拉，二十五日自錫蘭經香港抵穗，定二十六日赴北京履新。與派萊拉大使同行的有一等秘書M·R·派萊拉等八人。廣東省人民委員會外事處處長曹若茗曾到廣州火車站迎迓。

長泰勳二十五日在起飛往香港前說，他在朝鮮，看不出有北朝鮮準備再打擊南朝鮮的跡象。

泰勳在回答問題時說，他不知道台灣海峽有增加緊張的事。

邯鄲建最大棉紡廠
五十七萬紗錠萬餘布機

【中國新聞社保定二十五日電】一個全國最大的棉紡織染聯合工廠正在河北省邯鄲市興建。這個聯合工廠是由三個紡紗廠（共有五十六萬七千多紗錠），三個織布廠（共有一萬多台織布機）和一個年產六百萬疋花布設備的印染廠組成。整個聯合工廠的全部設備都是我國自己製造的。它全部投入生產後，將生產華達呢、嗶嘰、麻紗、雙面絨和各種花布色布。依照設計它一年生產的棉紗織成布可供全國六分之一的人口每人做一身衣服。

昨天本報紀念在港復刊九周年及創刊五十五周年，承
中外友好、各界賢達蒞臨酒會，或題贈教言，惠錫
多珍，盛意殷拳，至增感幸！謹此申謝，恕不一一。
香港大公報 李俠文 李宗瀛 費彝民 馬廷棟 楊歷樵 陳凡 謹啓

縱橫談

多黨共存

政協結束以後，各民主黨派中央紛紛開會；自從各黨派「長期共存，互相監督」的原則宣佈之後，各民主黨派都有了發展，活動也更積極了。

有些人說，這種多黨共存，只是一種形式，這是不對的。這種多黨共存，並不是憑空造出來騙人，而是自有歷史根源的。

中國的新民主主義革命和現在已基本完成的社會主義革命，是由代表工人階級的共產黨領導的，這是一點也不成問題的；但是，在革命的過程中，不僅農民支持革命，小資產階級、甚至資產階級也曾經支持過革命。在階級基本消滅之後，各階級出身的人的思想還是不可能一下子就完全拉平的；事實上，同一階級之中，思想水平也不是完全齊一的，各政黨共存，就更能夠廣泛地代表各種成分，並把全國人民完全團結起來。

社會主義民主

這種多黨共存，是中國社會主義民主制度的一個重要構成部份。

民主制度的建立，不是一朝一夕之功。西方國家建立民主制度，以英國爲例，是用了幾十年到一百年的時間逐步建立起來的；但最後也還只是政治上的皮毛的民主。

中國的社會主義民主，根據了蘇聯的經驗，也根據了自己的歷史特點和傳統，正在創建之中。但已有的成就，就已經大大超過了西方國家的有限的民主了。

經濟上的民主

我們不僅有政治上的眞正的民主，而且還有經濟上的民主和生產上的民主。

西方國家的一些作家們也不得不承認，在西方國家中，由於個人可以佔有生產資料（土地、工廠等），經濟上是不民主的。

但事實上，經濟上不民主、所謂政治民主也就必然只是皮毛而已。以言論自由爲例，報紙、電台操縱在少數大老闆手中，他們的言論自由的確是很大的。然而，一般小民，手中既無報紙，又無電台，所謂言論自由也就極爲有限了。以選舉而言，在西方國家，沒有大把鈔票作競選費，就根本不可能參加競選。

在中國和其他社會主義國家內，取消了生產資料的私有制度，有了經濟民主，才可能建立起眞正的政治民主。同上述的情形相反；報紙電台等最後屬於全體人民，人民可以利用它們來發表自己的意見；競選也用不着要大注競選費了。

法律面前的平等

民主的要義之一是平等。

西方國家中常有人說：法律面前人人平等。這是一句很漂亮的話；相信了這句話，不名一文的窮漢也可以自以爲與百萬富翁平等，而飄飄然了。

但是，法律面前眞是人人平等嗎？香港人都會知道，有錢請最能幹的律師的人，同沒有錢請律師的人之間，是很難談什麼眞正平等的。

在中國，律師是國家的幹部，不分貧富都可以請他們服務，法律面前才有了充分的平等。

生產民主

生產上的平等就更新了。西方國家中，工廠和土地等都屬於私人，就更不能想像了。

在中國，農業合作社要「民主辦社」，社內的大事要經社員共同決定，社內的幹部要由社員選舉。

在工廠中，工人參加管理，是一種民主方式；現在還在部份工廠中試行各種各樣的工人參加管理的制度，包括工人選舉廠長的制度。這都說明，生產上的民主化還在繼續不斷地發展。

由此可見，在中國，民主不是皮毛，而是滲透和瀰漫於人民生活各方面的一種精神和制度，西方國家是無法望其項背的。

施君玉

捷克總理謁中山陵

【新華社南京二十五日電】威廉·西羅基總理和他率領的捷克斯洛伐克共和國政府代表團全體人員，今天上午十時許乘專機到達南京。貴賓們在機場上受到了江蘇省和南京市各界代表兩千多人的熱烈歡迎。在歡迎的行列裏，有江蘇省省長惠浴宇，南京市市長彭冲，中共江蘇省委員會書記劉順元，中國人民解放軍駐南京部隊首長聶鳳智、東中將及各單位負責人，還有捷克斯洛伐克在南京的專家等。

西羅基總理等下飛機以後，即到中山陵謁陵。他們在陵堂裏向中山先生坐像獻了花圈，然後進入墓室，繞陵寢一周，瞻仰了中山先生臥像和靈櫬。陪同西羅基總理謁陵的，有江蘇省省長惠浴宇，南京市市長彭冲等。

西羅基總理等在中山陵謁陵以後，到雨花台烈士墓前獻了花圈。

西羅基總理和代表團人員在南京還登舟觀賞了長江景色。

今天中午，江蘇省省長惠浴宇等陪同西羅基總理共進午餐。

下午二時，西羅基總理和代表團人員乘專機離開南京。

周恩來夫婦宴昂山夫人

【中國新聞社北京二十五日電】周恩來總理和夫人二十五日晚間舉行便宴，歡迎昂山夫人（都慶枝）和吳努總理的公子。

應邀出席的有緬甸駐華大使館臨時代辦吳巴茂和夫人。

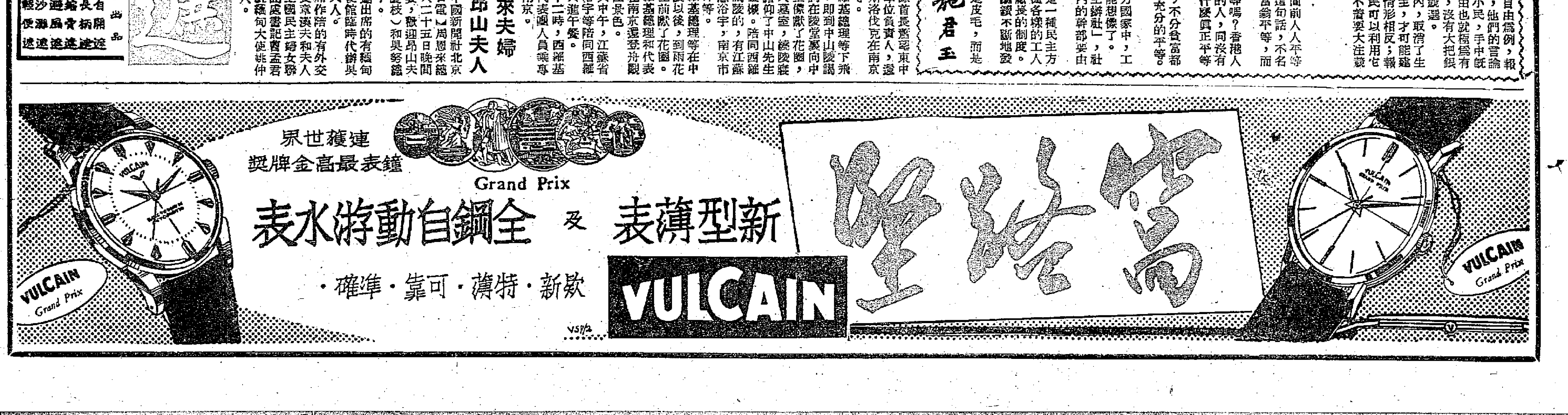
出席作陪的有外交部副部長章漢夫和夫人，中華全國民主婦女聯合會書記處書記曹孟君，中國駐緬甸大使姚仲明的夫人。

爲第二個五年計劃開路
今年農業要爭取大豐收

【本報北京二十五日專電】今年是第一個五年計劃最後一年，祖國農民正用盡一切辦法爭取今年農業大豐收。中共中央曾於十五日發出通知，要各地黨委領導農業社民主辦社。十九日，中共中央及國務院發出做好春耕爭取豐收以及關於耕畜問題的指示。人民日報至今二十五日已接連發表五篇社論，爲豐收指出具體辦法，即：㈠選業社必須公開財政，㈡社幹部要參加生產勞動，㈢同羣衆商量辦事，㈣爲今年的大豐收想出更多的好辦法，㈤好好使用已有的大農具。

按我國自解放以來，自然災害嚴重，一九五四年江淮流域曾遭百年未有大水災，去年又有七省受到嚴重水災、旱災，受災農田面積比一九五四年還多一千萬畝。可是，由於人爲努力，糧食依然年年增產，去年糧食產量仍比前年多二百億斤，今年自然界情況如何，目前自不可測，但可以斷言，即使今年遭受去年同樣災害，在政府人民如此努力下，糧食仍必增產，使第二個五年計劃有一良好開端。

不脫色·無漏雨·
正鋼骨·包修理·
將來達



尼赫魯促美蘇舉行高峯會議

主張取消巴格達東南亞兩條約

克什米爾問題若不解決將重新檢討聯邦關係

【法新社新德里二十五日電】印度總理尼赫魯廿五日建議艾森豪威爾總統與蘇聯領袖們會談，認爲這是緩和世界緊張局勢之唯一的方法。

尼赫魯在印度國會展開外交政策的辯論。他說：說他能夠用樂觀的態度來看國際局勢，那是不對的。可是，他又說：蘇彝士運河問題有可能找到滿意解決的迹象。

他說：冷戰正在到達印度的邊界。

他說：我一向的信念是：印巴分治之後，解決辦法雖有困難，但如果別國不這麼干預，印度和巴基斯坦解決他們之間的問題，將容易得多。

尼赫魯表示意見說：關於裁軍問題最近已有了些希望。

他提到蘇聯和美國曾做過若干建議，並且說：他敢肯定這些建議的目的在於促進和平與安全。

可是，他又說這些建議很少什麼價值，因爲它們沒有被認爲具有誠意而加以接受。

尼赫魯呼籲美蘇兩國領袖們來討論這些問題。

尼赫魯說，當兩國領袖們上一次會談之時，雖則沒有做出具體的方案，也曾有助於氣氛的緩和。

尼赫魯說，他希望一兩星期之內，蘇彝士運河能夠開放通航。

他說：如果這個問題能夠圓滿地解決，就可能爲解決中東問題鋪路，他說中東問題是具有爆炸性的。

尼赫魯特別攻擊巴格達和東南亞條約組織。他說：它們（指這兩個公約）已把冷戰帶到印度的門口。

他說：東南亞條約和巴格達條約在有關克什米爾問題上，已被利用來反對印度。他並堅持這些條約應該取消。

他說：印度派在聯合國緊急部隊裏面的軍隊之駐紮中東，曾得到埃及同意，而且也不會以佔領軍的姿態出現。

尼赫魯說，儘管印度對一些聯邦國家在中東和克什米爾問題的態度感受到「痛苦的震驚」，但是印度還是願意繼續在聯邦組織內，雖然有時候「它可能需要進一步的考慮」。

尼赫魯一向是爲保持聯邦關係作有力辯護的。他廿五日特別說到可能到一個時候要重新檢討這個問題，還是第一次。

他說，鑒於中東所發生的事態以及某些聯邦國家對克什米爾問題所採取的態度——而「他們當然不是不偏袒或中立而是與侵略者站在一邊」，他已比從前更深切考慮這個問題了。

比萬擁護印度主張

盼英國認眞考慮蘇建議

謀求中東問題和平解決

【路透社新德里二十五日電】英工黨「影子內閣」（本報編者按：「影子內閣」的職位乃是在野黨準備一旦執政時的政府人選）外交部長比萬廿五日抵達此間飛機場時發表談話說：英國工黨對美國參加巴格達條約軍事委員會一事，是並不熱心的。

比萬說：他完全同意尼赫魯向大國的呼籲。尼赫魯是呼籲大國對蘇聯謀求中東和平的建議應給予認眞的考慮。

比萬這次以私人訪問的身份，來作尼赫魯總理的客人。尼赫魯的秘書瑪特哈及英國駐印度高級專員麥唐納都到機場歡迎。

他說：「我們工黨對中東的事情再糾纏下去並沒有什麼興趣。我們只想正如我們對中歐一樣，我們願望中東和平，不要成爲大國的足球。」比萬說：「我們對中東的主要興趣是石油。而要得到石油，你就必須有和平。「如果中東成爲蘇聯和西方國家間的戰場，那就不會是和平。而我們將會捲入漩渦。

「就我們自己來說：我們對於美國參加巴格達條約軍事委員會是並不熱心的。」

問他大國已分成兩大勢力集團，如何能謀致和平。比萬說：蘇聯外交部長最近曾同意與西方國家討論「對中東的這種政策」（指和平）。這是和另外一兩個[illegible]

尼泊爾駐西藏衞隊按協定已完全撤退

【新華社拉薩二十三日電】尼泊爾駐在中國西藏地方拉薩、日喀則、江孜、薛拉木、吉隆等處的武裝衞隊連同全部武器、彈藥，已經在三月十八日從上述地點撤退。撤退這些武裝衞隊是按照中國駐尼泊爾大使潘自力和尼泊爾王國外交大臣丘・普・貝爾瑪在一九五六年九月二十日的換文執行的，換文第二條規定這些武裝衞隊自照會互換的日期起六個月內完全撤退。

駐在拉薩、日喀則、江孜的尼泊爾武裝衞隊取道亞東離開中國國境，中國西藏自治區籌備委員會派專車護送；駐在薛拉木、吉隆的尼泊爾武裝衞隊由當地離開中國國境，他們也得中國方面給予的協助和便利。

美軍駐日本仍有九萬人

【法新社東京二十五日電】日本政府廿五首次透露依日美安全公約駐在日本的美軍數量實力。

據防衞廳副長官松原廿五日下午在國會說：現在駐在日本的美軍實力「接近九萬」人。

他又說：去年駐在日本的實力大約是十[illegible]人。

本報巴黎航訊

鬧市巴黎的聲響

柳門

巴黎是個世界聞名的鬧市。在西歐，如果第一個鬧市是羅馬，第二個鬧市該是巴黎了。三年前，當巴黎警察局長杜巴還沒有下令禁止汽車在市區按喇叭的時候，每天日以繼夜的吵人耳鼓的喇叭聲，發自每輛走動着的汽車，眞教人震耳欲聾。法國人濫用喇叭的程度實在教人難於置信：他們用喇叭的時候，大部份固然用來打招呼和叫喚遠處的熟人，更有時用來催促紅燈快點變成綠燈。

在目前，汽車雖然不准按喇叭了，但警察車、救火車、醫院急救車仍然呼嘯着飛快地風馳電閃地滿街衝，菜市場售貨員仍然高聲狂叫，五更天垃圾車經過門前，垃圾箱丟在地面上還是噹噹地響，教人從夢中驚醒；街上出了什麼小亂子，警察的笛子照樣狂吹；一對新婚夫婦從市政府或禮拜堂行完禮出來，走過十字街口，舉着白棍子大叫「新娘萬歲」的還是熱情的巴黎警察。這一切數不盡的大都市的吵雜聲音，使巴黎人的神經過敏，使巴黎人的胃酸洋溢，更使巴黎人精神變態。

據從事雜聲實驗的法國醫生的報道，一隻裝滿着空氣的紙口袋的爆炸，對於神經系統的壓力可以延續七秒鐘；一輛一隻汽缸的摩托車或小型電單車發出的音響，可以教人心跳五十秒鐘。

巴黎市政府除了禁止汽車在市區裏用喇叭而外，還考慮一隻汽缸的機動車輛超過一定音量時的取締辦法。在試驗音量時，市政府的負責專家把測音器按放街頭：看那部車輛走過時音量超過規定數額，便攔止車主，教他在車兒的出氣管上加裝有效的減音器。

根據字典的指示，一般實用的測音單位叫做德西別爾（decibel）。普通人低聲說話的音量是十個德西別爾，高聲說話是二十個德西別爾，打雷是七十個德西別爾。

根據巴黎市府專家測驗的結果，一列快車疾駛而過，它的音量是一〇五個德西別爾；一隻禮拜堂的鐘聲是五五個德西別爾；一間吵雜的飯館的音量是七七個德西別爾。

醫生的意見是：[illegible]聲音，對於人類的神經都有不良的影響。

巴黎一位最多事的瓦爾德（Art Buchwald）在「歐洲版」發表了他親自[illegible]面便是他的測音器記[illegible]全世界脾氣最壞的[illegible]都在冒火，是大家都[illegible]「的士」司機爭辯一件[illegible]候，測音器的記錄是[illegible]的士」司機爭辯的[illegible]餘便是一二〇個德西別爾[illegible]

[illegible]的女門房一個住客的房間的[illegible]一五個德西別爾；但當你問她所而她却不知情的時候，[illegible]五〇個德西別爾了。[illegible]的一家咖啡店裏和侍者爭[illegible]音量是三一二個德西別爾[illegible]公園裏談情是・〇〇〇一，發現了一雙愛侶的音量便是[illegible]冒險些兒被汽車撞倒的音量[illegible]媽媽討一個冰淇淋的聲音是[illegible]如果母親不答應，孩子的聲音記錄便是一・〇九八。但孩子討到了冰淇淋時的聲音只有五個德西別爾。

一個法國人買配給的公價汽油時的聲音是八〇個德西別爾，但當他買黑市汽油時只剩下三個德西別爾了。

一個貪心的美國遊客在街頭兌換黑市價美鈔時的聲音是六個德西別爾，但當他拐個彎兒數手裏法郎的數目，他的聲音便提高到八九三個德西別爾了。

一個人跳到塞納河裏的聲音是二三四個德西別爾；當他喊着「救命」的時候是三四五個德西別爾；當他再喊「救命」的時候是六五二；當他第三次喊「救命」的時候是八九二。但在沒有人來救的時候，這聲音便是・〇〇〇〇〇〇了。

在協和廣場閒散的一隻鴿子，兩個德西別爾；兩隻鴿子，二四八個德西別爾。

一隻東郊動物園裏快樂的獅子的吼聲是三四〇德西別爾；一隻悲哀的獅子的吼聲也是三四〇德西別爾。

一個傷風的女人從手提包裏抽出紙手帕來的聲音是一個德西別爾。但紙手帕被用的時候便是二七七個德西別爾。

生芹菜的音值是五〇〇個德西別爾，煮熟的芹菜只剩下一・四德西別爾了。生蘋果的音值是三〇〇個德西別爾，蘋果汁僅剩下一二個德西別爾了。油榨玉米片的音值是五二五個德西別爾；吃油榨玉米片的時候來了電話，音量便降低到五四個德西別爾。

時裝專家克里斯適安・狄阿（Christian Dior）把裙子放長的時候，五四個德西別爾；當他把裙子縮短的時候，一六五個德西別爾；當他解釋爲什麼他要放長或縮短的時候，・〇〇〇〇四德西別爾。

一個法國人在人行道上開設的咖啡館看報的時候，・〇二德西別爾。一個法國人看到政府要倒台的消息，兩個德西別爾。一個法國人看到埃及繼續納塞爾的消息的時候，二四個德西別爾。一個法國人看到美國國務卿杜勒斯的消息的時候，五四三個德西別爾。兩個法國人討論美國的中東政策的時候，八九〇個德西別爾。兩個法國人討論杜勒斯的時候，一一，九七〇個德西別爾。

（三月二十日寄）

英機器工人續罷工

昨有一百萬人離開工作

勞資雙方會商進行解決

【路透社倫敦二十五日電】英國的主要工業工廠廿五日有一百萬人離開了工作。他們是三百萬機器工人宣佈罷工的一部份。全英的造船廠仍然癱着。這已是連續第二週了。現有一個爲期[illegible]的談判，以謀停止這個威脅全國經濟的[illegible]

[illegible]機器工人的罷工區包括南桑普頓、利浦爾、格拉斯哥和貝爾法斯特。這些地區主要航運業和飛機製造業關，佔了英國的輸出分之四十。

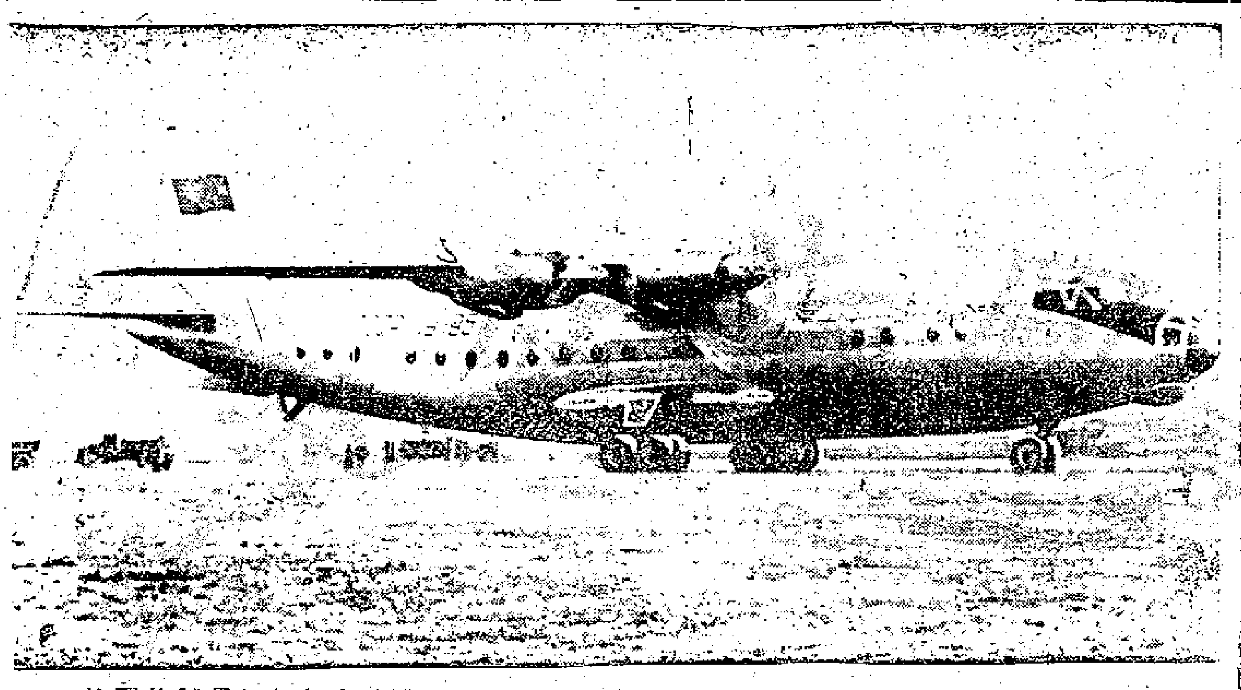
機器工人會聲言，慢慢把停工擴大到全國，一直到四月六日，有的工程工作都將頓。

這十個地區的工人的入門處，廿五日一[illegible]

[illegible]建議一起提出來的。他說：「我們看不出來討論這些建議的理由。」

世界和平理事會在柏林開會

【新華社柏林二十五日電】世界和平理事會常務委員會將於三月三十日和四月一日在柏林舉行會議，討論當前國際局勢的迫切問題。



蘇聯新型四引擎噴氣螺旋槳客機「烏克蘭」號

[illegible]和「圖─一〇四」型噴氣客機不同。它[illegible]普通運輸航線上。它和「圖─一〇四」已進行不着陸長距離飛行，莫斯科─塔什干和莫斯科─[illegible]服務。「烏克蘭」號飛機具有很大的上升能力，每小時航速六百公里。「烏克蘭」號最多能載八十四名乘客和三噸貨物。這種飛機進行試飛，飛行安全，即使兩個引擎發生故障，也能用全速飛行。「烏克蘭」號裝有新式設備，能在任何氣候下起飛、降落和飛行。它可以在八千到一萬公尺的高空飛行。「烏克蘭」號即將完成最後一次試飛，然後在蘇聯國內開始航行。

[illegible]兩國政府談判，外面的協助也許是歡迎的，但並不一定具有決定性的作用。

[illegible]舍爾德認爲以埃雙方都應遵守停戰條款。

[illegible]馬舍爾德在二十五日的一個延長會議中這樣對納賽爾說，據說，哈馬[illegible]

印尼組專家內閣

蘇加諾命蘇維約進行

【路透社印尼物茂二十五日電】印尼總統蘇加諾廿五日給國民黨主席蘇維約一星期時間，以試組新閣，以解決印尼的政治危機。這次是要組織一個「專家內閣」。

蘇加諾總統廿五日[illegible]在他們的「夏宮」與回教黨和伊斯蘭教師聯盟兩領袖會商之後宣佈的。至於伊斯蘭教師聯盟是否已改變它所採取的立場，即馬斯友美黨和回教黨必須入閣，共產黨則要排斥於外的立場，現在還未清楚。

【法新社雅加達二十五日電】印尼陸軍參謀長納蘇蒂安廿五日啓程往棉蘭，正式授命京廷上校爲北蘇門答臘軍區代司令。

三個月前，西姆波朗進行短促的不流血政變而被免職時，京廷曾被任命接替西姆波朗的職務。

印尼準備金續報往下跌

【本報訊】新華社雅加達二十四日電：到三月二十日爲止，印度尼西亞銀行的準備金已經下降到百分之十七點九八，比上周又減少百分之零點一二。

據安塔拉通訊社報道，政府預支金本周達七十五億七千一百萬盾，比上周又增加三千六百萬盾。

印度首都易名

在國內改稱第里

國際上仍用德里

【路透社新德里二十四日電】印度首都名的拼音將改爲烏爾都文與印地文；從德里改爲第里（Dilli）。在羅馬字母裏，地名仍保留不改。市政委員會首長發出了一個通告宣佈，印度政府商議後，決定改變拼法和譯法。

通告說，用羅馬譯法，現在的德里將仍然保留。因爲已經得到國際通用，並且它的譯法與正式提出的名字沒有實際的區別。

在好幾世紀生存的階段裏，據說印度首都稱做德里和第里，而德里的意思是「門口」。

尼泊爾在中印援助下建立水泥廠

印幫助設計我贈送裝備

【新華社新德里二十四日電】印度報業托辣斯加德滿都消息：尼泊爾首相阿查里雅對印度報業托辣斯記者說，一批印度專家將在今年內前往中國，根據中尼經濟援助協定爲尼泊爾選擇一個水泥工廠的裝備。

阿查里雅首相說，他已經要求印度政府派遣一批專家來尼泊爾，首先估計一下建設一個水泥工廠的需求。印度專家們在結束他們在尼泊爾的工作以後，將前往中國去選擇這個工廠的裝備。

印度將根據印度援助計劃，向尼泊爾政府提供關於技術方面的建議，而這個工廠將由中國送給尼泊爾。按照去年十月簽訂的中尼經濟援助協定，中國給尼泊爾價值六千萬盧比的援助，其中四千萬盧比的援助是物資援助。

敍埃與約旦訂文化聯盟

【法新社大馬士革二十五日電】據宣佈，敍利亞、埃及和約旦訂立的文化聯盟協定，廿五日在這裏簽字。

印度發現豐富鈾礦

【新華社新德里二十三日電】據印度報業托辣斯二十三日消息：印度原子能局最近在印度東北部某地發現了據信可能是世界上最大的放射性礦床。

勘探的結果表明，這座礦床蘊藏着三百三十萬噸的礦物，其中含有三十萬噸含量百分之十的鈾，和一萬噸含量百分之零點四的鈾。礦床還含有大約八千萬噸的鈦鐵礦。

在進一步勘探以後，這座礦床的蘊藏量有希望超過目前估計量的一倍。因此，它被認爲是世界上迄今爲止被認爲蘊藏量最富的礦床之一的印度南部特拉凡哥爾礦床更爲重要。

泰選舉不乾淨 前總理提控告

【法新社曼谷二十五日電】前泰國總理莫尼八莫廿五日向法院提起訴訟，控告二月廿六日舉行的普選是不清潔的和貪污的」。

這位前總理是泰國反對黨派的律師。

同時，據消息靈通的政界人士說：鑾披汶的自由黨的領袖們已經展延組織新政府。

首都劃定養豬基地

三幾年內年供百廿萬頭

【新華社北京二十三日電】再過兩三年，首都人民可望有比較充足的豬肉吃。今天結束的首都生豬生產基地會議，確定把北京市郊區和河北省通縣專區的十三個縣劃爲首都服務的生豬生產基地，在三幾年內做到年產肥豬一二〇萬頭，以八十萬頭供給北京，其餘四十萬頭留給基地以內的居民食用。

據調查，北京人民全年約需肥豬一〇〇萬頭，去年從好幾個省調運也只供應了六十四萬頭。將來北京需要的豬肉除由周圍基地供應以外，不足的部分將由其他生豬產地補足。

參加會議的北京市和河北省代表認爲，北京郊區和通縣專區的農民向來有養豬的習慣，如果按照會議所確定的措施，增加仔豬和飼料來源，適當調整生豬價格，以及做好防治豬病疫等工作，要求基地內的八〇萬戶農民年養生豬二〇〇萬頭（包括仔豬、母豬）是完全可能的。今年內就可以供應北京二〇萬頭肥豬。

城市服務部負責人說：在城市和工礦區周圍培養生豬和蔬菜等副食品的生產基地，能夠保證城市和工礦區人民得到比較充足的副食品。天津市正在準備這樣做，其他城市和工礦區也可以看具體情況仿做。

七千噸重輪船 明可通過運河

【法新社巴黎二十五日電】開羅電台報道，埃及運河管理局廿五日宣佈，廿七日開始，運河將對重達七千噸的輪船開放。

電台引述中東通訊社說，埃及輪船「登克系爾號」將是在廿四小時內第一艘通過運河的七千噸的外國輪船，從而爲同噸位的輪船開路。

【合衆社蘇彝士港二十五日電】蘇彝士運河管理局廿五日宣佈，運河這條一百零一哩的水道已對大至四千噸位的船隻開放。

一千九百噸的意大利油船「比安尼塔」號，已在廿五日上午駛出運河，從蘇彝士港往南行。它是運河清理以來通過運河的最大的輪船。希臘的二千四百噸輪船「馬里安蒂・第蒂尼斯」號，已定於廿五日正午前進入運河，往北行駛。

【本報訊】新華社北京二十四日電：開羅消息：埃及蘇彝士運河管理局負責人尤尼斯二十三日說，自從運河恢復通航以來，所有通過運河的船隻都向埃及付了通行費。

【合衆社開羅二十五日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德和他的工作人員，在廿五日國際標準時間七時三十分飛往蘇彝士運河地區參觀。

【路透社開羅二十五日電】埃及政府所辦的中東新聞社，廿四日晚在哈馬舍爾德和埃及外長法齊晤談後報道說，「不同的意見」業已妥協；又說，關於解決問題的可能性也達成了諒解。

一個可靠的外交圈人士說，埃及總統和聯合國秘書長對於蘇彝士運河問題的「合理解決」將於廿五日晚的會談中形成，它或許是這次會談中的最後一次。然後將把這個辦法告知「利益有關的國家」，徵求它們的同意。

【合衆社耶路撒冷二十五日電】以色列人士廿五日說，聯合國秘書長哈馬舍爾德到開羅的使命已告失敗，西方現在將要對埃及總統納賽爾採取一種更強硬的態度。

這些人士說，哈馬舍爾德無法軟化納賽爾總統，實際上已改進了以色列的立場。他們說，美國國務卿杜勒斯曾經同意以色列外長梅厄夫人的意見，即以色列如在亞喀巴灣或來自加沙地區的攻擊，現在它是有權利來防衞自己的。

以色列官員說，可是國務院却反對以色列在運河重新對各國船隻開放時，派試探船隻通過運河的任何試圖。

日本鐵路交通昨已恢復正常

【路透社東京二十五日電】日本全國鐵路班車二十五日已恢復正常。

由於鐵路工人廿四日突然罷工，使許多度假的人們擱淺，遊樂場所空着沒有遊客，的士却大有斷纜。

據警方報道，的士交通失事在八十三宗以上。相信有五人被車死，約六十人受傷，有些傷勢很重。

【路透社東京二十四日電】廿三日夜和廿四日晨日本鐵路工人們的突然罷工，已使得日本全國的鐵路系統陷於混亂狀態。

鐵路工人們之所以進行這個工潮，就是他們要抗議不付給年終花紅的一個政府決定，而這些花紅是由勞資方面預早已達成協議的。

【路透社東京二十四日電】日本全國鐵路副主席小秋啟夫已因這個週末的鐵路工人突然罷工而非正式地呈請辭職。

【路透社東京二十四日電】有七千以上的日本工人廿四日晚在東京附近的美國立川空軍基地罷工，爲了支持基地區女工在這個星期反對她們女工工會加入一個非空軍基地日本組織的罷工。

有一百一十四個女工抗議失掉了工會的保證並抗議在新的安排下付出退休費。

英加進行會談

加總理昨飛到百慕達

【合衆社百慕達漢密爾頓廿五日電】加拿大領袖已於廿五日首程來這裏，和英國首相麥克米倫會談。總理聖勞倫，外長皮爾遜和財長荷爾將在國際標準時間十八時到達，英國外相勞埃德將到機場迎他們。

他們將在海心俱樂部繼續會談至二十七日。

【路透社漢密爾頓二十四日電】英國首相麥克米倫和外相勞埃德廿四日準備給加拿大總理聖勞倫一個完全的和坦率的百慕達會議報告。他們也準備向他報告英聯邦特別事務。

萬能切菜機製成

每小時切菜七千餘斤

解放軍中尉曾試製兩年失敗卅四次

【本報訊】據新華社北京二十三日電：曾紀感中尉創造的「萬能切菜機」每小時能切菜七千五百斤，「滾筒式切菜機」每小時能切菜二千七百斤，「切肉機」每小時能切肉四百斤。這三種切菜（肉）機都是電動、手搖兩用的。用電力發動，每小時每台萬能切菜機的切菜約等於五百人一小時的工作量，滾筒式切菜機約等於一八〇人一小時的工作量，切肉機約等於六十—七十人一小時的工作量。

曾紀感是中國人民解放軍某步兵學校的中尉給養助理員。他在管理該校的伙食工作中，看到炊事員忙得把學習和娛樂的時間都佔用了，其中絕大部分的時間都是用在切菜上。因此，他便產生了創造切菜機的念頭。從一九五四年五月起，專心矢志地進行設計和試驗，在初期，他把自己有限的薪金都化在購買有關參考書籍和製作模型中，甚至把自己的腳踏車、手錶都賣了，堅持進行研究。後來，領導上知道了，便撥給他數千元試製費，支持他繼續進行研究。兩年來，先後經過三十四次的失敗和不斷改進，終於創造出這三種切菜（肉）機。

國際簡訊

▲科倫坡訊：四位英國官員廿四日晚到達這裏，參加定期於廿九日舉行的談判，討論在錫蘭的英國移交基地的問題。

▲華沙訊：到波蘭訪問的英國共產黨執行委員會主席波立特和總書記高蘭已離開華沙。

青年全身癱瘓 十載苦學成功

依靠兩個僅僅能動的手指頭 已寫成和翻譯近百萬字的書

【本報訊】新華社北京二十四日電：新華社記者卜昭文報道：一位全身癱瘓的青年江幼農躺在床上十二年堅持自學，現在成爲在農業科學和營養學方面有研究的人，他依靠兩個僅能動的手指頭，寫成並翻譯了近一百萬字的書籍。

江幼農每天工作的時候，需要用幾個枕頭墊着頭，使他的上身微微抬起，別人幫助他把右臂放在他胸前特製的小桌上面。兩個能動的手指便夾着鋼筆開始寫作。記者去訪問他時，他正在專心一意地改寫他自己寫的「關於植物無性雜交的科學資料」一書。他對記者說，這本書已經快改寫完了，比原書增加好幾倍。這是他繼「營養小品」一書之後寫作的第二本書。

這位年青人告訴來訪的客人說，他從十二歲就患嚴重的關風濕性關節炎，躺在床上後無時不在忍受疼痛中堅持學習和寫作。他首先學完了中等學校的基礎課，以後又博覽了農業科學、營養學和同這些方面有關的化學等書籍，後來他又在一個教師的幫助下，用四個月的時間學會俄文並翻譯蘇聯農業科學雜誌上的文章。去年他翻譯了蘇聯馬克西莫夫等著的「草田輪作制」，並且已經出版，這本書有三十二萬多字。

這位二十四歲的青年，家住北京市西四區，出身在一個退休的大學教授家裏，開始自學時，是因爲對學習有興趣和上進心的促使。他說：今後我仍將繼續學習農業和營養學，繼續爲實用營養讀物的編寫、農業資料的蒐集，蘇聯農業文獻的翻譯等而工作。

他的臥室就是一個閱書館，有關農業、營養學方面的書籍不下數百冊，還訂了專業雜誌近三十種，華北農業科學研究所的農學專家們對他也非常關懷，常借書給他看，並給他修改稿件。

粵海開始春季捕魚
漁船數以萬計紛紛遠航
海南島發現新漁場可捕獲大量魚羣

【本報廣州二十二日專訊】春季漁汛到了，廣東省沿海數以萬計的漁船紛紛揚帆遠航出海，一場海上圍殲漁羣的捕漁活動快開始了。

廣東今年海洋漁產量爲四十八萬噸。漁業部門最近在北部灣西部紅弱島洪麥島，北部夜鶯島，海南島鶯哥海漁場等地發現新漁場，估計這些地區可捕捉大量赤魚、赤䑋等漁羣。其中紅弱島魚量更多，每網次將可捉魚二千斤。

海南島昌化漁場發現漁羣，很多漁船紛紛向昌化集中。合浦縣已有四百艘漁船到昌化。汕頭、湛江等漁港黃花漁汛也已出現，可開始捕捉帶魚、墨魚、紅衫等漁類。

廣東沿海有國營機動漁輪多艘，漁民擁有很多機帆、木帆漁船。全省現組成六百多漁業生產合作社，百分之八十三的漁民組織起來。他們在國家幫助下，得到漁貸、預購款和青蔴等供應，在出海前都訂好生產計劃，修船補網，預備遠航至北部灣和浙江沿海進行深海作業。

廈門籌築華僑新村
第一期擬建樓房五十幢
僑胞及歸僑登記者已超過一倍

【本報廈門特訊】廈門華僑新村正在積極籌建中，華僑新村的第一期建築地點，已經確定在斗西路附近的曠地上。新村的東面是風景幽美的中山公園，西面是新修的體育場；高聳的鐘樓矗立在新村的南端，通往廈門火車站的斗西路橫貫其北。在這個環境幽美的二萬六千八百多平方公尺的曠地上，將蓋起近五十幢的新樓房。

從廈門市「華僑新村第一期建築初步規劃平面圖」看來，未來的華僑新村將是一個美麗而舒適的住宅區。新村每幢房屋均朝南，並且都留有一小塊空地，可作花圃、庭院的空地；留下來的空地面積一般是爲建築房屋面積的一倍半。新村分成四個街坊，中間交叉着寬四公尺，長共三百四十五公尺的林蔭道，住戶可以乘小汽車到達任何一幢房屋的門前。新村樓房的設計一一按照歸僑的生活習慣，樓房中有洗澡間、天台、走廊、客廳、飯廳、廚房以及廁所等等。該市華僑新村籌建委員會已經委託有經驗的工程師精心設計房屋圖樣，供建築戶挑選，有的建築戶還從海外寄來了房屋式樣的設計圖。

海外僑胞和廈門歸僑對建築華僑新村很感興趣。到目前爲止，向有關部門聯系要建築房屋的已有一百餘幢，超過了第一期建築的規劃。

前國民黨安海黨部書記
洪少祿自港抵安海
受到當地政府與人民的歡迎
打算到北京去看在北大唸書的兒子

【本報晉江專訊】前國民黨晉江縣安海區黨部書記、安海培基小學校長洪少祿先生於三月中旬由香港返抵故鄉安海，受到了當地政府和人民的歡迎。

洪少祿先生一到家，安海鎮人民委員會即派代表前來向他慰問；前培基小學董事長、國民黨縣參議員，現任晉江縣政治協商會議委員陝炎書先生也偕同縣政協委員李永洞先生到洪少祿先生家歡談致意，並向洪先生介紹幾年來家鄉各方面建設情況。洪少祿先生過去是從事教育工作的，他回來後，安海教育界和晉江縣政協委員們還特地爲他開了一個歡迎會。洪先生對家鄉教育事業深表關心，抵家第二天，即到鎮上各學校參觀。在參觀他過去工作過的培基小學時，洪先生與現任校長愉快地作了長談，他看到解放前他親手製置的教具依然保管在教具室，感覺非常滿意。在參觀各學校時，他總喜歡向各校校長說：「我以前也是做小學行政工作的，可是那時整天都得東奔西跑，忙於籌經費，哪有充分的時間和精神？現在政府有力地幫助學校解決經濟問題，學校長就能夠專心領導教學了。現在小學教師每月的收入比起以往至少有四五十元，每月八九十斤米底，是有天淵之別！」「我看到家鄉學校的發展，實在高興之至。」

洪先生這次回國，打算在故鄉逗留休息幾天，然後到泉州遊覽，順便找覓一些幾年來有關泉州交通發展的參考資料，準備着手編寫一部「泉州交通史」。他還打算於四月中旬到北京會晤他在北京大學唸書的兒子去。

尼赫魯送的芒果樹 有一株就快結果了

【本報廣州二十三日專訊】一九五五年六月印度文化代表團帶來印度總理尼赫魯送給我國的八株杧果樹，在這南國春暖花開的季節裏，花了，其中一株名叫達希哈利的杧果樹就快結果了。據專責護理這些杧果樹的園藝工作者虛炳森說：「到植物園參觀的遊人，常常問及杧果樹的生長情況。朱光市長今年來過兩次，他細心地觀察了杧果樹的生長後也感到滿意。好了，等待達希哈利結果的時候，我一定通知所有關心她的人來看它。」這真是中印兩國人民友誼發展的歷程——從開花到結果。

中山醫學院 研究地方病

【本報廣州二十四日專訊】中山醫學院（原廣州醫學院）全院三十二個教研組，今年決定研究的一百八十多個研究題目中，其中有四十九個研究題目是廣東省較流行的寄生蟲病、地方病和多發病，如血吸蟲病、恙蟲病、瘧疾病等。許多教授和專家，現已深入現場進行研究。該院病理解剖、病理生理、生物化學三個教研組已於二月間派出工作組到興寧縣配合防疫工作，並調查當地流行的胡豆黃病。

廣州附近一名勝
羅崗峒準備大整修
羅峯寺等十四處將動工
並擬新建休息亭游泳池停車場

【本報廣州二十四日專訊】廣州市附近的著名風景區——羅崗峒將進行全面維修，使成爲更美麗的風景區，供人們遊覽。

羅崗峒屬番禺縣，離廣州三十四公里，那裏有一千多年前的古寺，有嶺南的佳果——糯米糍荔枝出產，多少年來早已成爲人們嚮往的地方。

兩個星期前，一支二十多人的測量隊伍，已到羅崗峒風景區中心的羅峯山去測量，他們已經把山上所有的建築物、樹木、奇石、道路的位置、距離及風景區的面積測量了，並畫好了圖樣，這兩天又有建築的測量技術人員到那裏去進行建築物的測量和檢查。全面的測量工作約於兩週內結束，然後進行規劃施工。羅崗峒的維修，以……

風景區・羅崗峒

本報廣州通訊

本報記者 莫品

千年古蹟如今重修

羅崗峒是廣州附近風景異常秀麗的地方，那裏有青翠茂密的荔枝林，有一片片桃、梅、柑橘、橡擦等果樹。風景區的主體是羅峯山，山高二百多公尺，有古寺、森林。春天時鳥語花香，炎夏時清涼不熱。多少年來，羅崗峒吸引着廣州市民到那裏去遊覽，尤其是每當荔枝紅遍的時候，遊客更是絡繹不絕。

羅崗峒屬番禺縣，有公路可直達羅峯山腳。據說山上有一千多年的古蹟，年久失修，現正計劃修葺。記者特到羅崗峒一行，看了這古老的風景勝地。

一個鐘頭可以到達

羅崗峒離廣州市中心三十多公里，由越秀南路汽車總站乘搭汽車，約一點十五分鐘可到達。汽車沿廣汕公路行駛，經龍眼洞、聯和墟，再掠過一段狹小的鄉村公路，就是羅崗鄉了。公路汽車就在羅崗停下來。羅崗鄉是一個小墟市，離風景區的中心尚有兩公里，一般旅行者下車後先入墟內茶樓進餐，然後散步到羅崗峒去。這段兩公里的路程是一條坦途，可以行車，步行也很方便，公路兩旁滿是新綠的梅樹，樹上青梅纍纍。柑橘樹白花點點，檸檬花盛開，滿道芳香，花間蜜蜂嗡嗡，百鳥低唱。初到羅崗峒的遊人，光是步過這一段道路就可感覺到是多麼美麗可愛了。

羅峯古寺引人入勝

路的盡頭，密林參天，使人有「疑無路」之感。在找尋去路的時候，從一棵棵合抱的遠年荔枝樹中，可以看到前面有一個小村莊，是竹松村。竹松村前池水明淨，周圍都是果樹。過村邊小徑，有到達羅峯山的進口大門，這道門是青磚砌成的古式建築，上寫「入勝」二字。入門後，有一條石板路直通至羅峯古寺。

羅峯寺建築不很大，但極精緻，寺中包括大殿一座，右側是玉喦書院，兩翼有東齋和西齋。

東齋和西齋乃書院學生的精舍，東齋的建築……假山背後的牆壁上有一聯，文曰：「喦習靈源……」。東齋入門左邊，有兩……井水來自山溪，潺潺有……近有對聯：「水壓晴亦雨……

羅峯寺創建於唐末，距今已……還有和尚住於寺內。

玉喦書院的建築，屬宋……的木雕花草，入門處有花石……三丈，闊二丈，山水流至池……書院正堂有石砌欄干，遊人……喦書院有宋朝鐘，玉喦神像……院敎書，堂前的餘慶樓，是……

羅峯古寺　近處是東齋，有石級可上山頂。

佳果名勝山高水長

……峯山，上數十石級，有一座石山高水長亭」，有溪水流下。……石，名爲「玉屏」，「玉屏」生長，石形奇異，旁着……木棉樹像是在巨石上長着。……廟，廟前有石台，可遠眺羅崗……亭」直上，有前人修築的石路可……山，密密地遮閉着，不見天日。偶有人聲，卻不知人在何處。……田。可望琶洲古塔，近可見處處……的好地方。自山頂沿左邊而下，有奇……沙梨、山楂、龍眼、桃、李、……著名的水果之鄉，以產糯米糍……子也不少。每年夏季荔枝紅滿……絡繹於途，以啖佳果、遊名勝……日。現在荔枝樹已經開花了，……復往年一樣的熱鬧。

雪舟名畫將運漢口

……於二十二日閉幕，展出十五天，觀衆達四萬餘人。雪舟的名畫五十餘幅即將裝箱運經漢口等地巡迴展覽。廣州的萬千觀衆對雪舟選作畫術之精湛，一致有好評。

海南罐頭遠銷東歐
去年夏季起運出波蘿等六十餘萬罐
海口廠今年預定生產量爲三千餘噸

【本報廣州二十四日專訊】海南消息：機械化生產的、地方國營……廠去年六月建成投入生產以來，以海南特產——波蘿、……的各種罐頭，已有六百八十多萬罐遠銷國內外。有波蘿罐頭六十多萬罐、咖喱罐頭三萬多罐，遠銷蘇聯、捷克、波蘭、羅馬尼亞等人民民主國家，換回各種工農業生產建設。還有六百多萬罐波蘿罐頭和一萬多罐頭遠銷廣東、湖南、四川、福建、新疆、甘肅等地，……的需要。

……罐頭銷國外，博得國際友人的好評。今年該廠計劃生產波蘿、柑片、牛、雞、鴨等各種罐頭三千多噸。

福州湧泉寺行大禮
一百餘僧衆受傳戒

……體健康，沒有暗疾和六根俱全的。爲了虔誠地求戒，各自攜帶了海青、七衣、臥具、缽衣和行李遠道前來湧泉寺。負責傳戒的法師是福建全省第一流的名僧。鼓山湧泉寺住持盛慧老方丈擔任「傳戒和尚」，福……嚴副方丈擔任「羯磨和尚」，普兩副方丈擔任「教授和尚」。凡來求戒的僧衆，在此期間，不論飯前的「供養咒」、飯後的「結齋咒」或是其他一切舉止行動的戒律，都得嚴格遵守和執行，悉心決意在求戒。

這次傳戒，還取得了有關方面的重視和協助。北京中國佛教協會撥款給予補助，福州市糧食部門也撥給充足的物資。在此之前，福建省政府還撥款二萬多元給該寺修飾寺廟。如今，湧泉寺的天王殿、大雄寶殿、鐘樓、鼓樓都刷上了朱紅油漆，添花設色，修葺一新。破漏的法堂、方丈室和游人最愛去的國師岩船型房等等勝處也翻修了。這給僧衆齊集受戒平添了不少的光彩。今後，鼓山湧泉寺將年年傳戒了。

鷹廈鐵路沿線 興建四個林場
其中兩處即達八萬畝

【……二十五日電】福建省林業部門……沿線的拿口、洋口、三台、……荒山地帶，開闢了四個國營綜合林場。林場除了在採種、育苗、造林技術方面向周圍農民示範，指導山區農民消滅荒山以外，並將指導山區經濟步驟地全面發展山區畜牧養殖事業等。……個綜合林場擁有場地近八萬畝，……已經在燒墾的七千多畝山地上，……成材林和桃、李、柑桔等果樹，……成的土坑改建成五個魚池，修築了豬欄和羊欄，放……良種豬和山羊。三台、永安兩……模春季造林工作，目前也已經……

福州孤兒有樂園
二百餘人在嬰幼院受到撫養
吃得好住得好個個長得很胖

【中國新聞社福州二十五日電】福州市嬰幼教養院是福州孤兒的樂園。教養院目前共收養二百七十多個失去父母的孤兒。小的剛出生幾天，大的也不過七週歲。

福州市嬰幼教養院每天給孩子們吃牛奶、豬肝、肉醬、菜汁、水果等富有營養的食物。現在，孩子們個個長得很胖。孤兒經姜，是一個十三個月的孩子，去年秋天到這院時，正在患病，瘦得像隻猴子，體重還不到六斤。院裏爲了要救治這個小生命，經常給他吃魚肝油、豬肝和各種維他命丸，院裏的醫生，還經常給他打補藥針。現在，經姜已經長成一個逗人喜愛的胖娃娃了。孤兒李錦華是個五歲的孩子，兩年多前入院，一九五五年一月二十日美製蔣軍飛機轟炸台口居民時，他的父親被炸得血肉模糊，母親在烈火中被活活燒死。第二天，他就由他舅父送到這裏來。李錦華失去了父母，在院裏獲得了阿姨們的愛護。兩三年來，他和許多孤兒一樣，在阿姨們辛苦的撫養下逐漸長大了。

福州市嬰幼教養院是一九五一年接辦福州救濟院育嬰所而創立起來的。一位十五年前曾在福州救濟院育嬰所工作過的保育員林關說：解放前的育嬰所，這個所謂慈善機關的一個駭人聽聞的「死嬰處」。嬰孩進所後，大都活不了幾天，不是病死、餓死，就是凍死，有的還被老鼠咬死了。所裏的工友每天總要拖出四、五個死嬰。一九四五年冬天，所裏有二十多個嬰孩，最後只剩下一個活孩子。據有關部門的文字紀載，當時嬰孩的死亡率達百分之九十四以上。

廣東各屬新聞

中山 ▲中山縣今年多種甘蔗，推廣優良的蔗種。該縣蔗田將由去年十萬三千多畝增至十五萬畝，擴大部分是坦洲、民衆、港口、大崗等處的高旱低產稻田。二月下旬起，中山各地就紛紛種植。

英德 ▲國營英德華僑農場最近成立。第一批九十多位歸僑和七十位農業工人已經到達農場進行春耕工作。該場今年計劃播種三千八百多畝，培育各種樹苗和試種糧蔗、牧草、苧蔴、香料等。到今年年底，農場的總產值估計可達十六萬元。農場還在籌建木薯加工廠和蔗酒廠，預計秋季可建成。

合浦 ▲合浦專區欽縣北營農業生產合作社最近開辦了一個幼兒園。幼兒園佈置得整齊清潔，教養着二十一個小孩子，大部分是社員的兒女，在上課時候，天眞爛漫的孩子們唱歌、玩小皮球、騎小木馬、看小人書。

粵開始宣傳避孕
將在全省放映幻燈片

【本報廣州二十三日專訊】避孕宣傳開始，廣州市醫藥公司最近特將第二季度各種避孕藥物原來計劃供應量擴大兩倍半至六倍。同時也在廣東省醫藥公司各縣機構，準備供應農村對避孕藥械的需要。

廣東省醫藥公司已向北京市光華幻燈工業社訂購一批由衛生部宣傳處繪製的有關節育宣傳幻燈片。這些幻燈片有兩個內容，一是說明一生育密、孩子多的人可以避孕，另一是介紹避孕藥物品種。醫藥公司與省文化局、省工會聯合會洽定：一俟這些幻燈片運到，將交由全省文化局屬下二百八十個電影放映隊、省工會聯合會屬下七十多個電影放映隊、……九十家戲院，以及全省各城市、墟鎮、農村和工廠礦山義務輪迴放映。

外論選譯

倫敦泰晤士報社論——禁運是美國的事情

四天以前，這家有名的英國報紙發表社論，指出英國、法國、比利時、西德、意大利、日本都希望發展對華貿易，全文如下：

美國對華政策是美國的事情：美國堅持它的盟國應採取禁運政策卻不是如此。它忽視了別人的判斷，並且損傷了那些盟國的利益，而且在亞洲，由於大家都認爲這是一種純粹的報復政策，它就更加損害了盟國以及美國的聲譽。我們不必掩飾，這一種將中國有別於其他共產集團國的禁運是不能作爲西方共同承認的政策的。百慕達會議使得英國有機會傳達自己的意見。但是，爲禁運政策而與美國有紛擾的並不僅是英國一國而已。在法國、比利時、西德以及意大利的情緒都是一樣的。在日本，這個問題尤其來得要緊，因爲日本急欲從中國輸入，並將自己的機器輸到中國市場。在每一個國家之內，都可見焦灼的商人在催促心與願違的政府。在每一處地方，都可見到廣泛的協議。確實應該說，如果這些協議不能改變禁運，那麼就會轉變到美國與它的盟國的不能協議。

在朝鮮戰爭時實行的禁運，……但，那是可以接受的事，……那是六年前的事了。但，如果朝鮮問題是主要原因，那麼是不是一定要朝鮮問題最後解決才能取消這種禁運呢？應該確實地說，越來越爲荒謬了。至於這些年間的禁運原因，只有一個中心——要叫俄國負擔起中國的需要，尤其是在它要在亞洲大範圍進行經濟援助的時候，它的力量就會被削弱。這是一種大可懷疑的說法，充其量也不過是個目標短淺的原因。誰也不會想到另外一方面，而認爲放寬禁運就可以分化中國與俄國。我們最好還是由西方貿易利益着眼——西方若不在中國工業化裏參加一份，那只有自己執輪而已。應該提出個警告。

自從中國共產黨取得政權後，我們從未努力探求對華貿易的可能性。有一點可以認識到，像過去英國公司在中國作進出口貿易中間人的日子是一去不復返了，就是在亞洲其他地方，那種制度（指中間人）也被買賣雙方的直接交易所代替了，這是英國工商業者都清楚的事實。放寬禁運政策也可把過去強加於貿易的政治氣氛減少。到那時就看到貿易可以發展到多大。中國是否有能量進口以應付其需要的條件及支付方式如何，與中國進行貿易也是不容許的。但無論如何，在一個不願存在禁運政策的影響下，牢拖的進行貿易的是應該中止了。（三月二十二日泰晤士報社論・其譯）

中國增多一少數民族

鍾馨

在我國湘西北、鄂西南和川東南一帶，是古代的「巴人」和他們的後裔聚居得最多、活動得最頻繁的區域。

我國著名的學者向達教授和潘光旦教授，一九五六年視察了上述地區。在最近的政協會議上，他們談到了川、鄂兩省的「巴人」後裔的情況。他們說：照歷史記載推測，在這一帶裏，除了已被承認的苗族與佬佬族以外，還應該存在着有足夠特徵和民族意識的「巴人」後裔。

從一九五〇年起，在民族政策宣佈不久，湘省西北境界果然出現了一羣稱爲「土家」的人。接着的歷史研究從多方面推溯了他們和古代「巴人」的淵源關係，肯定地證明了他們是「巴人」的一部分後裔。

這兩位教授說，「土家」究竟有多少人口，現在還是一個問題。因爲很多「土家」人沒有照時填報自己的民族成分，而自稱爲「漢族」。

向達和潘光旦指出：「土家」是新近被接納下來的一個兄弟民族。他們的歷史悠遠，起初在西北，後來在西南，和部分的江淮流域開拓經營，作出過巨大的貢獻；他們的文化遊藝，如「巴渝舞」和「竹枝歌」早就傳播出來，在漢族中一樣的流行，在周、漢、晉、隋歷次統一祖國的戰爭中，他們都出過很大的力量，「巴渝舞」還帶成過這種軍隊中最早的文工大隊；明代對東南沿海倭寇的，第一功是「土家」兵建立的；他們是一羣堅強豪爽的人，在政府所號召的任何工作裏，不先說清楚道理是不行的，只要先說清楚，他們幹得比漢人乾脆、快當、完成得早。

二位教授建議，在「土家」和其他「巴人」後裔的地區，加強民族政策的宣傳教育，組織進一步的調查，並解決他們的區域自治問題。

天下事

新聞人物

前納粹將軍豪辛格
他現在掌握西德三軍大權了

西德政府已經任命豪辛格中將爲西德武裝部隊參謀長聯席會議主席，成了西德的最高將領。這是繼不久前納粹將領斯派達爾擔任北大西洋聯盟中歐陸軍總司令後，又一名納粹劊子手掌握了軍事大權。

現年六十歲的阿道夫・豪辛格，遠在一九一五年就開始在德國法西斯軍隊中服務了。從一九三一年到一九四四年，他一直在希特勒的陸軍總部工作。在第二次世界大戰初期，這個身爲陸軍總部作戰部長的豪辛格，積極參與了進攻奧地利到蘇聯等國的作戰計劃，因而得到希特勒的賞識，在一九四三年被提升爲中將。

納粹失敗後，他成了美國人的好朋友，接受了美國人的委託，同其他一些將領編寫起「二次世界大戰史」來了。一九五一年，他又同美英軍官一起在波恩舉行秘密軍事會談，來決定重新武裝西德的計劃。以後，他就在西德的「保安處」（實際上的軍部）和後來的國防部中任高級職務。

現在，西德把陸海空三軍的指揮權交給這個「哪裏有機會就向哪裏進攻」的將軍了。（按一九五三年豪辛格曾說：「哪裏有機會就向哪裏進攻。這是西方面對東方的敵人所必須採用的方法」。）（樂）

內幕新聞

「總統」的威風

二月十七日（星期日）的晚上，美國駐南朝鮮第一軍軍長……的電燈忽然熄了。軍長一面大……一面在黑暗中摸索着叫人……的是叫人給也要了……聽見將……跑來的副官向他報告說，……司令部的燈都滅了。「這一定是共產黨幹的！」將軍斷定。司令部離停戰線不過二十英里。事情很快就查清楚。司令部的突然「黑暗」是南朝鮮「總統」李承晚幹的。因爲他的同盟者……着一千八百萬美元的電費。美國人從到朝鮮以來就沒……過一文電費。

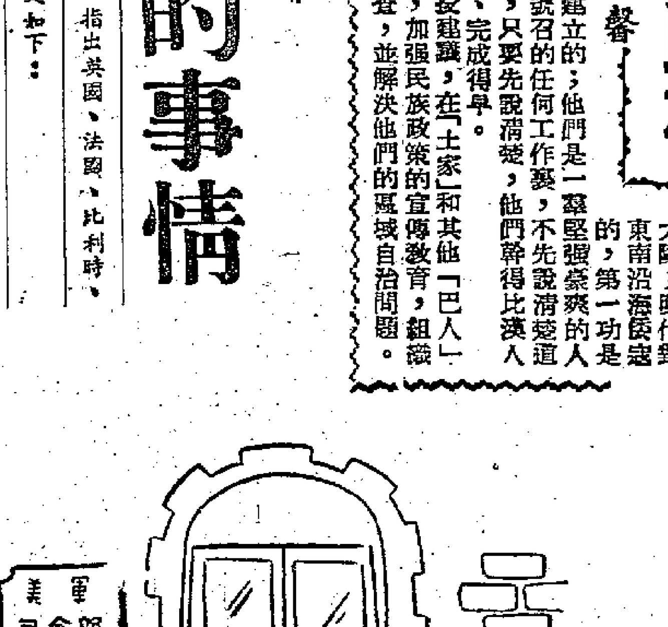
華盛頓和漢城之間爲這件……「爭論」過。但是，美國的將軍……決拒絕支付電費。他們建議南朝鮮「總統」從美國那裏增加的……李承晚很樂意這樣做，可是只剩下皮和骨頭的南朝鮮老百姓再也沒有油可榨了。

爲了塞住南朝鮮預算中的這個大洞，爲了加威風，「總統」採取了這不顧死活的一着。承晚像寓言中喝醉了酒的兔子大發要剝掉獅皮一樣顯示一下「總統」的威風。

第一軍司令部的軍官們在暗淡的煤油燈下坐了十二個小時。他們一面玩紙牌，一面罵「頑固的老頭子」……漂亮」的刻薄話斥罵這個……過了一會，美國第八集團軍司令部的電話打到「總統」府。「總統」拿起話筒諂媚地回答：

「是，將軍閣下，馬上命令他們去執行，將軍閣下。」

第一軍司令部的電燈又亮了。（敘平）



狗：「有了你，我就顯得無用了。」　王復羊畫

澳洲航訊

澳洲人眼中的東南亞條約會議

・莫北・

開過了一個星期的會，口中喊「和平」而手中握把刀的杜勒斯講話以後，東南亞條約理事會會議終於結束了。

會議是在澳洲首都坎培拉開的。會議開幕的前夕，澳洲墨爾本大學政治學教授波爾在澳洲廣播電台發表演說。他主張澳洲應該重新考慮東南亞條約組織的效力。他說，在一九五四年這個組織的成立有許多好理由，但是這幾年來科倫坡集團的國家都敵視這個組織，其他的亞洲國家也越來越不願意和西方國家有任何軍事條約的關係。他說，東南亞條約組織需要一種新的工作方法，西方國家能夠給亞洲巨大的幫助，不過要這些幫助有效力，西方國家就應該幫忙亞洲人做他們要做的事，做他們認爲對自己有利益的事；西方國家不應該使亞洲人幹西方國家想亞洲人喜歡幹的事，或者使他們幹爲西方國家利益起見的事。他還說，只有亞洲人能夠使亞洲安全。不只波爾教授，時常在澳洲廣播的幾個澳洲著名的時事評論家，都懷疑這個沒有主要東南亞國家參加的東南亞條約組織的價值。

美國國務卿杜勒斯一踏上澳洲的國土，就大肆攻擊人民中國。他六日抵達此地，七日晚應澳洲廣播電台「貴賓節目」的邀請發表演說。他說，目前東南亞「最大的威脅」是中國共產主義，不過中國共產主義「不會持久」的，目前它雖然顯得很鞏固，它的內在的弱點會使它「毀滅」的。到底是資本主義的弱點或是共產主義的弱點是自己的墳墓？歷史是個最好的答案，快要爛透的舊屍首是逃不了要成爲發芽的新種子的滋養料的。

三月十三日，在閉幕會議中他又宣佈說：「美國將堅固地拒絕承認中華人民共和國，同時將繼續反對它進入聯合國。……我們的政策主要是爲我們國家的利益着想的，我們也相信，是爲國際『利益』着想的。」十四日墨爾本保守的「時代日報」發表社論，批評杜勒斯的言論。社論說，美國的態度是由於嚴從它「踏錯一隻馬」而起的。應大美元的援助，不能幫助蔣介石抵禦他的「國家」，美國支持了一根異常枯弱的蘆草，蘆草中折了，美國政府感到深切的憤怒，同時繼續堅持下去的決心。社論說，如果我們是現實的，我們該承認這個有六億人口的國家。這個國家的可能性，在好的一方面來講，貿易的可能非常大。我們不能希望新中國會靜悄悄地消失，如果我們在商業上故意不理這個亞洲最強的國家，同時故意不許整個人類的四份之一參加世界的組織，我們的確是讓情感控制了。世界應該和北京來往的，直接地或通過莫斯科。不管杜勒斯先生怎樣想，政府應該從好一方面考慮——直接來往路線。接着該報的記者來函攻擊了幾封讀者們攻擊杜勒斯的信。

東南亞條約組織閉幕了。儘管戰爭販子大喊「組織只爲防衛」的言論，儘管杜勒斯之類故意不理新中國，一個有力的澳洲工黨的常年大會：三月十四日（東南亞條約組織會議閉幕後的一天），這個常年大會宣佈東南亞條約組織是支持反動政權的組織，並且主張……澳立刻建立邦交。

（三月十五日墨爾本）

本報復刊九周年紀念

中外來賓千餘參加酒會

各界賢達中外友好惠然莅止
會場擠滿人到處碰杯道喜聲

【本報訊】一千多中外來賓，昨天下午在告羅士打酒店八樓參加本報爲紀念大公報創刊五十五周年及香港大公報復刊九周年舉行的酒會。

下午五時起，告羅士打酒店的三部電梯，俱形忙碌，不斷的輸送客人往八樓。

本報社長費彝民及其夫人、本報負責人李俠文、楊歷樵、馬廷棟、李宗瀛、陳凡等，在八樓餐廳門口迎接不斷到來的賓客。來賓們分別用着國語、粵語、英語或法語向他們道賀。

參加酒會的來賓，包括印度、印尼、緬甸、英國、荷蘭、法國、巴西、芬蘭、烏拉圭、日本等國家的駐港專員或總領事及領事、港府新聞處等港府官員以及中外工商界、醫藥界、教育界、新聞界、電影界、交通界、法律界、娛樂界、勞工界、體育界及文化出版界知名人士。

寬廣的告羅士打酒店八樓，迅即擠滿了人羣。洋溢着碰杯聲及歡笑聲，一片融洽，即使是初見面的人，也好像一見如故。

八樓大餐廳的正面，綴幃上掛着大公報、創刊一九〇二—一九五七、復刊一九四八—一九五七幾個紅字。周圍牆上掛着攝影家張沅恒所攝的祖國遊蹤的圖片。許多外賓顯然爲這些圖片吸引住了，拉住了能夠說英語的人，即使是素不認識的，也要他把圖片上的中文說明解釋給他聽。

餐廳窗口的一只小檯子幾乎成了衆矢之的。那裏陳列着本年度本報的三種出版物：中文的「香港經濟年鑑」、英文的「與中國貿易指南」和以故宮及頤和園石舫彩色圖片爲封面封底、有中英文說明的「富饒的祖國」畫册。若干外商對於那本「與中國貿易指南」，感覺極大興趣。他們翻閱之後，還要求遲日再送幾本去他們的寫字樓。

酒會在熱烈的氣氛中進行。至八時以後，客人還……「這是一個十分成功的酒會。」另外一些外賓說：「……。當主人在電梯口送別時，不少賓客說：「很少參加過有這麼多人參加的酒會哩。」

本報舉行酒會，千餘來賓歡聚一堂，酒香情濃，氣氛熱鬧。（本報攝）

天氣　清新或强勁東風。密雲。下午間中放晴。

一致反對加電費
廠商會開社團會議
代表團商具體步驟
呼籲港府制止兩電公司再加價

【本報訊】港九各社團風起雲湧，分別進行向港府當局呼籲制止兩電力公司增收附加費。今日下午將有兩個代表性廣泛的社團代表會議舉行，均爲商討反對電費加價的具體步驟。

由華人革新協會等十個社團單位組成的代表團，定於今日下午五時半在中華總商會召集會議，商討具體步驟，同時將於週內往訪輔政司。這個代表團成員是華人革新協會、中華總商會、龍華商會、南北行公所、九龍中華出入口商會、福建商會、果菜行工商總會、華人文員協會、華商貨倉聯合會、九龍珠石玉器金銀首飾業商會。港九住客聯合會亦被邀加入。

另由中華廠商聯合會爲召集人的「港九社團反對電費加價聯合會」，定今日下午四時在廠商會聯誼會舉行小組委員會議。該會小組委員爲中華廠商聯合會、九龍總商會、香港華商總會、香港九龍居民聯合會、香港九龍住客聯合會、九龍華商會、香港布廠商會。

另有潮州商會、港九紐頭洋酒伙食行商會先後去函中華總商會，請求該會再向有關方面呼籲制止兩電力公司增收附加費。

海外同業賀詞 本報續收二件

【本報訊】本報昨續收到海外同業賀詞二件如下：（一）「大公報在港復刊九周年及創刊五十五周年紀念：願爲加強僑胞團結及實現台灣和平解放而共同努力！緬甸新仰光報恭賀。」（二）「香港大公報復刊九周年紀念：提高文化。高棉金邊棉華日報社長黃天成。」

印航新經理 昨抵港履新

【本報訊】新任印度國際航空公司港區經理考爾，昨日自澳洲抵港。考爾原任印航澳洲區經理，以前曾任該公司巴黎及星洲經理。現任印航港區經理馬泰，在港已三年，他現被調任印航美國分公司經理，駐在紐約，不久即將離港。

章士釗先生賦詩贈本報

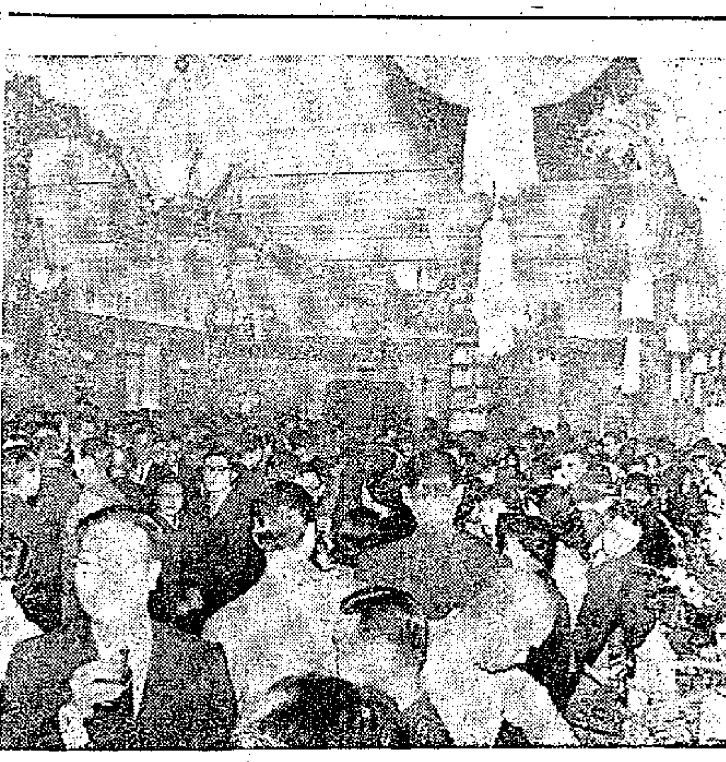
四十年中志業恢道人真要不凡才

成功何必分人己海外騰驤我又來

一九五七年三月　孤桐章士釗

睇戲結仇 血濺影院

【本報訊】銅鑼灣紐約戲院門前，昨天下午十二時三十分發生血案，一個守閘職員被人用刀仔刺傷眼部，後來被送入醫院敷藥。該守閘員名何鐵杰，二十餘歲，據說事發前有一男子攜一小童持一張票入場看戲，何勸他多買一張票，對方不允，發生爭吵。不久，何就被刀仔刺傷了。



酒會一角　（本報攝）

酒會花絮

花籃花牌堆如山 酒香情濃千人來

▲本報慶祝復刊九周年，昨天舉行盛大酒會。在告羅士打頂層樓頭，各界致賀的花籃、花牌多達二百餘個，百花吐豔，蔚爲大觀；另有錦旗、銀鼎等禮物。贈送這些花籃禮物的包括社團單位、社會名流、商號、工廠、名伶、影星、戲院、報館、書店、學校、銀行、街坊會、婦女會等；澳門中華總商會等社團亦惠送花籃致賀。

▲一位廠商繞視全場一周後說：「的確熱鬧，我上來時還要在下面電梯前排隊。」又有一位來賓說：「可惜在中環還找不到一個更大的地方！」

▲酒會會場擠得連轉身的地方也沒有，來賓們只得摩肩而過。這裏一羣相對乾杯，那裏一羣在歡言笑語；握手的握手，看畫的看畫；強光燈不時掃過人們的臉上，電影攝影機發出沙沙的細語。

▲中總各會董聯袂參加酒會，又聯袂而退，因爲昨天下午常務會董要開會。

哎喲咁靚你猜誰

▲酒會中，突有人鼓掌叫着：「哎喲，你咁靚！」衆賓客聞聲回頭一望，啊！原來是女影星夏夢，只見她穿着粉紅色鑲北京花邊的旗袍，再加皮草披肩，頻頻向相識者點頭微笑。

▲本報社長費彝民剛從北京回來，友好們有的已多時不見。有一位來賓在昨日見面時，倍覺歡愉，頻稱：「費老總又胖了。」

有酒有畫共乾杯

▲會場旁邊桌上，擺着一隻透明象和一隻透明孔雀，曾引起許多賓客猜測，有說這是玻璃製品，有說這是冰雪模型。結果伸手一摸，被冷得急急縮回來，大家一笑。

▲廖恩德醫生酒量甚豪，頻與中西人士對飲，到晚上八時仍乘威士忌，邀老友乾杯，口中道：「我廖恩德由頭飲到尾。」

▲酒會四周分別佈置有祖國各地名勝的圖片和齊白石、陳半丁、于非闇、胡根天、馮湘碧、徐東白等名畫家致送的作品，不少來賓在歡談暢敘之餘，更在一旁欣賞書畫，興趣盎然。章行嚴先生用金箋寫好贈給本報的詩作，在酒會中間送到，陳列起來，也爲會場生色不少。

清明期間還鄉掃墓 拱北公佈入境辦法
澳門中總工聯今起代領掃墓證
粵當局增車輛並設流動醫療隊

【本報訊】澳門消息：澳門中華總商會及澳門工會聯合總會定今日開始代同胞辦理申領掃墓證工作，凡經珠海縣拱北還鄉掃墓的同胞，可於六天前到商會、工聯以及各所屬工會、社團、街坊會辦理領證手續。

還鄉掃墓地區包括珠海縣的關閘、白石、北嶺、前山、吉大、灣仔、北山以及中山縣的翠微、社貝等地區。

入境掃墓日期由下月四日起至八日止，申請人可在這五天內，選定其中一天入境。每天入境時間（夏令時間）由上午八時至下午一時，出境時間由下午二時至六時。

申請人只須在申領書上填寫姓名、年齡、籍貫、職業、住址和前往地區即可，不須另任何費用。

入境掃墓同胞每人只限攜帶小孩兩名，以不超過十二歲爲限，同時須在申領書上註明。

掃墓者入境時，只能攜帶祭品和旅途必須用品，如帶有手錶、水筆、外幣等物，須在入境時向海關登記，出境時每人所帶的土產總值只限人民幣五元以內。

爲避免過於擁擠，每天入境人數規定爲四月四日三千人，五日六千人，六日五千人，七日四千人，八日二千人，初步擬定總額爲二萬人。

總商會理事陳直生在會上還報告了廣東省當局爲了照顧同胞將在各掃墓區內沿途分設茶水站和加設廁所，並派出流動醫療隊爲同胞服務，當局除增派兩輛公共汽車在拱北與翠微間對開外，並集中五百多輛單車以供同胞代步。在掃墓期間，前山還舉辦祖國建設圖片展覽和公安展覽會，歡迎同胞參觀。

八和會館遷新址 老倌武師迎祖師

【本報訊】八和會館昨（廿五）日正式入伙新址，八和的諸仙列聖也已經由荔園移至新址。昨日的安奉儀式聘得鄭嗡僧主持其事。昨日到場的有關德興、李海泉、馮鏡華、陳錦棠、蘇少棠、何驚凡、陳好逑及其他後台人員、龍虎武師、音樂組等多人。

八和會員迎奉華光祖師

[illegible]峯漫筆

及時撲滅蚊蚋

乍暖還寒，連綿陰雨，已是仲春時節，按照中國的節令，再過一個多月就是夏季了。天氣總是一天天趨向暖和。

這正是蚊蚋容易滋生的時候。現在提出「滅蚊運動」，是及時和必要的。

希望居民於爲口奔馳之餘，擠出一點時間，勤打掃、清積水，消滅孑孓。這是於己於人都有益的事。

郊外及山區，草木叢生，是大量蚊蚋滋生之地，希望港府有關當局於呼籲居民合作之餘，對這些地方施以徹底的清理，這樣才能收撲滅蚊蟲之效。

否則市區撲滅了，蚊蟲又從郊外或接連市區的山丘飛進來，效果就不會太大了。

這是天氣使然？

自殺、兇殺之類的案件幾乎無日無之，如果那一天沒有這種事情發生，這應該是香港的大新聞。

曾經有人突發奇論，認爲自殺、兇殺是天氣使然。

可惜的是，到現在還沒有任何一個自殺者遺書說是因爲老天打風下雨，或者因爲天氣太冷太熱，影響了他的情緒，因此感到毫無人生樂趣；也沒有任何一個兇手曾經供出他行兇的原因，是由於冷得火起或者熱得頭昏。

勸止自殺運動

據說街坊福利會的首腦們將再來一次勸止自殺運動。

這件工作早已做過了，前幾年，就曾經搞過徵文，印過勸告書和圖畫。然而，效果如何呢？自殺事件還是天天有。

如今，方法是多起來了，除了又來「勸止」之外，還要對自殺者繩之以法，而且要「嚴厲處罪」。

可惜的是，自殺並非像看電影、吃酒飯那麽有趣，自殺者決不是爲了食好玩而犧牲生命。

對於連生命也不要的人來說，還那裏有這麽多的閒情先去考慮如果自殺不死，將遭縲絏之災或受笞刑呢？

爲什麽要自殺

當然，街坊會的首腦們希望人們拿出勇氣活下去，這個願望，是無可厚非的。但是，爲了防止自殺成風，使僅寄希望於爲文勸止或繩之以法，是解決不了問題的。

應該先研究他們自殺的原因，否則無濟於事。足以導致自殺的主要因素不除，自殺的事件是勸不止、阻不了的。

能夠生活得下去的人，不會無端要自殺的。

辛豐

少婦床前吊頸斃命

【本報訊】新界元朗十六號巴士站側華記生果店，昨晨有一少婦懸樑自盡。死者名梁笑，廿五歲，其夫陳華，生有一女，兩歲，他倆於兩月前開設這間生果店，兩餐僅可過得去，昨晨七時許，死者被發現在床前用蔴繩吊頸，據說：死者於前晚曾與丈夫發生口角。

英駐軍週四預操 九龍將交通管制

【本報訊】港府新聞處消息：有參加下月英女王壽辰檢閱之部隊，將於本月二十八（星期四）日上午在九龍舉行預操。警務處長宣稱：屆時將有甚多街道及停車地點封閉，而駕駛車輛人士須改用其他街道，行駛車輛。若干街道及停放汽車地點封閉時間，係由是日上午六時起至九時止。希駕駛車輛人士，注意參閱警方屆時有關交通措施之公告。

七約婚姻糾紛嚴重 鄉所明將調處數宗

【本報訊】又有數宗有關婚姻糾紛的民事案件，將於明（廿七）日在大埔七約鄉公所調處。（一）少婦梁桂英稱三年前嫁與蘇遠輝爲妻，已生一子。婚時，曾悉蘇原有一個童養媳未婚妻，但因蘇家曾聲明不娶該童養媳，她始與蘇結合。但去年十二月，蘇又與童養媳完婚。因此請求離異。

（二）石妹（二十五歲）稱十四歲過門入丈夫何加耀家爲童養媳，迄今未正式成婚。因爲與夫時生口角，感情不睦，請判離異。

（三）古二妹前往大埔警署報案稱，她丈夫洗汝光打穿她的頭顱；又將其母毆打。該案曾在醫局驗傷有據。警方以案屬家庭糾紛，撥交大埔七約鄉公所調處。又有白牛石村民梁觀發報警稱：洗汝光曾帶警員到他家，說他窩藏其妻古二妹，並出言恐嚇。他說洗妻古二妹遭夫毆打，始逃往其家暫避，並非窩藏，請求解決。該案亦由警方撥交公所，訂期一併調處。

（四）廿四歲少女蘇月嬌投訴稱：彼自幼賣與新圍仔村萬貫爲養女。十七歲時，出外傭工。最近，萬貫擬將她作媳婦，她決予反對，只願作育女，否則擬將父女關係解除。

另有兩宗定於前（廿四）日調解，因有關雙方未到公所，亦訂於明（廿七）日一併調解。該兩宗婚姻糾紛爲：（一）鄧義嫻與陳阜帶之糾紛。（二）曾英與劉懷義之糾紛。

屏山新水塘 定廿八開幕

【本報訊】新界屯門、屏山兩座新建水塘定本月廿八日下午三時由港督葛量洪主持揭幕。保管及主持分配供水工作者，係由「老虎坑洪水坑水利保管委員會」負責，該會主席爲鄧聲誠、陳日新、鄧乃文、鄧鏡堂等。

梯間滾落 老婦受傷

【本報訊】昨日下午四時許，有一婦人由馬頭圍道三×六號二樓梯間滾下來，重傷頭部入院留醫。

李麗華返港 說準備結婚
昨與嚴俊當衆擁吻

【本報訊】影星李麗華昨午乘飛機返港，在機場接受嚴俊獻花之後，兩人即當衆擁抱親吻。

李麗華昨午與記者全部英語對白，她說準備在港逗留兩個月，並說準備結婚。至於何時結婚，她的回答是「不知道」。

十五萬黃金 機帆內搜出

【本報訊】約值港幣十五萬元之一大批黃金（計一百一十四條、共重五百七十両）於前晨在本港昂船洲附近之檢疫禁區海面一艘機動帆船上，被緝私人員搜獲。結果該機帆船主與舵手兩人被捕，准每人二千五百元保釋。

該兩人昨在中央裁判署被控訴未向工商處署領得執照，擅運黃金入口。工商處代表請求法庭將該案押候二十四小時。據稱：尚待官方化驗師分析該批黃金之報告書。

兩被告（一）舵手黃好，住炮台街二×號四樓，（二）船主李伙根，住筲箕灣東大街一×三號。

新界翻車彎角 連覆五輛汽車

【本報訊】新界八鄉警署附近新橋地段，前日傍晚有五輛私家車接連失事墮田中。失事地點之路面闊十五呎，是個八十度的彎角，第一輛車是撞毀左便欄石跌下田間的，司機受微傷。過了四十分鐘，又有一輛車由同一方向駛來，亦在同一地點跌下田間，致撞向第一架失事車輛。過後不久，竟又有兩輛同時駛至之私家車，同陷覆轍，這四輛私家車司機乃商議派人前往報警，熟料尚未啓程之際，再來一輛私家車在該彎角跌翻。

囍

結婚啓事

我倆情投意合經得雙方家長同意定於三月二十七日舉行婚禮特此敬告各親友

陳傑興　張桂芬　同啓

中國老針灸家王綿[illegible]

醫所在銅鑼灣怡和街八十六號二樓（「樂聲戲院對面」）電話七七三〇二四

門診時間　上午十時至十二時　下午二時至五時止　出診預約

德國內政部公共衛生署 Der Hessische Minister Des Innern 特准全國自由售賣

德國　熊牌

雄無雙　男用大補丸

扶元固本．轉弱爲強．補償虧損．益壽延年．

「雄無雙」大補丸所含主要有效質素分三大類：（一）滋補強壯質素，爲內分泌療法之誘導劑；（二）機能及荷爾蒙新陳代謝特效劑；（三）機能強壯劑，其中包括：多種天然荷爾蒙，人工性激素，維他命A, B1, C, D2, E，鐵，鈣，鉀，錳，鎂，酸基酸Glutamic Acid，蛋黃素，大米安男Damianao，梅拉寶瑪Muira Puama及人參等。各類質素有直接聯繫及互相補償作用，全無毒性，所含份量純粹根據人體之天然需要，以最新科學方法配製，不亢不燥，服後見效迅速，功能持久，迥異壯陽興奮劑一時之興奮，保證一經採用此丸，即前後判若兩人矣。

主治：生理退化，體力衰竭，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足氷凍，雄氣消沉，心情抑鬱，記憶力減退，發育不全，機能退化，自信力喪失，及一切虧損病。

此丸經德國佛蘭克福市性學研究院Institut fur Sexualforschung Frankfurt/M., Germany 及醫學博士哲士佳斯 Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese化驗及臨症實驗，證明效果優良，特頒證書推荐，而內政部公共衛生署更發證特准國內公開自由售賣，可見此丸確具特效。（按德國醫藥管制嚴密，若非特效及爲國人必需之藥品，不准自由售賣。）

德國佛蘭克福市斯高爾大藥廠出品（港澳各藥房均售）　總代理：伊士曼洋行　香港郵箱一八六一（說明書函索即寄）

注意：請認明原裝一百丸並無散裝，別裝出售

保良局新總理 十二名昨推出
現任總理許岐伯龐鼎元獲蟬聯 新員定今天複選主席及首總理

【本報訊】保良局新總理已於昨午誕生。十二位之中，許岐伯、龐鼎元兩位現任總理蟬聯。新總理定今天下午五時複選，估計許岐伯將任主席，龐鼎元與夏傑榮兩位將分任首總理。

昨午改選會議，首由現任主席許岳報告任內所辦局務，繼由華民政務司鶴健士致詞。選舉由鶴健士、顏成坤、郭贊等及各與席者提名，推出丁酉年總理。

新總理名單及履歷如下：

許岐伯（順昌航業有限公司董事兼經理、太安航業公司董事長、許氏宗親會會長、保良局乙未年總理、丙申年首總理）。

龐鼎元（紹榮行有限公司總經理、華人銀行永遠董事、怡和紗廠常務董事、東亞鋼鐵製造廠董事長、香港棉業商會主席、保良局丙申年總理）。

夏傑榮（嶺南大學畢業、大發建築公司總經理、南華體育會籃球部主任、傑志體育會執委、新會商會會董、東華三院丙申年總理）。

江德仁（德山企業公司經理、建煌建築公司總經理、南華體育會足球部主任、東華三院丙申年總理）。

潘新安（信義企業有限公司董事長、興發置業有限公司總經理、同興有限公司董事長、新舞台戲院永遠董事、資源壹品有限公司董事、崇文中學校董會主席、東華三院乙未年總理）。

陳維信（香港鉅發源有限公司經理、香港華商貨倉聯合會監事長）。

邵邨人（邵氏父子有限公司總經理、蘇浙旅港同鄉會永遠理事）。

周建勳（大觀酒樓總監督、周氏宗親總會理事長、律師文員會理事長、大坑福利會會董、中區福利會顧問）。

馮聘逑（美頓學院文學系畢業、香港私立領島中學創辦人兼校長、曾任香港教師會委員、香港華僑教育會理監事、香港商務專科學校校董、港九婦女福利會常務理事、西區婦女福利會委員）。

李陳倩華（聖瑪利女書院畢業、香港大學文科肄業、曾任九龍婦女會副主席、現任九龍婦女會會長，殷商李廣祥之夫人）。

王秀姆（港澳志輝行東主、志昌行總經理、港九無線電聯會理事長、中華總商會名譽參事）。

鄺拔萃（德安建造東主兼總經理、鄺氏宗親會理事長、九龍樂善堂總理）。

荃灣暴動 焚燒紗廠 十五疑犯提審
檢察官稱首被告是隊伍領導人

【本報訊】去年十月間新界荃灣區發生大暴亂時，若干紗廠被搗毀焚燒，損失相當慘重，事後警方拘獲疑犯逾百人，昨天有一批十五人被解送高等法院審訊。

被告等姓名職業如下：黃振遠，木匠；胡邦耀，紡織工人；阮泉，坭工；羅正，過磅紀錄員；曹著添，紡織工人；麥炳洲，紡織工人；袁江宗，搪瓷工人；袁貴，農戶；朱啓源，技工；何潤，坭工；廖益才，廚師；王超福，技工；馮志榮，膠廠工人；林祀廷，紡織工人；胡發權，車間工人。

檢察官莫理壯在庭上陳詞說：「去年十月十一日下午四時至四時半，有一隊女子在寶星紗廠門前集合唱反共歌曲，另有一批男子揮舞國民黨旗，首被告是隊中領導人，曾向紗廠提三要求，即懸掛國民黨旗、開除某些工人和向某幾名『工人』道歉。該廠方沒有照辦，後來就被焚燒搗毀。」

該案於昨天下午續審後，法官宣佈押候今天繼續審理。

又訊：另一湖南籍男子唐年武（二十四歲），昨天亦被控於荃灣寶星紗廠暴動罪，在中央裁判署審訊，法官判他入苦獄十五個月。

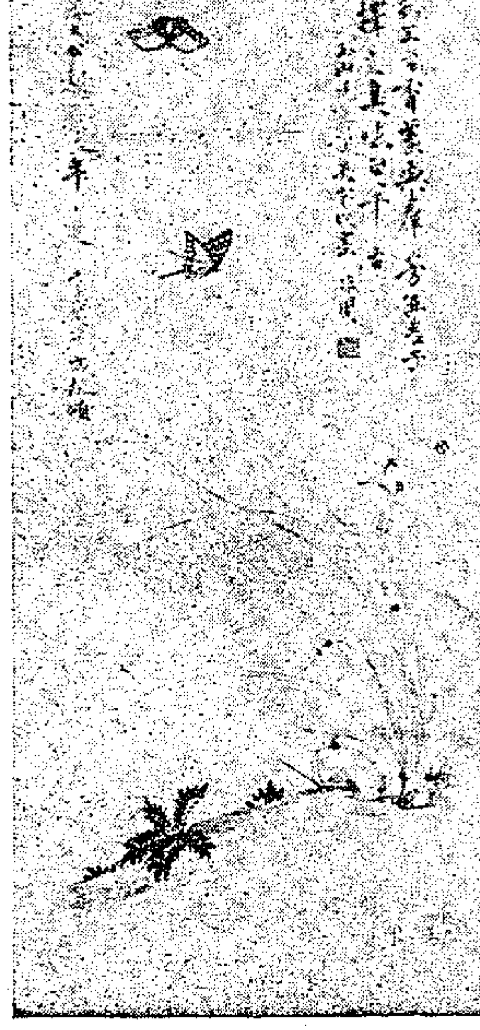
數百瘋人待救助 本月底賣花籌款
籌款目標爲十萬元

【本報訊】喜靈洲有數百瘋癲病人等待受教育和學習技能。國際痲瘋救濟會香港協會定三月三十日賣花籌款，目的籌十萬元，準備在喜靈洲辦一家學校、一個工場和一個會堂。

該會昨天下午在中國婦女會舉辦記者招待會，報告有關事宜。招待會由宣傳部主任顏德和夫人、院長裴護禮及委員蔣法賢夫人、陳鳳儀夫人、陳永安夫人及秘書曹康年、鄭文華等主持。顏德和夫人說：「痲瘋病患者的痛苦是可以理解的，如果他們踏入喜靈洲，他們將不會覺得孤獨，並且知道自己的病可以被醫好，精神才覺愉快，自會心才得恢復。」

她說：「喜靈洲現在有痲瘋病人五百二十人，救濟會盡力教他們技能，如當助護、種菜、養豬、放牛、木匠、建築等。五年來，喜靈洲建成了許多房屋，每年都靠賣旗籌款。今年定本月三十日賣旗，準備籌款建一間學校、一個工場和一個會堂，都是給痲瘋病人享用的。」

顏德和夫人說：賣旗委員會主席爲楊國璋夫人。該委員會已請二千多位港九、新界學生屆時幫忙售旗。



本報復刊九周年 于非闇先生繪贈畫幅

公地兩幅昨以底價賣出
另兩段有人競投抬高一倍

【本報訊】官塘工地三段及捫茂路公地一段，於昨日下午在下亞厘畢道工務局公地測量處開投，其中官塘工地一段及捫茂路公地均照底價售出。

官塘工地三段於昨日下午三時正開始開投。首爲第五十九號地段，面積一萬平方呎，底價五萬元，限作建造五金製品等工廠之用。喊價上了七、八萬元之後，只剩下兩個人競投，至十萬零四千元始落槌成交，投得者爲振業金屬製品廠董事長劉仁政。繼開投第六十號地段，面積用途等均與前段相同。仍爲前段的兩個競爭者競投，喊價至九萬六千元下槌成交，又爲劉仁政投得。

至於第六十一號地段，面積二萬平方呎，底價十萬元。因無人競爭，爲蔡植良以十萬元購得，平均每方呎僅五元。這段工地限作製籐、陶器等工廠之用。開投前後不及兩分鐘。

另一段照底價售出的捫茂路公地，於昨日下午二時半開投。該地段面積五千八百七十五平方呎，底價十一萬七千五百元，由「中國兒童書院」照底價購得。

暴徒罪行令人髮指 女工被毆復遭剝光
——證人在法庭上供述目擊慘狀 傷者自供被毆打至暈厥經過——

【本報訊】又一宗荃灣暴動案的三名被告，昨天被解送中央裁判署審訊，由當時目擊暴動情景的工人登證人台作供。

據會德豐紗廠女工劉光英供說：去年十月十一日，她曾目擊工友佈途中在宿舍被暴徒毆打，當晚十時，一女工友被被告等剝光衣服，隨街追逐，肉體上且有打傷痕跡。衆暴徒還揚言說：「去東南紗廠接納我地條件，如果唔接納就放火。」

隨後由傅逵中供述被毆暈厥的經過，該案押候星期五續審。

被告等姓名如下：（一）李伯濤，會德豐工人；（二）戴仲澤，紡紗工人；（三）黃哲卿，會德豐工人。他們均被控暴動及非法集合罪。

圖遷入徙置屋
三人被控用非法手段申請住屋
指朋友之妹爲妻子

【本報訊】一宗徙置區房屋的串謀騙案中，昨天揭發一項奇事，有人爲了入住荃灣徙置屋宇，竟指朋友的妹妹爲他的妻子，並且合照相片，在誓章上簽字，其實他倆都沒有結婚。到申請告一段落時，這男子又與朋友的妹妹簽訂離婚書，該案將於中央裁判署通審五天。案中被告人是徐成（建築商）、范美豔（婦人）和梁安泰（徙置區長）等。他們被控三項串謀妨害公安罪，即使非法手段，使沒有資格的人入住徙置屋。

澳工人醫療所 歡慶成立六年

【本報訊】澳門消息：澳門工人醫療所前晚熱鬧非常，門前滿排花籃，所內喜氣洋溢，嘉賓蒞止，乾杯之聲頻傳。這是該所慶祝六周年紀念舉行盛大的雞尾酒會。工聯理事長梁培、冼熾昌以及工人醫療所負責人邵昆崙、甘展、陳滿等均親臨招待。是晚到賀的有醫藥界和工商界知名人士以及各社團代表達七百多人。

在酒會中，工聯理事長致詞說：「工人醫療所六年來，在工人的保健工作上曾獲得了一定的成績，而這些成績都是和全澳熱心工人福利事業的人士、中西醫學界、各大慈善社團的關懷和協助分不開的，同時這也是與全澳工人的團結合作、以及所內全體醫護工作人員的努力分不開的。」

酒會從晚上九時直到深夜十一時，會中各來賓頻頻舉杯，祝賀它——今後將取得更大的成就。

提走滙豐卅五萬 被告四名判獲釋
一名另案控破壞遞解令

【本報訊】匯豐銀行於去年十一月間被人用八張偽造支票騙提港幣三十五萬餘元。月前被警方拘控串謀行使偽造支票的四名男子，其中一名蕭志丹經於上月由警方撤銷控訴釋放。

其餘三被告人羅道、周樂坤和黃啓庭，昨也由警方撤銷串謀行使偽支票的控罪。該案昨在中央裁判署提堂時，警方向法庭拿出律政當局的書面證明，表示：律政司對此項罪名決定不起訴。

但未被告黃啓庭沒有釋放，因爲警方另案起訴他破壞遞解令，指他曾於一九五一年二月二日遞解出境爲期十年，但於本年二月三日被發覺潛回本港。押候四十八小時再審。

香港物價會續跌嗎
經濟導報專文報道

【本報訊】香港物價會繼續下跌嗎？這是大家關心的問題，昨日出版的第五一一期經濟導報有專文報道，該期經濟導報還有「亞洲及遠東國家經濟發展的道路」、「日本汽車削價競售」、「印尼政局是否影響港印貿易」、「走進記台灣」等文章，內容都有獨特的論述和報道。關心這些問題的讀者，大可一讀。

雷雨觀衆多
華僑公司繼續發行新片 「啼笑姻緣」及「柳毅傳書」

【本報訊】華僑電影企業公司創業出品的「雷雨」，自本月十四日在太平、環球、域多利、北河、油麻地等院上映以來，已映了十二天。觀衆約有四十餘萬人，收入紀錄打破粵語片最高峯。因片約所限，映期至廿七日止。

華僑公司繼「雷雨」後，將發行新片根據張恨水著名小說改編的「啼笑姻緣」，該片由李晨風編導，李清飾關壽峯，羅艷卿飾關秀姑，張瑛飾樊家樹，梅綺飾沈鳳喜，吳楚帆飾劉大帥，高魯泉飾沈三玄，黃楚山飾陶伯和，李鵬飛飾尚師長，吳桐飾雅琴，黃曼梨飾沈母；另一部是大鑼大鼓舞台紀錄片「柳毅傳書」，由吳回導演，張活游、紫羅蓮、陳好逑、劉克宣、半日安、歐陽儉、新馬、馬笑英等主演。前者排定五月中旬上映，後者則排在六月份上映。

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：粵語新聞，國、潮語新聞，每日公衆活動報告；特別報告。八時四十五分：粵曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；故事演講「血色拳印大戰打霧蛇」。十二時卅分：天氣報告；京曲：武昭關，寶蓮燈（梅蘭芳唱）；貴妃醉酒（尚小雲唱）。潮州曲。一時：報時；英語教授，用粵語解釋，溫習第八課。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵、國、潮語新聞，特別報告。二時：休息。

晚上 五時卅分：時代曲。五時四十五分：兒童節目。六時：報時；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：京曲：遊龍戲鳳（梅蘭芳、譚富英合唱）；小放牛（金碧蓮、劉坤華合唱）。七時：英語教授：用國語解釋，教授第八課。七時十五分：演講。七時卅分：廣播劇化小說「雙屍奇案」第二回。八時：報時，天氣報告，每週競猜最受歡迎歌曲揭曉節目。八時十五分：時代曲。八時卅分：特備南音節目：鑽唱「慈雲太子走國」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：轉播南華會主辦：東南亞籃球邀請賽：「香港對泰國」比賽情形。十時十五分：故事演講「儒林外史」。十時四十五分：潮州曲。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：報時及前奏曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。七時四十五分：天氣、報時及每日公衆活動報告。八時十分：拉丁美洲音樂。九時：休息。

十二時十五分：宗教節目。十二時卅二分：音樂演奏。一時：報時及鋼琴演奏。一時卅分：午餐音樂。二時休息。

晚上 五時卅分：兒童節目。六時：報時。六時零二分：法文節目。六時卅分：倫敦電台音樂演奏。七時：歌曲。八時：報時。八時十五分：聽衆信箱。八時四十五分：音樂。九時十五分：福爾摩斯偵探故事。九時四十五分：美國通訊。十時卅分：小說。十一時：報時。十一時十五分：晚安音樂。（完）

希臘名家油畫欣賞
今起在思豪美術室舉行

【本報訊】希臘名家油畫欣賞會，由今天起至三十日止，在雪廠街歷山大廈思豪美術室舉行，會中包括希臘近代名畫家之精采作品二十多幅，均爲收藏家奇勳夫人之珍藏。這批油畫，不論人物、風景、靜物均佳，本港油畫界陳福善觀賞後，曾爲文介紹評述。

欣賞會每日由上午十時至下午六時開放，不收門券，歡迎愛好藝術人士參觀。

我看希臘油畫
陳福善

希臘名家油畫欣賞會今天起在思豪美術室舉行，展出內容包括希臘畫家七人之作品共二十二幅，均爲奇勳夫人之珍藏。

會中有巴巴左高作品十幅。巴氏於第二次世界大戰德軍佔領期間居留希臘，其若干獲獎之最佳作品，均於此時完成。彼擅畫吉卜賽人像，着色艷麗，栩栩如生。彼之手法，印象重於寫實，生動而富於描述性，故畫面有動作表現。「賽後」一畫，運用數筆濃厚之油彩，使馬匹動態更爲活潑。

馬提奧里爲另一位優秀的畫家，馬氏爲意大利人，二次大戰以來居留希臘。其作品多用畫刀，運用巧妙，彼能以濃厚之油彩以表現繪畫之質素（如「希臘村落」），亦能以細膩的筆調描寫樹葉，又以幼筆完成幼枝，彼之風景作品較人物成功。「牛羣」一幅結構呆板，欠缺前景以襯托主題，亦未運用「冷色」以調和熾熱色彩之着色。

西夫紐展出作品，有靜物兩幅及風景一幅，前兩者結構及設色均覺單調，後者描寫明耀陽光下之街景。

另一方面，杜羅素之「石榴與橙棒」結構精密，運筆豪放。加維利都氏小風景畫兩幅，似深受影響，但仍具有個人獨特風格。

馬沙薇士爲另一希臘著名畫家。雅典博物館亦有陳列彼之作品，爲希臘王所喜愛，彼雖已屆七十五高齡，惟繪畫技巧絕未衰退，在「乾草」一幀可見。

皇宮 明聲 光明 大世界 中央 紐約 今天獻映

高陞大戲園

京華 最後今天！ 安東尼史提路主演 飛車血戰

璇宮 今天盛大獻映

麗都 · 仙樂 後天放映 北國風情小鎮衆生相 邵氏出品北方農村愛情文藝巨構 李翰祥 監製：邵邨人 黃花閨女 影壇艷后 林黛 英俊小生 趙雷 領銜主演

世界出品 瘋狂艷舞

國泰 新華 連滿六天 場場滿瀉 今天訂座請早 野萬游隊 雙槍將 單騎闖敵陣 老英雄 南方影業公司發行

麗都 · 仙樂 最後今明兩天切勿錯過 長城公司出品緊張鉅片 捉鬼記

又滿 包公嫁女

東樂 · 舞台 今天四聯映 鍾情 阿里山之鶯 雷雨

華僑

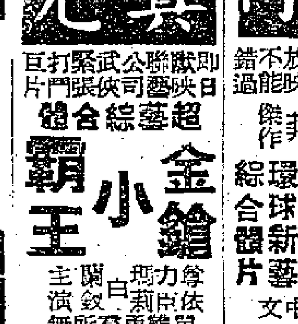
景星 · 都城 今天續映 飛女正傳 "MY TEENAGE GIRL" 苦雨戀春風

娛樂 · 樂宮 今天最後 九死一生 BACK FROM ETERNITY

樂聲 千古一美人

皇后 · 平安 今天最後 地獄邊緣 BRINK OF HELL 李察三世

豪華 · 快樂 今天聯映 白蛇傳 MADAME WHITE SNAKE



真光 金鎗小霸王 馬戲春秋

百樂門 大地金戈 陶三春困城 鐵堡殲魔記

大華 今天續映 巴比倫艷后 雪山紅淚

東方 即日最後獻映 真假公主 Anastasia

杜甫的夫妻之間

——王拾遺——

杜甫的夫人楊氏，是司農少卿楊怡的女兒，爲人賢淑多才。結褵後，隨詩人南北飄流，歷經窮苦，所以夫妻之間，情愛深篤。

肅宗至德元年（公元七五六年）六月，安祿山攻入長安，詩人被執。其時，他的家眷寄居在鄜州，生死莫卜。詩人在離亂中時時地懷念着夫人：

「今夜鄜州月，閨中只獨看，遙憐小兒女，未解憶長安；香霧雲鬟濕，淸輝玉臂寒；何時倚虛幌，雙照淚痕乾？」（月夜）

詩人從秋到冬，從冬到春，天天計劃脫離險地，但終未成行。在寒食那天午夜，對着淒寂的月色，又想起了他的夫人：

「無家對寒食，有淚如金波；斫却月中桂，淸光應更多。仳離放紅蕊，想像顰青蛾；牛女漫愁思，秋期猶渡河。」（百五日夜對月）

在這一年的四月裏，詩人從長安的金光門冒險出走，奔到鳳翔。直到閏八月初一才由鳳翔啓程回家。杜甫在日落西山時候，走進家門，看見懷念了經年的妻子，恍如隔世：

「崢嶸赤雲西，日脚下平地；柴門鳥雀噪，歸客千里至。妻孥怪我在，驚定還拭淚；世亂遭飄蕩，生還偶然遂。鄰人滿牆頭，感歎亦歔欷；夜闌更秉燭，相對如夢寐。」（羌村三首之一）

乾元二年（公元七五九年）杜甫無力在長安生活下去，不得不捉弄從佐而去秦州。在秦州時生計很困難，曾採藥、製藥。詩人深深感到在生活上不能沒有這位妻子，他曾感慨的說過：

「曬藥能無婦？應門幸有兒！」（秦州雜咏二十首之二十）

上元二年（公元七六一年），詩人在成都浣花溪草堂住的時候，物質生活很苦，但精神生活是愉快的。使他在流亡生活中沒有感到寂寞和孤單的，主要是有夫人作伴。他們的生活是多式多樣的，有時與夫人奕棋消晝：

「淸江一曲抱村流，長夏江村事事幽；自來自去梁上燕，相親相近水中鷗。老妻畫紙爲棋局，稚子敲針作釣鉤；但有故人供祿米，微軀此外更何求？」（江村）

有時也陪夫人划船爲戲：「南京久客耕南畝，北望傷神坐北窗。晝引老妻乘小艇，晴看稚子浴淸江。俱飛蛺蝶元相逐，並蒂芙蓉本自雙；茗飲蔗漿攜所有，瓷甖無謝玉爲缸。」（進艇）

代宗廣德元年（公元七六三年）杜甫流寓在梓州。正月裏聽到史朝義縊死，他的部將田承嗣、李懷仙等投降消息，詩人驚喜若狂，寫下了有名的「聞官軍收河南河北」。在詩裏特別提到夫人，足以說明他對夫人的殷切關懷：「却看妻子愁何在？漫卷詩書喜欲狂……」

大曆五年（公元七七〇年）夏天，避臧玠兵亂，自潭州去衡州，有逃難詩云：

「五十白頭翁，南北逃世難，疏布纏枯骨，奔走苦不暖。已衰病方入，四海一塗炭；乾坤萬里內，莫見容身畔，妻孥復隨我，回首共悲歎！故國莽丘墟，鄰里各分散；歸路從此迷，涕盡湘江岸。」

這篇詩是詩人病故前五六個月以前寫的。是知詩人在大曆五年多天旅殯岳陽時，他的夫人仍然健在，可能還爲他料理過喪事。唐代的詩人文士，生活多不檢點，獨有杜甫和夫人楊氏的情愛，始終不渝。

太平樂府

打油翁

夜行船

香粉寮闢爲徙置區

大會無遮談往事，香粉寮，發祥勝地，好水好山，歡迎徙置，合意者來登記。

在山泉水今猶膩，功德池，春來春去，飲水思源，醍醐有味，應記取，連伯氏。

茶拙論壇

論「唔該法官」一語之失當

女狀元

香港百業凋零，但官司這一行却一枝獨秀。不見報紙上話，現在之法庭重唔夠用，要添建四個才能應付耶？從此亦可見其情形之嚴重矣。有等人焉，閒來無事到法院睇審案，以消永晝，只見法庭內外，罪人往來不絕，有時候比有些戲院還要熱鬧也。如果話香港之法院工作不够忙，則邊個都唔相信也。

又，如果你是心水淸者流，你一定會注意到罪人被審後神情之各有不同。被判罪者，必定頭「答答」，冇厘神氣，跟住差人去赤柱矣。而無罪釋放者，則眉飛色舞，拍拍羅袖便憑人焉。本來憑人就憑人可也，你心裏高興也是心照而已。不料有等人情不自禁，在憑人之時回頭講一句「唔該法官」，好管閒事之記者，便振筆疾書，登諸報上，於是此公之言，便遍傳遐邇矣。

唔，呢鑊就相當杰矣！冇錯，一件案，從斬雞頭齊頭到主控官陳詞，到雙方大律師辯論，到法官引導判案，到陪審員審斷，到法官宣判……呢番功夫，實在比生仔還要辛苦，不但律師等講到舌敝唇焦，就是陪審員都坐到悶也，至於法官，有如軍中大將，統理百事，更是費神。一案審完，講番句「唔該法官」，以示謝意，也是人情之常。何況我等香港，一向是禮義之區，除咗樓上擲下爭水打架外，日常生活都是彬彬有禮。不見路人過「斑馬線」時之情形耶？汽車和路人雍容揖讓之神情，就够你睇矣！所以話，香港人好禮，講句「唔該法官」亦屬冇乜彈嘲也。

但是出自你口，入自人耳，呢句說話想落又覺得唔係幾妥焉。夫法官者，爲居民主持公道者也，審一百日都係佢之責任，冇所謂該唔該者也。須知審案乃非常淸高之事，決不能徇私，如果你話「唔該法官」，不免引導別人產生各種想法。[illegible]

咁嘅說話，寡神之時可以用得，在大庭廣衆之中，就唔係幾適合矣。須知好多嘢情，不必多講！法庭之上，最要緊是公正不阿。就算你被控又被釋放，也何必多講！

毛主席詩詞試釋

馬國權

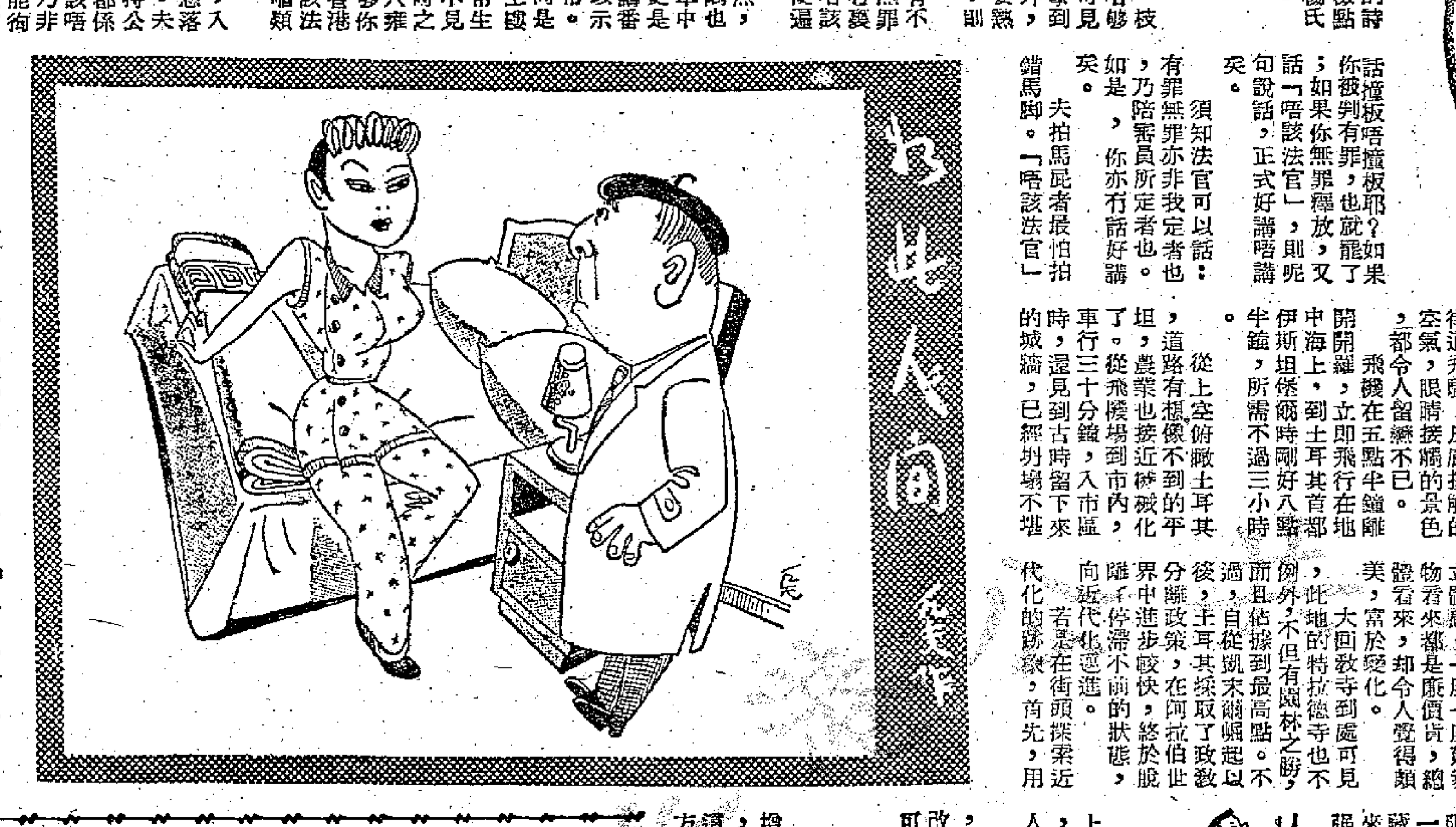
如夢令

元旦

寧化、清流、歸化，路隘林深苔滑。今日向何方？直指武夷山下。山下山下，風展紅旗如畫。

注：①寧化、淸流、歸化——都是福建省的縣名。三縣彼此相鄰[illegible]金縣不遠。淸流縣位於[illegible]流縣接鄰。一九三三年[illegible]作武夷，是仙霞山脈的[illegible]，溪流繚繞其間，峯巒[illegible]中外。

[illegible]活動，開闢人民民主新[illegible]滑便進展到閩中一帶，[illegible]領紅軍向福建北部進軍[illegible]變它能明確地指示出他[illegible]歡快的心情和喜悅的情[illegible]



所「驗血」！女：三晚不歸，逮往「麻瘋贈診

大公園

影談

捉鬼記

康辛

[illegible]

人與女僕追蹤入房，這個青年百詞莫辯，於是掙脫主人的糾纏[illegible]報紙上都說他是個殺人嫌疑犯[illegible]的女朋友，爲了要替朋友洗脫[illegible]兇殺案。誰是兇手這個問題，觀衆[illegible]麼，却把觀衆引向另一個[illegible]人每晚深夜外出，經常有個[illegible]女主人勒索金錢，不久，屋[illegible]那個流氓。影片上半部頗有神秘[illegible]加強了影片的緊張程度。三個女人到樓上捉鬼那[illegible]人樂蒂因爲懷疑悲憤，抱着復仇[illegible]沒有懼怕；女教師陳思思因爲[illegible]定，僕人黃芳毫無主見，對鬼魂之說深信不疑，她嚇得遍身發抖，臉青唇白。

[illegible]揭穿，原來扮鬼的却是那個逃去無蹤的[illegible]這裏，影片也隨着失去了原有的吸引力。[illegible]由女主人樂蒂講出她自己一段冤仇故事[illegible]殺案的眞相。原來樂蒂的父母被她的死[illegible]她自己又被他用手段騙來做妻子，那個[illegible]素的流氓，是殺死她父母的丈夫的合謀[illegible]丈夫，但被娶後，醒來時，丈夫已被人刺[illegible]夫的眞正兇手就是這個流氓。她爲了替[illegible]把這個流氓刺死，故事本身是淒涼悲慘[illegible]人感動，原因有二：一、用半部影片的[illegible]複雜的冤仇故事，堅縮與簡略是難免的[illegible]染力自然受到影響；二、看到下半部時[illegible]着劇情的發展，完全鬆弛下來，他們的[illegible]決，影片的緊張、恐怖氣氛也已消失，[illegible]去了高潮。

蟹美人大結局

李慕長

蟹美人大結局的[illegible]意很好，原因是它吸引了相當數量的[illegible]些觀衆看過上集的，也想看大結局的收[illegible]如果利用這影片來些可取的表演形式，[illegible]好的劇本去，當會使觀衆多得一些好處[illegible]，本片比較上集來得緊湊。余麗珍、鳳[illegible]一唱一做，仍是最受觀衆注意的。尤其[illegible]芝道人，登淸水岩陷害身患重病的蟹美[illegible]的肯妙和初唱平喉的響亮，都使人意料[illegible]三人外，其他演員的唱工做工，就都比[illegible]俗。

[illegible]上集來得平淡。黃超武雖然表演得很努力，但由於年齡所限，要他扮年青活潑的小鳴，不免與理想有所距離。

本片最容易令觀衆開心的一場戲，就是海龍王派出三太子替蟹美人解災雪恨，施法將白如珠和八角道人打回原形，變成大蚌和搖尾乞憐的八角獸。不過，這個結尾仍有使人看得不够舒服的地方，原因是作爲正面人物的蟹美人，雖然潛心修煉十餘年，却始終無法報殺夫之仇，而且還繼續受到八角道人和蚌精的欺侮愚弄。例如她雖能戰勝蚌精的邪術，在危急中搶救親兒，但只見八角道人略施手段，就可用「大石壓死蟹」的毒計把她收服了。後來幸得小鳴向觀音大士取得金剛劈石斧，才得免於難。但跟着八角道人又登壇作法，暗把四十九枚毒針插遍蟹美人的全身，而且白如珠再施詭計騙蟹美人服食毒藥，若不是龜丞相請來三太子相助，恐怕一樓冤魂將長埋地下了。看見惡人在揚威耀武，而好人則飽受折磨，只有靠神力的庇護才得免一死，這情景是相當使人洩氣的。

海龍王的性格也有善惡難辨之弊。比方他賜靈丹救活蟹美人，派兒子收服蚌精和八角道人，都是匡濟忠良之舉；但後來他手下的蝦將軍，却又來勢洶洶，一意要將蟹美人拉返龍宮，不理她與兒女作生死離別。其實海龍王既以鋤強扶弱爲本意，就定有慈愛之心，照理他大可以批准水上淸繼續留人間，與子女共享天倫之樂。而這樣一個含有人情味的結尾，也正是觀衆所希望看到的。

影片的攝影與佈景也有不少漏洞。最明顯的是小鳴得神靈試作飛行之時，舞台上所用的「棚頂拉線」手法，在銀幕上也照樣採用，因而使觀衆齊聲發笑。下集的歌詞已沒有上集那麼文謅謅，但可惜有些地方又流於粗俗。

[illegible]

（日）大宅壯一作　尤其譯

二、「接吻計時比賽」

出發的那一天，夜二時起身打理行裝，三時赴北歐航空公司辦公處，四點鐘乘大汽車出發。車子在昏暗的開羅街道飛馳，皮膚接觸的空氣，眼睛接觸的景色，都令人留戀不已。城門狹窄，道路也不寬。這座城市是沿着起伏不平的海岸與建起來的，與對岸城市相隔一衣帶水的海峽，形成了立體感。一座一座建築物看來都是廉價貨，總體看來，却令人覺得頗美，富於變化。大回教寺到處可見，此地的特拉德寺也不例外，不但有園林之勝，而且佔據到最高點。不過，自從凱末爾崛起以後，土耳其採取了政教分離政策，在阿拉伯世界中進步較快，終於脫離了停滯不前的狀態，向近代化邁進。若是在街頭探索近代化的跡象，首先，用面罩遮臉的女人已是一個也看不到了。她們的進步還非僅止於此，在大庭廣衆之前公開表演戀情的大膽演出也屢見不鮮。特別是在飛機場上，歡迎者與天外飛來者之間展開的表演，其「壯觀」之程度在其他國家實在難以見到。一對一對的接吻長到難以計算，可以稱得上是接吻計時比賽。

看這種情況，唯一的解釋就是在可蘭經的限制下久經束縛的欲望一旦獲得解放，原來蘊藏在內心的東西爆發出來，就會比原有的更爲強烈了。

黑變白

甲：「近來有些報上說：美國發明一種丸，黑人食了可以變成白人，你估點變法呢！」

乙：「咁都唔明白，即係一個食鴉片嘅人改爲食白麵啫。變紅都可以，即係食紅丸。」

（勇達）

香港變加納

教師：最近國際間增加了一個獨立的國家，她的名字叫做加納，這個國家是在什麼地方？

學生：（不假思索）就在香港囉！

敎師：（愕然）乜話？

學生：最近我們香港的居民要加納電費，要加納淸潔費，來往新界的學生，買火車月票又要加納車費，樣樣都要加納，我們不就是變了加納之民嗎？

敎師：都算你講得幾啱，給你九十九分。

（吳家望）

香港居

來港的外國藝人

秦五郎

近來外國著名藝術家遊碼頭而遊到香港來的着實不少，他們或她們有的是銀幕上的熟面孔，有些是唱片或無線電裏常常聽到的熟聲音。大明星、大導演、鋼琴家、歌唱家、小提琴家，來來去去眞不算少。

藝術家在一般人的印象中應該是富有情感、和藹可親的人物，於是他們所到之處，便應該有人爭着想和他們接近，搶着請他們簽名。其實呢，這種想法並不一定是事實。

在外國藝術家當中最令人有良好印象的，我以爲是去年這個時候到這裏來的基斯天·狄和瑪丁嘉露夫婦。他們不搭架子，從不拒絕人家簽名的要求，對人和藹誠懇，是難得的一對。

美國藝術家呢，占姆·史超域的會守時刻，談吐有禮，給人的印象不錯。馬龍·白蘭度在銀幕上是硬漢，甚至爛仔，到了香港却顯得斯文有禮。齊勒·基寶却不同，至今談起了他，還有人在搖頭。至於另外一些呢？像威廉·荷頓，珍妮花·鍾絲，羅利·加漢這些，我在馬路上渡海小輪上都遇見過他們，但是發現多數人都沒有怎麼注意他們，只有極少數的人向他們看了一兩眼，竊竊私議一番也就算了。

在這裏登台的美國藝術家當中，蘇維古加和賓尼高文那股子目中無人的作風，留下的印象實在大大不妙，前幾天剛表演過的女高音史蒂貝，雖然藝術價值要比他們高出許許多多，而她那謙遜的態度，也和她的藝術成正比。她那宮廷式的半下跪着一再答謝，給許多觀衆留下了良好的印象。

夜光墨水筆

晨驊

一連幾個晚上，二房東跟同居們打麻將，劈啪之聲，吵得我很不舒服。今夜，也許他們疲倦了，劈啪之聲寂然。我攤開稿紙，看到大公園的徵文題目——「假如發明……」我心癢癢的要寫一篇徵文。可是，當我面對稿紙，正在握筆沉思之際，倏地電燈熄了。原來二房東關了大掣。這是多麼令人撞火的事啊！

然而，轉念一想，生活在這個社會裏，不平的事正多着哩！近來電費實行加價，二房東有例在午夜十二時熄燈，現在提前在十一時關大掣，也是「合理」的事啊！

在黑暗籠罩之下，只好擱筆，頹然倒身牀上，閉上眼睛，去找周公傾偈。可是，腦袋却不替我爭氣，思潮在腦海裏衝激。老是這麼想：「人家打麻將，可以把電燈亮到通宵，而你偏不去打麻將竟學人寫文章，合該自尋煩惱了！還是乖乖的睡覺吧！」

可是，我的腦袋像壞了的機器一般，又在胡思亂想：「界的心機捱下啦！如果你將來發了達，自己住一層樓，不是可以把電燈亮到通宵麼？」然而，在這環境之中，我腦袋中的想法實在太荒唐了！

最後，却又這麼想：「假如有人發明了一種夜光的墨水筆，那麼，你現在就可以安詳地拿在手上寫文章了。」我想着，想着，不覺酣然入夢，不知東方之既白！

假如發明……　文徵

星馬行脚

二、石櫈石檯嘗「羅耶」

在新加坡，著名的馬來食品到處皆是。熟食類如「沙爹」、「鬼刁」、福建麵、咖喱製品等，冷食如「羅耶」，水菓如椰子、榴槤、山竹、波蘿蜜、紅毛丹、黃梨、橫檳等。當然，像沙爹、鬼爹、或榴槤、山竹，我們香港人也可在許多室嘗到，可是作爲冷食的羅耶，我是到星後才有嘗試的機會。「羅耶」是馬來土話，其義大概等於「什錦」。這種「羅耶」，就像我們廣東人吃的什錦酸瓜，那是把酸、甜、辣幾種調味品醃製黃瓜，除了黃瓜外還加進紅、綠色的辣椒，色彩不但誘人而且進口時確有一種使人難忘的美妙，也是那麼辣，那麼甜，那麼酸，又那麼爽而膩，你從別種醃製品裏是不容易得到的。

今天我只是一談康樂亭的小食攤。康樂亭這所在，即是市政廳大廈前那美麗的噴水池的所在，而那小食攤，就在噴水池的比鄰。這些小食攤的模樣和爲食街的「大牌檔」差不多，但它的特點却不在攤位的建築而在座位的別緻與集馬來食品與廣東、上海等小吃之大成。座位是用水泥批盪的，每一座位包括四隻小方桌子，因爲是用水泥批盪，人坐其上穩固得「如坐泰山」。這些座位建在一列小食攤前，爲數約有幾十座之多。座位的所有權屬當地政府，享用權歸每年投得小食攤的經營者共用。因此，客人一坐下來，各食攤的夥計常像球員那麼地迎上前，只是他們並沒有爭奪，他們會很有秩序地向你招徠他們所售賣的是什麼食品，是馬來著名的沙爹牛肉、鄉紫咖喱雞或「羅耶」、是上海麵或廣州雲吞，甚至涼茶或菊花茶。客人可以隨所好的點用。

康樂亭的小食攤既是這樣的別緻，不但初到星洲的外來客要遊覽、嘗試，住在那裏的居民，尤其是情侶更是常到那地方，因爲那裏風景最優美，小食攤的比鄰是噴水池和花園，背後是林蔭大道，道上設有長椅供人休息，前面是碧綠的海。黃昏後，路燈亮了，海上的燈塔也閃爍着或明或暗的燈色，而且路燈柱是斜斜的彎曲向內，配上筆直的椰樹很有錯綜交織的圖案美。

我們外來客晚上就是常到這一地區流連的。

這裏雖然不是康樂亭的小食攤，但到處都有這樣的路邊小吃，這是謝贊、胡爺和一位小妹妹正在嘗試呢。

楚帆「脫衣唱曲」　周聽「有意攞景」

當歌唱片風行粵語影壇的現在，大部份的明星老倌都大展歌喉了，惟有吳楚帆還未正式去涉足歌唱片的演出。不過吳楚帆對於歌唱並不是不能，而是不唱——不願輕於一試而已。

吳楚帆的「不堪重睹舊征袍」和「生命線」兩曲是入過「唱碟」的，由戰前唱到這時，仍然餘音繞樑，常在人們的傳誦中。由此可見吳楚帆是「能唱之人」也。

「新聯」的新片「巧婦戲君王」，吳楚帆終於唱起來了！在「巧」片錄音這一天，很多朋友都跑到攝影場去爲二哥的「再試啼聲」而捧場。

「巧婦戲君王」共有八支插曲，吳楚帆唱了三支，其間一支是獨唱，兩支是跟紫羅蓮、鳳凰女對唱的。錄音這一天，吳楚帆絕早到場，跟音樂領導盧家熾提前操曲，唱了一遍又一遍，也許是太用氣力的緣故，二哥唱得滿頭大汗，身上的衣服一件一件地脫下來，最後只穿一件汗衫。

至於吳楚帆在唱曲時的「脫衣表演」，據周聽說已經全部給他拍進照像機去了，因爲那天周聽是奉命去拍攝工作照片，並非「有意攞景」也。

（竹馬）

荷里活修訂製片例

去年十二月上旬，荷里活影人自己定下的製片檢查例，已宣佈修訂。

荷里活的製片檢查例是在一九二九年草擬的。在這些不成文的法例範疇下，製片家拍片都得以它們爲準繩。經過四分之一世紀後（二十五年多），現在它們才再被修正。

（一）性問題——開口接吻仍受禁止。生孩子的經過現在可以「在謹慎範圍內處理」。墮胎可以被提起，但須嚴厲取締。引誘、強姦、姦淫、通姦，「不得明顯地處理或認爲正當」。妓女與她們的鴇母（或經理），現在偏限於輕描淡寫。但邪道與花柳病仍受禁止。如果某種場合需要，嬰孩的性器官可以展露。

從上面的修訂看來，我們注意這幾件事。偶爾，銀幕上男女接吻時，微咬上唇或下唇的鏡頭，是仍可混過的。「野獸奇觀」中母牛生產的鏡頭，已受通過。「嬌娃春情」的誘惑挑逗情節，檢查時沒有問題，雖然遭教會譴斥。關於描寫強姦的故事，目前似乎只有過一部：「人慾橫流」（The Rape），但已於三年前映過，該片也並未直接描寫，而用汽車上的響笛聲過女主角的叫喊聲。至於姦淫和通姦，新片「死前一吻」（A Kiss Before Dying）、「苦雨戀春風」（Written On The Wind，上述兩部不日在都城、景星映），都有提到：前者說一位紈袴子學生誘姦女同學成孕；後者則描寫花花公子勾搭有夫之婦，後來因爲女主角（瑪蓮·柏嘉飾）懷孕（她的丈夫據說是無生殖機能的），他們還被人懷疑通姦。描寫妓女的影片比較多，意大利片「雜陀里奧·加士文」「青樓情淚」、國語片「馬路天使」（明星公司出品，趙丹、周璇主演）、「烽火流鶯」（意大利德昔加大導演舊作）等，也只輕描淡寫妓女的生涯。至於墮胎和花柳病，却是影片罕見的題材。

（二）麻醉藥——服藥丸或其他藥劑現在可以自由地描寫。所謂服藥劑，許多人也許不太淸楚，這裏僅來個註釋。我們知道，美國人喜歡服藥丸，無論頭暈腦痛，或者打個噴嚏，他們都要服藥丸。吸麻醉藥、白麵、嗎啡、鴉片，就歸入這一類。嗜食成癮，便成爲吸毒人。「金臂人」中男主角吸麻醉藥，就是一例；「狂夫淑婦」（Bigger Than Life）裏的狂夫（占士·美臣）服提神藥丸，即描寫吸毒的另一面。這兩部片在檢查期間和公映期中，都會引起爭辯，如果到現在才拍，相信沒有什麼問題。

（三）迷信和偏見——異種結婚現在可以讓慣的處理，但任何激起人與人之間的憎恨、仇視的題材，却受限制。我一時想不起舊片有這些情節，但新片「太陽島」（Island In The Sun，柴納克第一部獨立出品，占士·美臣、鍾·哥蓮絲、鍾·芳婷等主演）湊巧也描寫異種結婚（鍾·芳婷與黑籍演員夏里·比拿芳帶），將來該片恐怕還有一番爭辯呢。

（山盟）

影劇圈謎語

尋翁

（打西片名一）

陰陽人。

今晚廣播音樂

降E調奏鳴曲

丁羊

香港英文電台今晚八點三刻廣播的音樂節目是史特勞斯的降E調奏鳴曲（R. Strauss: Sonata In E flat Major for Violin & Piano op. 18）。

李察·史特勞斯在一八六四年，出生在德國的慕尼黑，家庭裏的音樂文化修養很高。他的音樂創作數量很多，範圍也很廣闊。三套著名的歌劇伊力特拉，玫瑰武士和莎樂美，都有瓦格納規模宏大的樂劇風格。其他的管弦樂曲有很多交響詩，在作曲技術上，音色配器都極複雜，變化效果很多，可是在思想和情感上却很糟糕。「英雄的生涯」中，表現消沉沒落的英雄，「吉訶德先生」裏，誇張醜陋的怪癖。「查拉圖斯特拉如此說」強調尼采的超人狂妄思想。納粹統治德國時，李察·史特勞斯向希特拉投降，公然爲納粹宣傳。此後，他的作品所表現的，更加一塌胡塗。戰爭結束後，雖然人民沒有把他判爲戰犯來懲罰。但他墮落了的藝術生命，永遠得不到諒解了。一九四九年逝世，活到了八十五歲。

降E大調奏鳴曲是[illegible]

娛樂

影劇圈

唐滌生想組公司

▲開戲師爺唐滌生，在日以繼夜地修寫「三年一哭二郎橋」的曲詞。唐滌生近對電影工作，很有興趣。以前曾寫過電影劇本也上過鏡，聽說他現在有意自己組織公司拍戲了。

張瑛將演薛劇

▲一代藝人薛覺先先生生前有名的時裝戲劇「璇宮艷史」，現給國際公司改編過來拍攝，並已定二十八日在永華開拍了，張瑛繼「魂歸離恨天」之後，和羅艷卿、羅劍郎等再替國際效勞。該片爲左几導演。

左几拍錢

▲左几答應不久也替「華僑」公司導演新戲「錢」。左几是「國際」基本導演，在工作中的，替國際導演的新戲不少，左几說要拍完「魂歸離恨天」、「綠窗年華」等戲後才可以替華僑拍「錢」。（丁）

中聯畫報送書簽

▲中聯畫報準備印十萬精美書簽，送給讀者。書簽樣本，正由設計中，預算用三色套印，簽上印六款不同的「水滸」人物，誰需要都可以寫信去中聯畫報登記，假如是學校團體大量需要，亦受歡迎。

好食番尋味

▲民間故事歌唱片吃開了，一些舊故事都給挖出來一拍再拍，比如「唐伯虎點秋香」，我所記憶到的已給拍過三次，現在仍有人不嫌陳舊，請白雪仙、任劍輝再來主演一個全伊士曼七彩的，且有期於本月二十七日開鏡。

嚴俊改夜店

▲嚴俊近埋首攝他的「月落烏啼霜滿天」的，「月落烏啼霜滿天」故事出自高爾基先生的「夜店」，但嚴俊說：劇中人物，將有很大改動。

▲王鏗頃告筆者說：本月下旬他導演的兩部新片，都決定開鏡：廿四日，先開「好情」（中聯出品），廿六日，繼開拍「女飛俠黃鶯」，兩部片都在華達拍攝。（丁）

（謎底：男女之間）

新片介紹

黃·花·閨·女

邵氏出品明日上映

「黃花閨女」是一部描寫舊社會的封建制度下被迫害的女子的一頁傷心史。

故事是：村女金蘭（林黛飾）生長在鄉下的一個小康之家裏，父親（高翔飾）母媽（張翠英飾）原想把她嫁給大族吳家（醫飾）的兒子趙三和（[illegible]）。但是，金蘭却愛上青年農夫庚虎（趙雷飾），庚虎却家無恒產，當然比不上趙三和的富有。因此，金蘭的父母便向庚虎的祖母安隆奶奶（洪薇飾）警告，迫她老人家制止庚虎以後不可與金蘭往還，庚虎那裏肯依，依然暗中與金蘭約會。詎料他倆秘密私會的事情給村中無賴歪咀老八（洪波飾）知道，便向金父告發，金父於是把女兒囚禁在家中，不許外出。

恰巧這時趙三和來了金家，三和於是以表哥的身份向金蘭求婚。而庚虎因不知金蘭被囚，以爲她失約不面，時地走來看她，看見了趙三和求婚的情形，誤會金蘭是個愛富嫌貧的女兒，於是悻悻而去。歪咀老八更冷言冷語的挑撥是非，庚虎更加憎恨金蘭。

庚虎捨棄了情愛之後，便決心努力工作，把家裏值錢的東西和兩隻豬變賣，以爲購買一頭牛回來耕田，豈知所謂值錢的東西和兩隻豬的總值不及一頭牛，庚虎於是大失所望。

在村中開設酒店的寡婦春五娘（于素秋飾）早就有意於庚虎的，但因苦無機會接近他，如今知他要購買一頭牛而又不够金錢支付，於是暗地裏用錢買通牛販子，庚虎才算如願以償的得一頭小牛。

金蘭的父母正要向金蘭攤牌，說出他們的計劃，擇定日期爲她出閣，金蘭立刻加以反對，正在各人鬧得紛亂之際，金母發覺已有身孕，追問之下，金蘭直言，初時父母大怒，而春五娘也想不放過庚虎的，後來看見金蘭和庚虎兩人誓死不從，各人只好讓這一對有情男女終成眷屬。

該片是邵氏的出品，定明（廿七）日在麗都、仙樂兩院上映。

（谷子）

神秘戒子（三）

苗萍文　梁水圖

二　行雲流水自逍遙

金玉情鴛

吳蘭生

聽雨樓筆談

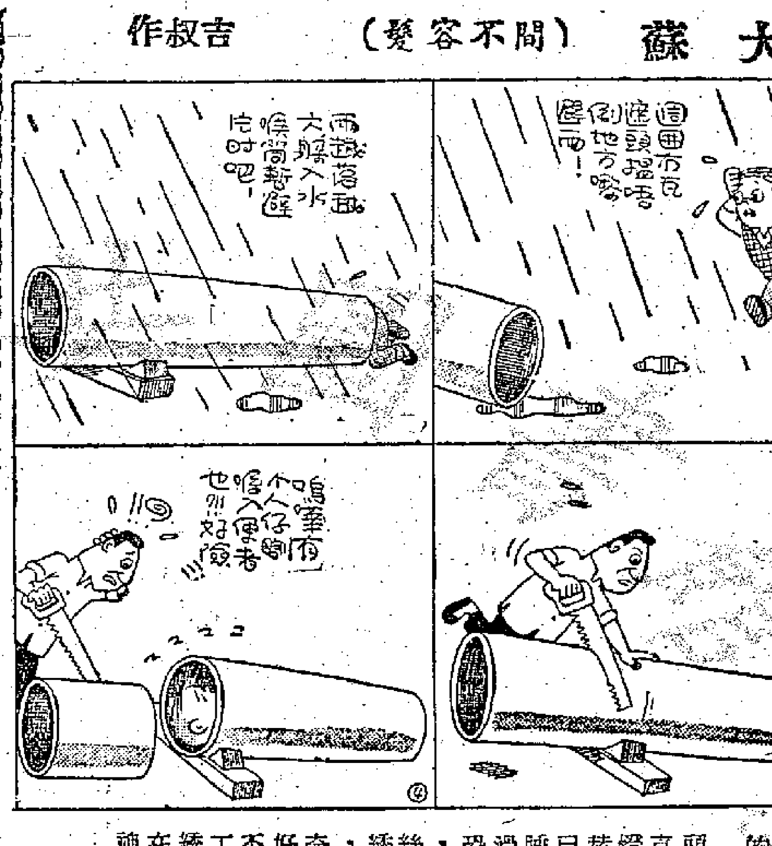
伯雨

民初之宗社黨（上）

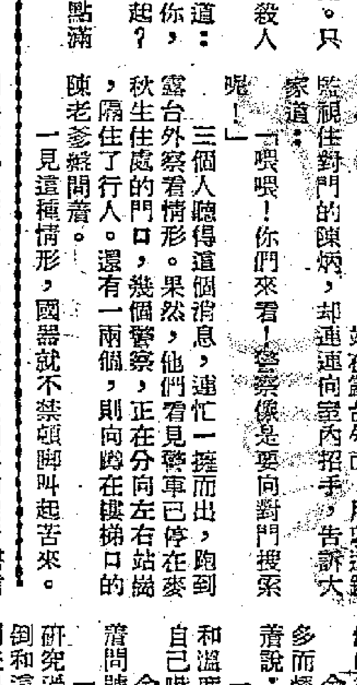
六、眞正的兇手

大蘇（髮容不問）

吉叔作



第十四回　生死茫茫　俠骨柔情埋瀚海　恩仇了了　英雄兒女隱天山



梁羽生著

科學幻想社會小說　盜夢記

智侶

八、形勢微妙

是日也　嘉麗詆毀雙皮

白門艷

青山

小說林

一、轉變

火花

碧江

服務版

一錯不宜再錯　勇敢擺脫糾纏

醫藥信箱

腹部似痛非痛　可能消化不良

陳寶先生：

戒除手淫

香港工人先生：

檳榔是常用藥

雕刻玻璃

王中先生：

家庭常備藥箱

簡覆

體壇動態

督憲杯賽明戰西聯
華聯陣容昨已排出
入選球員如有缺場由足總處理

本屆督憲杯足球賽，第一戰於一月二日晚上舉行，當時華聯隊以五比二擊敗足總西聯隊，先獲兩分。

此項比賽採兩戰計分制，華聯既贏了第一仗，再戰如勝或打成和局，都可獲得錦標；惟有敗於西聯，才作第三場比賽，以定錦標誰屬。門票收入所得，除去一切開支，悉餘由華協與足總五五分賬。

第二戰定於明晚八時卅分在港會球場舉行，足總已在上週將西聯陣容選出。華聯陣容則由華協交與華足聯會負責選拔。

足聯的遴選小組昨天下午六時在華協會議室開會，選拔華聯隊員，準備明晚舉行比賽。本來明天比賽，昨晚才選人，時間未免太遲，因爲根據足總定例，凡被選球員如因事不能出賽，須在廿四小時前通知。足聯在昨晚排定了華聯陣容，最快也要在今天才能正式通知各被選球員，假如到時有不能出賽的，他們就無法根據定例在廿四小時前通知足聯了。爲什麼足聯要到昨天才開會呢？據說要等待巴、南大戰之後，看雙方球員有沒有損傷，然後愼重把陣容排定。

昨天出席這個會議的有余樹泉、劉榮浩、麥英才、曾境康、許竟成、黎仲賢、張錦添、莫慶、施晉惠和虛振暄等。

許竟成首先提出意見，希望增加每一選委的權力，在比賽時能夠協助領隊與教練；如遇有被選球員不出賽及以後備補充時，得由大家合力處理，以免領隊與教練負起太大的責任。他所以要提出這個意見，是因爲華聯再戰印度隊時，他做了教練，當時有若干正選不出，用後備補充曾發生許多麻煩，結果華聯終於受挫。他有鑑於此，所以提出了這個辦法。

關於許竟成所提意見，經過一番討論，大家認爲足聯只係受委託選人，對於被選球員是否出場，無權處理，因爲這種權力是屬於足總的，如在出賽時有了困難，只可將情形向足總報告，如何處理，是足總的事，足聯不必過問。

至此，排下華聯陣容如下：

司徒堯（傑）　陳志剛（南）　莫振華（南）
譚通塘（傑）　高保强（東）　羅國泰（東）
羅北（巴）　陳輝洪（傑）　區志賢（警）　何祥友（南）　楊偉韜（傑）

領隊張錦添；教練朱國倫；隊長何祥友。

副選郭秋明（光）、郭錦洪（南）、鄧森（巴）、李炳照（傑）、劉志霖（巴）、羅德興（光）、周少雄（巴）。

·年羹堯·

管理權操在足總手
督憲杯修章何太遲
馬文輝表示宜早日開會　華會衷誠合作可望達到目的

「督憲杯」複賽，舉行在即，這個杯賽名義上由足總和華協聯合舉辦，但實際的管理權卻落在足總手上，因爲這是賽例所規定的。幾個月以前，在華協的某次月會上，曾經決定成立「督憲杯修章小組」，這是根據多數委員的意見，認爲章則內某些地方要加以修改。

談到修改這項章則的問題，已經不是今年才開始，以往曾經四次討論過這件事情，但是「只開樓梯響」，一直沒有什麼結果。

今年，這個「修章」小組召集人由莫慶擔任，據說「莫哥仔」事情忙碌，到現在還未召開過一次會議。雖則「修章」的事情，最快也要在下屆「督憲杯」舉行時才能「斟妥」，但是今年這項杯賽在明天便可能完結，看來莫慶不應該太遲才召開會議也。

昨日，記者與「修章」小組委員之一的馬文輝相遇，他也覺得如果有時間的話，這個「修章」小組會議應該及時召開了。

馬文輝還認爲，假如各華會衷誠合作，「修章」是有條件達到目的的；問題只是各會的代表能否共同行動，合力取得這個權利，否則，「修章」仍是不會得出什麼結果來的。

·冒風·

女皇杯學籃比賽
首週秩序已編妥
定廿八日晚演開鑼戲

伊利沙伯青年館主辦的第四屆女皇杯學生組籃球錦標賽，計男子參加者有十七隊，女子五隊。比賽將於本月廿八日下午七時開鑼，由西南與龍總作處女賽；並編定首週賽程如下：

三月廿八日晚七時：（男A組）西南對龍總；八時：基督對大同；九時：嶺東對雅禮。

三十日晚八時：（男B組）新僑對香島；九時：聖加路對聖理達。

四月六日晚七時：（男C組）青英對德明；八時：中華對培僑；九時：德英對聖培爾。

九日晚七時：（男A組）西南對大同；八時：（男B組）香島對聖理達；九時：（男C組）青英對培僑。

十三日晚七時：（男B組）仿林對聖理達；八時：（男C組）德明對聖培爾；九時：（男A組）龍總對雅禮。

十六日晚七時：（男C組）中華對德英；八時：（男A組）嶺東對基督；九時：（男B組）新僑對聖路加。

十八日晚七時：（男A組）西南對雅禮；八時：（女子組）培僑對德明；九時：（男B組）德明對德英。

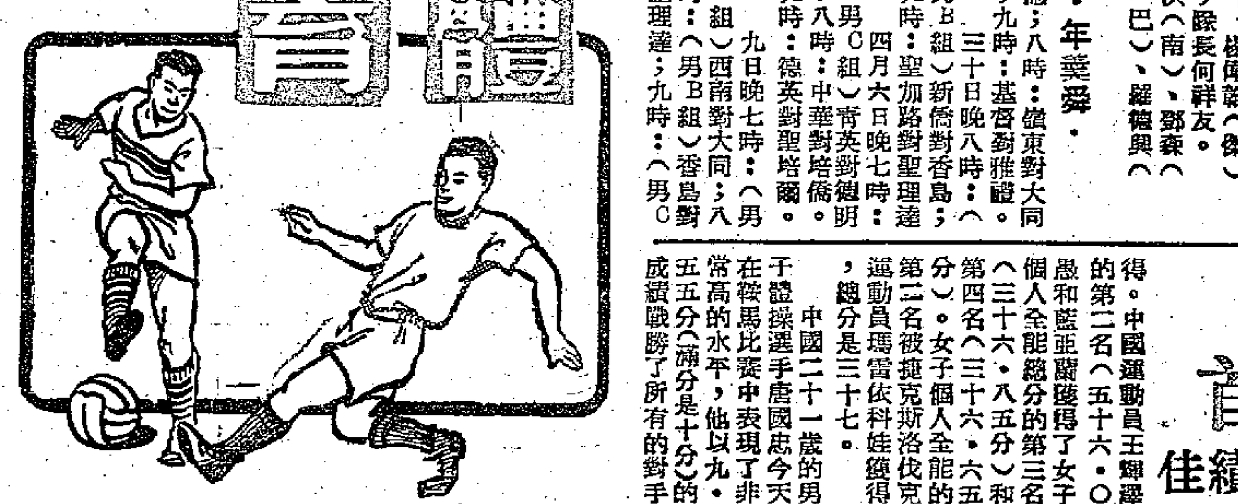
四月廿三日晚七時：（男C組）青英對聖培爾；八時：（女子組）漢華對陶秀；九時：（男A組）大同對基督。

全國甲級足球賽
楊玉敏創女跳遠全國紀錄

一九五七年全國甲級足球聯賽[illegible]第一循環第一階段的廿七場。其中上海、南[illegible]天津賽區的五場[illegible]編定是：三月廿四日[illegible]北京體院對聯隊二[illegible]天津區）。[illegible]結果是：㊀瀋陽部隊[illegible]吉林省隊四比〇；㊁[illegible]天津區比賽的一場結[illegible]成績最好，他們出要[illegible]瀋陽部隊和上海體[illegible]

×　×

[illegible]在風雨操場舉行，[illegible]紀錄。她第一次跳時，[illegible]中更把這個成績提[illegible]當楊玉敏跳出上述[illegible]



中捷體操比賽
捷克總分居首
鞍馬比賽唐國忠成績佳

【新華社北京二十四日電】捷克斯洛伐克男女體操隊今天下午和晚上在北京體育館同中國男女體操隊舉行了友誼比賽。在這大歷時六個多鐘頭的比賽中，捷克斯洛伐克男女體操隊以四六二·八的總分獲得勝利。中國男女體操隊的總分是四五七。

男女個人全能總分的第一名，也分別被捷克斯洛伐克運動員什克沃爾（五十六·四五分）和博蘇科娃（三十七·七分）獲得。中國運動員王輝譯獲得了男子個人全能總分的第二名（五十六·○五分）。中國運動員郭可愚和藍亞爾獲得了女子個人全能總分的第三名（三十六·八五分）和第四名（三十六·六五分）。女子個人全能的第二名被捷克斯洛伐克運動員瑪雷依科娃獲得，總分是三十七。

中國二十一歲的男子體操選手唐國忠今天在鞍馬比賽中表現了非常高的水平，他以九·五五分（滿分是十分）的成績戰勝了所有的對手，——其中包括曾經在第十六屆奧林匹克運動會上獲得鞍馬第四名的捷克斯洛伐克運動員比姆和中國去年的鞍馬冠軍徐仁杰。這位來自上海的青年學生在鞍馬上各個部分作的雙腿全旋動作，都顯得很輕鬆和乾淨利落。

曾經在第十六屆奧運會上獲得平衡木第二名的捷克斯洛伐克運動員博蘇科娃，今天雖然得到了平衡木（九·六分）比賽的第一名，但是她那極其豪放的自由體操表演，受到觀衆更熱烈的歡迎。她的自由體操獲得了更高的分數——九·七。連同高低槓這個項目，博蘇科娃今天共獲得了四個第一名。她高低槓得了九·六分。

女子跳馬的第一名是捷克斯洛伐克的運動員瑪圖什科娃，成績是九·一五分。另一名運動員瑪雷依科娃平衡木的得分同博蘇科娃一樣，她也得到第一名。

男子其他五個項目——單槓、雙槓、自由體操、跳馬的第一名全被捷克斯洛伐克運動員獲得。中國男運動員獲得了兩項第二名——吊環（王輝譯，成績九·四五分，第一名什科沃爾的成績是九·五五）和自由體操（楊健民，成績九·五，第一名特爾瑪爾的成績是九·五五分）。

中國女運動員也獲得了兩個第二名——郭可愚和張飛子在高低槓比賽中同獲九·五五分。

今天的各個項目都只比賽自選動作，每項比賽都有中、捷雙方的裁判員評分。中國運動員還獲得了一些第三、四、五名。

著名的中國男子體操運動員鮑乃健和女子體操運動員陳孝彰，因爲在最近練習時受了傷，沒有參加今天的比賽。

有聞必錄

參加港澳埠際賽
警港之戰決改期
警察隊定月底赴澳門

警察已定於本月卅一日前往澳門，與澳警作一年一度的港澳警察埠際賽，原定在本月三十日舉行的警察對港會之戰，警察已要求足總改期。

根據足總廿一日發出的本週賽程，警、港之戰已經沒有編列在內。據陳爾祥幫辦稱，警察要求改期的文件早已送到足總，並由刁華大會與足總有關人士商洽，要求將補賽日期排在五月份內。但截至昨日爲止，警察和港會的補賽在何時舉行仍然未見足總發表。

陳爾祥還說，警察對征澳之舉非常重視，備工作已大致準備妥當，由於澳警實力不弱，而且澳門足球聯賽正在進行，對方的近況定在水準狀態中。因此，警察在這幾天準備盡力加油，以期一勝澳警。

·凌仲·

球技欄

足球的原則是進攻

引人入勝的「書籍」

足球比賽不但可以觀賞，而且可以當作引人入勝的書籍來閱讀。在每一次戰術的變化中，猜測場地上刹那間產生的思想是一件愉快的事；而在有計劃的攻門中，則可以看到教練員的戰略構思。比賽有戰略，教練員也有戰略。教練員的戰略是在一系列的比賽中顯露出來的。

「安全第一」的理論

最近，一種以「安全第一」作爲公式的「理論」在不知不覺中產生。依據這種「理論」，構成了各種各樣的定名爲「水泥」、「煤倉」、「鎖鏈」的防禦方案。所有這些方案，都是用最大數量的球員更密集地擁護球門當做任務，他們有種用「再保險」的名稱來加以概括上述的方案。還有一種更加惡劣的「再保險」球員，他們在比賽前就預先計劃好了採取防禦的守勢，他們的指導思想是「不求有功、但求無過」。

進攻是最好的防禦

有些人在談到前鋒的退後時，會說這會加强攻勢。但是事實卻說明了另一回事，那些遵從另一條規則的球隊會一成不變地進入第一流球隊之列，它們是用最大限度的敞開球門來取得勝利。這條規則是：「進攻是最好的防禦」。

「防禦熱」傳到蘇國家隊

「防禦熱」的蔓延是很廣的，這種弊病不僅已傳到蘇聯有些體協球隊的教練員身上，而且也已傳染上了蘇聯混合足球隊的教練員身上。蘇隊在去年同匈牙利隊比賽中（以一比二見負），前鋒薩爾尼科夫退到了中衛線上，分配給他的任務是阻止匈牙利前衛波錫克的可能進犯。一個出色的前鋒（薩爾尼科夫）不去攻擊波錫克，不去向前推進以採取攻勢行動，卻不得不執行硬加給他身上的「第三前衛」戰術。儘管這個「再保險」方案卒由球員自己打破，但那時已是比賽快結束了，也是太遲了！

華而不實的技巧

蘇聯足球隊的進步首先是技巧的若干提高，其次也是戰術方式的多樣化。所謂「比賽技巧」，這個概念是許許多多方式方法的綜合，從簡單的起，到最複雜的止。可惜在蘇聯，觀衆們常把比賽技巧當做「有聲有色」的方式方法，有些球員就力求「當衆來個漂亮的一手」，演出驚人的技藝，翻上一個觔斗。顯然，這一類的表演是最高級的足球技巧，但這卻是華而不實的表演。

真正的足球技巧

善於接球，使球是對腳下無懈不捨似的；善於帶球奔跑，使球始終處於控制之下；善於頭頂；善於把球恰到好處的力量傳遞給同伴；善於運用假動作和衝過對手；善於把球射入球門……以上這些，才是足球員的真正技巧。這種技巧在我國（蘇聯）的毫不顯眼的、然而極富成效的主要球隊的身上有了「內在」的一定程度的提高。

英國作家的話

英國作家柯南道爾在描寫時說：[illegible]

·蘇聯麥爾扎諾夫作·

泳總今日選舉職員

香港游泳總會今日下午五時半在雪廠街西洋會所召開全體委員代表會議，主要爲推選各部工作人員。屬會可各派出代表兩人出席。泳總特別促請各屬會注意，在選舉之前，所報名代表，要能負起工作職務，一經選出，亦毋須推辭。議程如次：（一）追認上次代表大會議案，（二）追認第六次週年同人大會議案，（三）有關以上兩個議案之事宜，（四）推選水球小組委員，（五）推選跳水小組委員，（六）推選上訴委員，（七）推選出席港協和華泳聯會委員，（八）其他事宜。

東南亞籃球邀請賽
泰華昨勝台灣　今夜重戰南華
昨夜比賽泰華僅贏一球

東南亞籃球邀請賽，昨晚泰華以一球之差擊敗台灣，奪標頗有希望。今晚九時，嘉山續有一場比賽演出，由香港南華對泰國華僑，賽前八時的籃球友誼賽，由順聯對美水兵。

第一循環比賽時，泰華會以六十三比四十九壓倒南華。今夜兩度相逢，仍不能以一時的成敗定勝負。雖然南華近來演出漸走下坡，但今晚如能提高戰意，沉着出擊，戰術隨機應變，將不難收到事半功倍之效。而且南華爲了爭取較佳的位置，到時勢必傾力以赴，希望報復一敗之恥。

泰華昨夜苦戰台灣隊，今夜又以疲兵應戰，當感吃力。泰華在首戰時，各員氣力充沛，作戰速度亦快，投籃很有把握；只是臨場還欠冷靜，顯然經驗還欠不足，這場比賽，將有劇爭。雙方人馬如下：

（南華）吳乙安、李瑞熊、黃紹良、劉維正、吳振樞、張盛權、馬針、楊耀佳、馬鴻堯、凌錫銘、楊比扁、馮國忠。

（泰華）尤芳鏗、羅差額、吳鑑岳、吳明、韓龍元、陳振泰、吳坤發、翁詩良、李祥寬、洪占豪、陳達源、陳光、張開興、吳邦榮。

昨晚的比賽，泰華在苦戰之下，以四十五比四十三，擊敗了台灣隊，成爲奪標呼聲最高的一隊。另場女子四强點球賽，海濤勝漢業廿比十九；海濤三戰三勝，奪得錦標。

泰華與台灣展開拉鋸戰，泰華的分區防守很爲可靠，各人又善於走位，攻守均勻。但兵源不足，在緊張關頭，未能冷靜從事。因此贏得倍形吃力。

台灣遇着對方的分區防守，常感不易切入，中距離投籃亦欠準繩，未能操縱籃下優勢，在全場比賽中，常常陷於劣勢。上半時領分是廿六比廿二，泰華領前。

·何倫·

女皇杯排球賽
今晚舉行頒獎

伊利沙伯青年館主辦的第三屆女皇杯排球賽，已經結束，冠軍中華、亞軍南華。頒獎典禮定今晚在伊館舉行，賽會由港協會秘書沙迪主持，由八時加插一場表演賽，由中華冠軍隊對聯隊。

中華業餘游泳聯會
產生下屆新人

中華業餘游泳聯會昨在華協召開週年大會，產生下屆執委，計主席黃少雄、副王蘇生、總幹事劉金麟，司庫宋顯庭。四月八日下午六時召開特別同人大會。

「非我莫屬」

在某些球隊面臨降級聲中，有幾隊雖然「臨急開坑」，但也算盡了「人事」，希望擺脫厄運。可是「雜牌軍」和海軍兩隊卻都好像「安於天命」那樣。海軍固不待言，它到現在還是獲得鷄蛋一枚，位居聯賽末席；約瑟同樣是「冇你咁好氣」，日前與空軍時，僅得十人到場。這兩隊大概都可以很「豪爽」地說：「降級非我莫屬也！」

別誤了鯊魚翁

楊偉韜最近任職中鋒時，曾有特佳演出。南華、傑志之戰，「十萬大軍」獲得勝利，這和「鯊魚翁」改踢中鋒後很有關係。但前日傑志對星島時，楊偉韜卻又被調充右輔了。其實，楊偉韜在傑志除踢過中鋒和右輔兩個位置以外，還曾擔任過右翼。他踢中鋒既有很好的表現，何以不讓他多熟練這個位置？我想，楊偉韜到底不是「萬能老倌」也，這樣左調右調，是可能誤了他的。

三十七着

「督憲杯」複賽定在明晚揭幕。據悉：華聯的陣容所以遲遲才選出，主要是看看那位球員近況最佳，然後選出理想球員。事關這個杯賽的收入，與華協的「經濟生命」攸關也。其實，要想增加進賬，最好挑選最弱的人手上陣，多打一場，便大有「話爲」了。

·本地薑·

黎文創製的經過

中南民族學院副院長　嚴學宭

我有機會參加中國科學院少數民族語言調查第一工作隊海南分隊，參與創製黎文的工作，實在是很欣快的事。

黎文的誕生，是黎族人民的大喜事。有些人卻叫這是「黎文改革」，分不清「創製文字」跟「文字改革」是兩回事。其實黎族原來沒有文字，現在新設計出來，這完全是創製。把創製誤叫爲改革，就未免過低估計黎族文字方案的巨大價值了。

黎族歷史發展的重大步驟

聚居在海南黎族苗族自治州的三十三萬多黎族人民，雖然有悠久的歷史，有豐富的本民族語言，卻從沒有代表自己語言的文字，以致長期地嚴重阻礙了民族的政治經濟和文化的發展。正因爲沒有民族的文字，不能不借用和自己的語言根本不同的漢字，自治州的經濟和文化建設發展的速度就不能不受到很大的限制。所以創製民族文字的問題，幾年來已成爲黎族苗族人民迫切的要求。

黨爲了幫助各少數民族早日脫離歷史遺留下來的落後狀態，歷來都主張發展和創製少數民族的語言文字，把它看成是一項重要的政治任務。中國共產黨第八次全國代表大會的政治報告中就明確指出：「對於沒有文字的少數民族，應該幫助他們創造文字。」中國科學院少數民族語言研究所接受了黨中央和國務院的指示，要在兩三年內幫助那些需要創立文字的民族進行文字方案的設計，便與有關的學術機關組成調查少數民族語言的隊伍，於去年夏派出一個分隊到海南，在自治州進行黎語、苗語方言的普遍調查和設計黎文方案的工作。

黎語調查經過

少數民族語言第一工作隊海南分隊是由科學院和中央民族學院、中南民族學院等單位組成，於去年七月到達自治州。調查分隊工作主要任務是：普遍調查研究黎族方言土語的分佈情況，異同程度和各自的特點，要界線分明、特點突出地劃分各個方言土語的範圍，爲選擇基礎方言和標準音提出足夠的材料和合乎實際的意見，從而妥善地訂出黎文方案。由於創製文字是從無到有的過程，它是一件複雜細緻的科學工作，所以要先對黎語進行廣泛的調查、搜集語音、詞彙和語法等方面的材料，科學地加以分析，了解黎語的分佈情況，確定各方言區的範圍。如果一個大的方言裏面還有一些不同的土語，也要調查了解這些土語的特點，說明它的範圍。其次，在調查的同時，還要了解方言區政治、經濟和文化發展的情況，然後選擇最有普遍性和政治、經濟、文化較發達地區的方言做基礎方言，再在這個基礎方言選擇一個地方的語言的標準音，作爲創製黎文的依據。因而我們審愼地進行了主點、輔點、一般調查和參考點等四種類型的調查選點工作，分試點、普查、整理三個階段有步驟地進行。

去年八月十四日以前，我們進行了第一階段的通什（杞方言區）試點工作。從八月十五日起，便與海南行署和自治州黎族苗族語文研究指導委員會派來的人員合編爲三個組，採用「點面結合」的方法，對自治州的黎族方言、土語進行第二階段的全面普查工作，到十月二十日勝利結束。我們調查了參考點一百五十個左右，記錄了詞四萬多個，語法例句五千多句，長篇故事材料八萬多字，並收集了各調查點的人文材料，就地整理了各調查點的音位系統和語法現象。同時爲探討黎語中的漢借詞的情況，還記錄了海南漢語方言的文昌話、萬寧話、儋縣話和崖縣的『軍話』及『邁話』等。經過這一系列的工作，得到黎族兄弟和其他有關方面的密切合作，我們順利地掌握了豐富的有代表性的黎族各個方言土語的資料。

十一月下旬開始，我們全分隊集中在通什，討論和決定黎語方言、土語材料的比較和綜合整理計劃，於十二月中完成整理工作。

我們怎樣創製黎文

我們綜合整理了黎語的各個方言、土語後，發現侾方言的代表性最大，操這個方言的佔黎族總人口的百分之五十八點三四。在這種方言中又以樂東縣三平區的羅活話影響最大，威信最高，被稱爲「黎話正音」，它的音系反映了黎語音系的一般發展情況。所以我們就選用侾方言爲黎語的基礎方言，樂東縣羅活話的語音爲標準音。

我們在不到半年的時間中，就基本完成創製黎文的重大任務。

黎語的基礎方言和標準音確定了，我們就根據這個標準音的語音系統，參考其他方言、土語的情況，制定一套最適宜於這個語音系統的以拉丁字母爲基礎的拼音字母方案。我們認爲黎文采用拉丁字母有兩大好處：首先是在字母形式和拼寫方法有較大的可能和漢語拼音方案取得一致，以相同的字母表達相同或相近的語音；這就使黎族人民便於學習漢文，和通過漢文來吸取先進經驗和科學知識。其次是由於黎語屬於侗傣語族，科學院少數民族語言研究所於去年十月二十日在貴陽市召開民族文字字母形式問題討論會，已擬定侗傣語族以拉丁字母爲基礎的統一形式；採用拉丁字母的黎文就可與同語族的僮文匯通，便於和同傣語族的各族人民交流文化和互相學習。

我們制定的黎文字母有三十個，其中拉丁字母有二十四個，因爲光用拉丁字母還不能正確而完整地表達黎語的特點，又添加了六個新字母，以補拉丁字母的不足。採取音素標音法，盡可能做到一個音素用一個字母來表達。在不妨礙表達黎語特點的原則下，我們適當地節約字母和盡量利用拉丁字母。

黎文字母制定後，我們又根據字母和標準音音位的關係，制訂了正音法和正字法。以後還要編寫黎漢對照詞典和黎語語法綱要，同時廣泛調查新詞術語在人民羣衆口語中的反映，以研究制訂新詞術語的規則。

黎文的優點
易認易記易寫易讀

黎文是以拉丁字母爲基礎的拼音文字，是在充分的科學根據上創製出來的；它具有科學化、大衆化、國際化的優點；既忠實於本民族的語言實況，又有易認、易記、易寫、易讀的好處。拼音文字是世界上最先進、最優越的一種文字，它是「言文一致」的，看了字形就能讀出字音，讀出字音就能寫出字形，看了字形、讀出字音同時也就懂得它的意義；所以學習黎文的時候，只要學會三十個黎文字母，能夠掌握必要的拼音規則和語法條例，就可以正確拼寫出嘴裏所說的話來，這就能夠使黎族人民很快變成有文化的人。

當然，黎文只是剛剛創製出來，還沒有足夠的實例來說明它的優越性。但是與黎語同系的僮文在廣西省僮族地區推行的經驗，卻可以作爲有力的旁證。根據僮文試驗教學的結果，一個成年文盲每晚學兩小時，只一個月就能認識字母，掌握拼寫方法；學六個月，就可以讀完三本農民課本，能夠寫簡單的日記、故事、詩歌和短文，閱讀一般的通俗讀物；如果繼續學習兩年，便可以達到高小畢業的水平。學僮文這麼容易，學黎文也同樣做得到的。跟我們一起工作的一位黎族幹部，他只學了一個月黎文方案，已經能夠進行翻譯，就是一個證明。

這個新出世的黎文不久就要負起普及教育、掃除文盲的任務。將來它還要發揮建設社會主義的民族文化的重大作用。黎族將和漢族一樣成爲有高度文化的民族。也許有人會懷疑能否用黎文來建設高度的黎族文化，我們的回答是肯定的。蘇聯幾十個少數民族都有自己的文字，從小學到大學都用本民族的文字進行教學，各加盟共和國還有自己的科學院；它們的民族文化能夠和俄羅斯民族一樣高度發展。這就是我國少數民族建設民族文化的光輝榜樣。我們認爲黎文在創製初期或者還有不夠完美的地方，但是隨着黎族文化的不斷提高，它必然會逐步充實和精練起來，它的前程是無限燦爛遠大的。

Da Ssi cihsux vensnais cacias veezzsus.
Gaus cihsux puenja dans hsnsneix, ga ysn
duz aublau hsux, zsux cacias sumsqveu
jueis, zsux cias sumsqveu tais. au rien
ga meshes ruus boi. Tum hsnsneix zsux
guzcansdazs uezx Maus dusdia qsis au
buen tois ga vuek cacias. Twenneix ga
Sueksssi ysn zsux cacias veezzsus Da
rien meshes ysn lop tais meshes, zsux
cacias ysn kuez jueis, zsux cias ysn kuez
tais, da lums dan aublau hsux he.

右邊黎文的漢譯

我們黎族從前沒有自己的文字。從古到今，人家說我們都像瞎子一樣，有書不會看，有紙不會寫，人家說我們什麼都比人笨。現在共產黨和毛主席派人來替我們創造文字。從此以後，我們黎族人民有了我們自己的文字，我們說什麼就可以寫什麼，有書也會看，有紙也會寫字，不再像瞎子一般了。

文綜

臨江仙　由重慶往西安飛行途中

趙樸初

穿過層陰千百尺，喜看萬里晴空。上方境象覽無窮。玉峯迎旭日，銀海納長虹。　忽見碧虛開下界，白雲朵朵芙蓉。俯窺山色有無中。長安今咫尺，一笑過臨潼。

前調　一九五六年五月十九日昆明西山，次日將飛緬甸遊

分與雲南緣不淺，四旬兩度昆明。西山景色一番新。前來花似錦，今見綠連城。　難得平生閑裏趣，閑山閑水閑尋。未妨餘事作詩人。垂天方一息，明日又風雲。（莊子：鵬翼若垂天之雲）

鷓鴣天　一九五六年十二月十六日自印度返國游昆明西山

密翠疏紅晚有姿，西山景色四時宜。科頭喜沐絲絲雨，健腳輕翻滑滑泥。　登絕頂，攬靈奇，晴虹光變見滇池。歸來不盡莊嚴相，爭遣靈山海會知。

三十餘年前老同學 趙定昌致函胡宗南

當年同誓救國救民獻身於革命 鋒鏑餘生應爲祖國統一而努力

（以下是趙定昌給胡宗南的信。趙定昌曾任國民黨第八軍副軍長，現任雲南省人民委員會參事；胡宗南現任台灣「澎湖防衛司令」。）

宗南學兄：

我是你的老同學趙定昌，要和你談談別後的情況。因爲我們別來太久，想說的話不知從何說起。曾記得我們在一九三七年，「八一三」上海抗日，並肩作戰；隨後我們又在武漢兩次暢敘。自此以後，你就赴西北主持軍務，而我也就在那一年的夏季率領十一師參加九江戰役，不久我便離開了部隊，回到了我的故鄉——雲南，十餘年來安居故里，這也算聊堪告慰於遠地的朋友。

在去年十一月十二日，全國隆重地紀念偉大的革命導師孫中山先生誕辰九十週年的時候，使我情不自主的聯想到當年黃埔一期的同學們。你我都是親身接受了中山先生的革命教育，而做了他的忠實信徒，一貫的本着親愛精誠之訓，而立志於救國救民，誓師北伐，消滅了軍閥，統一了中國；那是在國共合作下，在全國人民的支援下，獲得的光輝勝利。至今，那一個時期被稱爲大革命時代。其後抗日戰爭，我和你又是親密的戰友，追思當日民情憤慨，士氣激昂，抵禦侵略，而爲國家民族爭生存。這些，都是本着早年所受的中山先生愛國主義的思想教育獻身於祖國的事業。

現在我聞悉你在澎湖任防衛司令，在這多年以來羈留異地，試想有什麼意義？回首當年，我們曾經流血革命，是爲了謀求祖國的統一，保衛國家領土的完整。現在你們留駐台澎，是爲了什麼呢？何況你在我們同學中是一個不平凡的人物，你怎能隨人俯仰，而過着寄人籬下的生活？我知道你自來富於民族自尊心，在這樣的環境裏，你是不會甘心的。目前國際局勢肯定的趨向和緩，世界上善良的人，誰都希望和平共處，美國好戰分子的所謂實力政策，已爲全人類所唾棄，因而美國完全處於孤立的地位，諒你早能察及於此。況且，你我都是半生戎馬，憶自出校後，即同在「殲關搶進」，由此便成戰友，自此出死入生，經歷無數次的艱危險阻，眞可謂之鋒鏑餘生。我又記得在抗戰時，我兩人各從戰地歸來，在武漢重獲見面，我們都很歡喜的握手相視，你還慨然地對我說：「我倆還沒有死。」至今回憶起來，歷歷猶如昨日。是的，我們現在都已過了中年的人，在今後的歲月中，更加要明察大勢，而珍惜自己的命運。想你久居孤島，眼望着波濤澎湃，北風怒號，豈無離鄉去國之悲？現在你的故鄉杭州，建設得樓閣崔巍，湖山生色，奇花異草，美不勝收；向稱秀麗的西子湖邊，如今更非昔日；各地人士前來遊覽者絡繹不絕，國際友人盛讚爲世界上最美的地方之一。而且近年來國內對於藝術文化方面大有提高，在「百花齊放」的號召下，各方面推陳出新，已有顯著的進步。如雲南少數民族的歌舞，更是豐富多采，爲我們以前所不能見到的。因爲你久離鄉井，對於故里的情況，一定生疏，所以我略爲告訴你一些。我們離別，已有十多年，對景懷人，時增悵惘，希望有一天得到故友重逢之樂。老兄！祖國的大門，永遠是開着的，我們何不在愛國一家的旗幟之下，重新攜起手來，重新團結在祖國溫暖的懷抱裏，這對於國家民族都是有利的。你是個重肝膽的人，對於老友的苦心相告，不知以爲如何？祝你身體健康！

趙定昌　一九五七年春於昆明

嚴獨鶴告在台舊友

六年前香港傳說他窮困而死有人寫輓聯 事實上他從未失去工作如今領導着一座圖書館

[illegible]別從多年來的種種景況和種種感想。

在我的朋友中間，有的是因爲職業關係，一向就住在台灣的；有的是在一九四八年冬間到一九四九年春間這一個時期內，爲了眼看着上海就要有一場劇烈的戰爭，想躲避炮火，特地趕到台灣去的。從交情上講起來，又有過去共事多年、經常接近的，或者是接觸並不多，而由於一向同處在新聞文化圈子中，所以彼此之間可說是相知甚久的。但是不管是老朋友或新朋友，又不管眼前你們是在台灣，是在上海，總之，直到如今，仍然是一家人，而且仍然是同站在祖國的土地上。上海和台灣，好像是天涯遙遠，其實也只有一水之隔。這一水之隔，暫時隔斷了我們的形迹，卻隔不斷我們的感情，更隔不斷我們的懷念，我是時時刻刻懷念着各位朋友的，料想各位朋友也必然時時刻刻懷念着我和大陸上的其他許多親友。因此，我想請各位朋友，把我這次的播音，作爲一個口頭通訊，借此可以了解一些情況。

這裏，我要先講一樁關於我本身的事情，其實也可說是一樁笑話，在一九五一年的春間，香港方面忽然對我與起了一個謠傳，說我已經去世了，並且把去世的原因，說成是年老失[illegible]朋友對我如此的關愛，另一方面卻也感到遠在海外的朋友，對大陸上一切情況，總不免有些隔膜；因爲隔膜，也就不免要輕信謠言。我想在台灣的老朋友們，這幾年來對於我的處境如何，也必然是不大明白的，甚至也會聽到過什麼離奇古怪的消息的。但是，等我把一些眞實情況說了出來，關懷我的朋友就一定會很高興、很安慰。

我雖然已經是一個年近古稀的老人了，但是還保持着相當的健康，也還能勝任正常的工作。我從一九四九年到如今，始終沒有失去工作崗位，而且我的工作仍然離不了老本行。我以前幹了幾十年的新聞工作，現在是一個圖書館的領導人員，但是，仍然是一個把編制報紙雜誌資料作爲中心工作和新聞界有密切聯系的圖書館，同時又是一個供應全國文化、學術上的需要，任務頗爲重大，工作很是繁忙的圖書館。外界都把我們的圖書館，比作一個資料供應站，或者是大工場。館內工作人員，有不少是從前申報、新聞報兩個報館裏的老同事。我們除了編制報紙、雜誌資料以外，又着重研究新聞學，目前各報館的新聞記者，和大學新聞學系的教授，常到我們圖書館裏來舉行座談會，並且爲了吸取以前新聞工作中間的種種經驗，向我們殷殷求教，稱我們爲「老前輩」，對我們甚爲誠懇，也甚爲尊重，我們反而覺得有些「不敢當」了。我在開始搞圖書館工作的時候，也曾經發生一種感想，認爲圖書館只像是一座冷廟，或者是一所養老院，我們這些人或者就成爲看香火的老和尚或者是吃閒飯的老頭兒。但事實並不如此，在短短幾年中，上海的圖書館事業已經大大發展。以前上海只有少數幾個圖書館，那些圖書館又都等於藏書樓，非常冷落，如今爲了配合科學研究、提上文化高潮，單以公立圖書館而論，全市就有兩個規模相當大的綜合性圖書館，還有三個專業性圖書館，這三個專業性圖書館中，就包括着我所領導的圖書館。另外，又加上各個大學、各個中學的圖書館和各工會所設立的圖書館。綜計圖書館的數目是大量增加，等於在文化建設中築起了堅強的陣地，圖書館工作者就成爲文化陣地上一支壯大的隊伍了。因此，我對於圖書館的業務，也幹得很有興趣。此外，我還參加了不少社會活動和文藝工作，我在上海作家協會中被選爲理事，經常出席各種文藝性會議，又經常在業餘時間內從事於寫作，最近有好幾家報紙上和雜誌上都登載着我的作品，這又可以說明我的工作崗位雖然是圖書館，我所接觸的範圍，卻還是很廣的，並沒有局限在圖書館以內。

我這樣說了一大堆話，也許有人要問：論工作，固然搞得還有些勁頭，但是生活情況到底怎樣呢？我可以很簡括地也很實在地作一個答覆：由於物價一向穩定，所以我的生活也十分安定。也許有人還要問：你一個人的工作和生活都還不錯，其他類似你的朋友，處境到底怎樣呢？我也可以肯定地回答，大家都有適當的工作，安定的生活。最顯明的例子，是在上海的解放、新聞、文匯、新民這幾家報館中，以及北京大公報和北京其他報館中，都可以找得到我們所熟識的老朋友在擔任着編輯或採訪的工作。只有這幾年來，新聞事業，文化出版事業[illegible]朋友們離開上海很久了，必然念念不忘上海，也必然想了解一下上海，在這幾年中到底起了些什麼變化。我又可以說，上海的變化是太多了也太大了。像過去常操在外國人手裏而吸取中國人血汗錢的那兩所大賭場——跑馬廳和跑狗場，都徹底地改變了面貌，所有空地，已闢爲人民自己的廣場，公園和大道；所有房屋，改建爲圖書館和博物館；朋友們對這種情況，諒亦久有所聞，用不着我細說了。另外，像以前只有法國人和一些有錢有勢的所謂「高等華人」才能進得去的那個「法國總會」，現在已變爲文教界經常集會和文娛活動的「文化俱樂部」了；以前烏煙瘴氣的「大世界」現在已變爲很高尚卻還是很熱鬧的「人民遊樂場」了；以前大家都說是臭水浜的那條肇嘉浜，現在已變爲寬闊平坦的林蔭大道了；這些改舊換新的建設，朋友們也可能早已知道，不再認爲新聞了；但是，你們如果回憶到一九四九年前的舊上海，必然會說新上海有了這樣的變化，眞是意想不到的。[illegible]

[illegible]把多年來積在心頭的話，親親熱熱地、暢暢快快地談上一談，這該是多麼溫暖，多麼美好，多麼歡樂呢？後會有期，前途珍重，我就把這兩句話來結束我今天的播音，敬祝朋友們健康！

嚴獨鶴

台灣內外

「黃河也有澄清日 蜀道從今不再難」

陳鳴謙向在台的同盟會老友談大陸

（以下是陳一份——陳鳴謙給在台灣的舊友們的信）

我是陳一份、陳鳴謙，現在通過廣播，誠懇地對相別近十年在台灣的國民黨朋友和前同盟會的老友們，前陸軍大學和各級軍校學友們，抗日戰爭同戰場的戰友們，前二十二集團軍和二十一軍舊袍澤們，空軍中的朋友們談一談：

我同諸君是同處在中華民族的國土上，雖然彼此之間只有一海之隔，可是過去是絕對懸殊的；因爲在祖國大陸的同胞們過的是自由、愉快、幸福、美好的日子，而且是一天比一天更好的。諸君呢？那是毫無疑義的，過的是仰美帝鼻息、「寄人籬下」的苦悶日子。諸君這樣的處境，不僅我個人對你們懷念，就是在祖國大陸的一般老友和你們的親戚們，也都對你們念念不忘的。

諸君，解放以來，祖國大陸的建設，是具有出人意表、一日千里的輝煌成就。國內流行有幾句話：「人民坐江山，黃河也有澄清日；鐵道遍川陝，蜀道從今不再難！」就是說黃河水利的修建，已轉害爲利了；另一面，從成都坐火車可以通行全國直達歐洲。又如長江鐵橋，複道行空，貫通武漢三鎮。蘭新鐵路，戰勝沙漠。三峽兇險，夜深航行。飛機、汽車已能自製。他如各種實業的開發，工廠的修建，正如雨後春筍，逐處可見。凡此種種，實在美不勝收。這是祖國人民引以爲榮，足以自豪的。可是這不過第一個五年計劃初步的實現，接着第二個五年計劃快要到來。我盼望諸君們能在不久的將來作祖國建設的功臣，那麼多好呀。我雖年近七旬，見到這些建設的成功，我是感到十分興奮；我現在體魄精力尚健，我尚具有信心要爭取在建設中參加一分力量，就是一般老友也都站在不同的崗位上在工作。諸君智在吾上，年不若我，何苦以有用之材，離骨肉、別鄉里，而靦顏事美？我想諸君，一定計不出此，或者是有所「疑」、「懼」，忍以待時罷！我願竭誠奉告諸君，用不着再有疑懼，切勿輕聽謠言。周恩來總理，對和平解放台灣發出的號召，是代表國家和人民的誠實而莊嚴的宣言。諸君當早有所聞，中國人民自己解決中國內部的事，是自主和愛國的行動。諸君應覺悟起來，認清時代，把握時機，爭取爲和平解放台灣、實現祖國完全統一而獻出力量！爲諸君想，這才不愧是中山先生的忠實信徒。這樣做，不僅無負於祖國和人民，更是祖國的功臣，一定會受到人民的歡迎。古人有言：「識時務者爲俊傑」，望諸君深思而行！祖國同胞正向你們招手，並高呼歡迎！歡迎！

我再談談我近年的生活情況，想諸君是願意聽的吧。我自解放以後，曾任川西區人民代表，成都市人民代表。政府多方照顧，生活是安定的，在兒女方面，就除二女陳世彭、傳樑就是原駐防青島國民黨空軍第八隊隊長早去台灣，常使我和家裏人隨時系念外，大女陳世券在農業廳工作；三女陳世蘐在地質學院工作；五女陳世蔚在師範學院工作；六女陳世英在綏德園藝指導站工作；七女陳世茂在甘孜建設銀行工作；八女陳世芹在拉薩人民醫院工作；九女陳世萍在四川大學政治經濟系讀書；十女陳世華在北京人民大學法學系實習；四兒陳世慕在西昌人民銀行工作；五兒陳世莊在四川師範學院理化科讀書。所有子女，他們或工作或讀書，都生活得很愉快，我現住在成都半巷子四十七號，楊、劉兩房妻子，都在一起，我們都生活得很好。在台灣的朋友和親戚們，請你們不要掛念，倒是我們隨時懷念着你們，希望知道你們的情況。如有認識彭傳樑陳世蒂夫婦的朋友，聽到我的廣播，我倒希望把我家的近況轉告他們，使他們放心！

陳雄致函陳誠等 促勸蔣介石三思

（以下是國民黨革命委員會中央委員陳雄先生給陳誠、何應欽、薛岳、顧祝同、白崇禧、余漢謀、黃鎮球和羅奇、呂國銓、甘勵初等人的信。）

辭修、敬之、伯陵、墨三、健生、幄奇、劍靈各位老同學和羅奇、呂國銓、甘勵初三位同鄉：

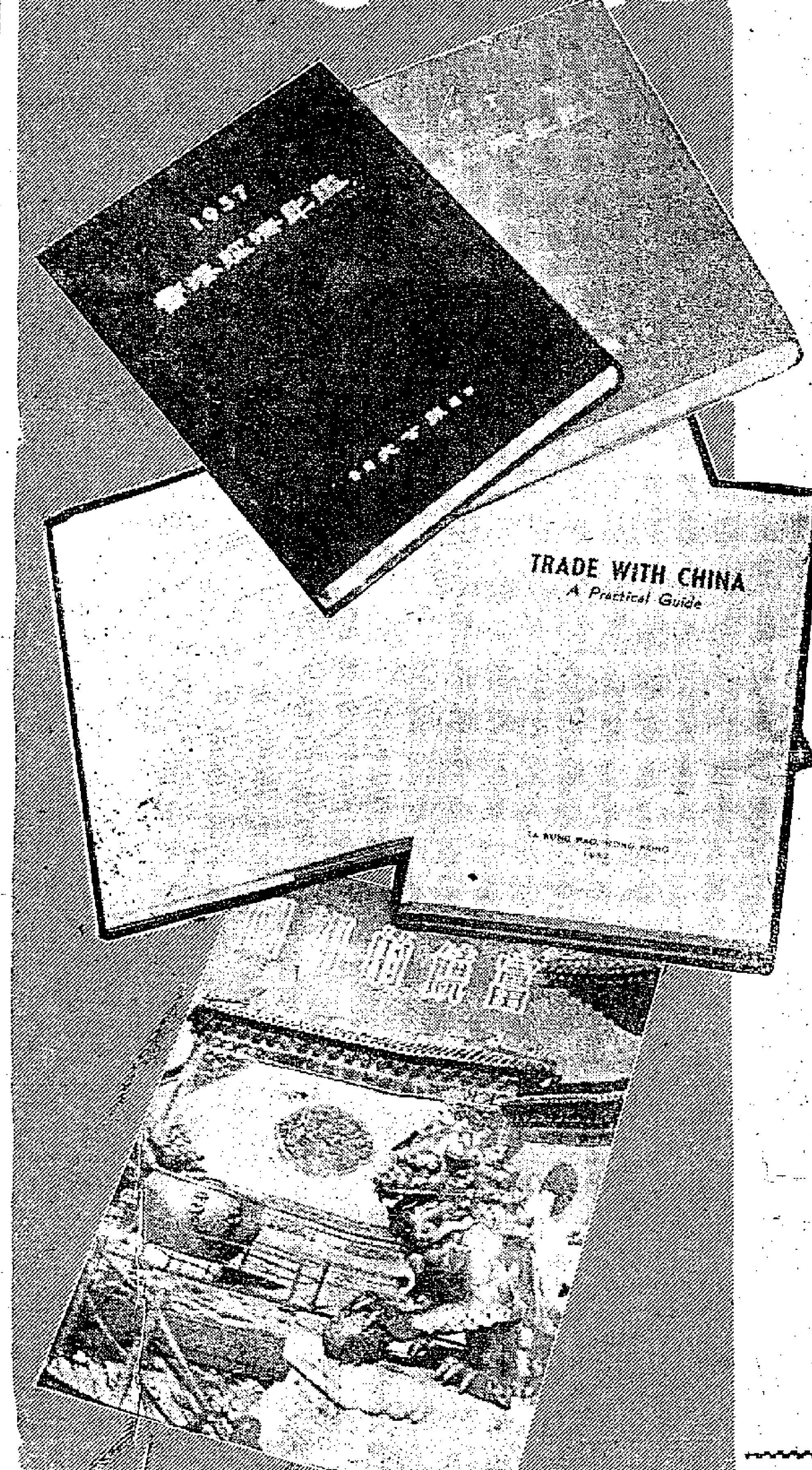
一年來，國際局勢肯定趨向和緩，美國的實力政策、冷戰政策和發動戰爭的企圖越來越不得人心，誰敢發動戰爭就是誰的失敗，自食惡果，你們各位都是很明智的，我想你們三思之後，必然懂得人心趨向，拋棄依靠美國的幻想。

說到國內建設情況，我們親眼看見無論在經濟上文化上民族事務上都是在中國任何時期比不上的，你們大概也看見了我國第一個五年計劃規模之偉大，同時也知道一些我們執行這個偉大計劃的輝煌成就。因爲我們國家建設的進步是全世界人民所共知所讚揚的。其次，由於國內建設事業的進步，人民的生活都有了改善。在工農羣衆方面，一般的物質文化生活都有所提高，部分的鄉村且有了收音機、俱樂部等文娛活動，生產旺盛，收入增加。以前的地主富農經改造後都參加了高級農業社，取得同等的待遇。留在大陸上一般舊國民黨員有工作能力的都有職業，生活過得很好。羅奇先生的尊翁羅鳴時先生是學醫的，現在還在平南從事醫務工作，學有所用生活愉快，這是國內現在的一些情況，想亦爲你們所非常關心的。如果你們不相信，可以回到大陸來參觀，就會了解眞情實況，你們各位都是明智之士，對於國家地位的提高，對於國家建設的成就，一定會有所感奮。

回憶民國十三、四年，我在廣州，曾到黃埔會見過蔣先生一兩面，他很關心廣西的國民革命事業，作了指示，隨後民國二十八、九年在重慶又會見過兩三面，當時我充當廣西省政府委員兼建設廳長，他對廣西的建設也很關心，對工農業交通各方面又作了指示。不過正如周恩來總理所說，這些年來，由於美國的武裝干涉，台灣的國民黨軍政人員和我們走上了不同的道路；一時走錯了路，並不是不可以補救的，只要回頭便可走上大路，仍然是會受歡迎的。周恩來總理又提到，國民黨和共產黨過去有過兩次合作的歷史，現在還有第三次合作的機會。所以希望你們採取積極態度，幫助蔣先生解決這個問題。我想他三思之後也許能夠覺醒起來，傾聽你們的意見的。還有，也希望你們深入分析周恩來總理的號召，觀察世界的大勢，選擇自己所應走的道路，協助祖國和平解放台灣，無論爲了國家爲了個人，這都是你們應當走的唯一正確的道路。

陳雄

大公報復刊九周年三大出版



1957 香港經濟年鑑

不日出版

根據過去兩次出版經驗，此次年鑑一方面大爲提高了質量，另一方面又力求降低成本，訂定大衆化之銷售價格。

在提高質量方面，特別重視提供有關貿易與商品供銷之參考材料，特別加强有關做內地生意之參考材料，和特別加强各地市場情況報道以及各地現行進口法令介紹。

改進釘裝，革新面貌，普通精裝本每冊港幣六元。

「與中國貿易」（英文本）

TRADE WITH CHINA

A Practical Guide

明日出版

目前國際間的正常貿易日益展開，同中國做生意一事，已引起各國商人和香港商人的更大興趣：中國的經濟情況如何？中國需要進口些什麼商品？出口些什麼？中國的對外貿易態度、趨勢如何？有那些爲做中國生意者常用備查的參考材料？……等等，成了各地商人所深欲了解或發生興趣的實際問題。本書說的就是這些問題。

訂價：本港每冊12港元

「富饒的祖國」畫冊

不日出版

彩色封面，影寫版精印，內容有「鋼鐵之都」、「煤都撫順」、「南方大港」、「鷹廈鐵路」、「長江大橋」、「根治黃河」、農村風光等祖國建設新貌，有北京、廣州、上海、杭州、昆明、東北、蒙藏、福建等大城市的風景畫，還有桂林山水、少數民族生活、文娛生活、手工藝品和戲劇等精彩照片，全部精選，幅幅玲瓏。

每冊一元五角

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

有利銀行營業續增

去年總額超過七千四百萬鎊

存欵放欵數額均比前年增多

該行董事長分析港工商業及東南亞經濟情況

[illegible]

……爵士在年報中還談到去年東南亞各地的……他說，印度的第二個五年計劃，已在進行，估計全部費用約為五百三十億盧比……[illegible]

廣州單車外吹

外客買萬多條

手電筒亦紛被扯去

[illegible]

南洋客不斷扯購

松香外銷仍暢

桂皮千包上週分運印巴

[illegible]

日客仍搜購

廢鐵市熱鬧

部份買價比上週為高

[illegible]

歐洲紙張輸港

五月起加運費

每噸增二十五先令

[illegible]

泰商來單訂貨

曼谷市場恢復正常

洋雜棉織品布疋紙張均大宗

泰國考慮修訂海關徵稅條例

[illegible]

……條例委員會」制訂符合實際情況，最合理最公平的稅率。

他又說，海關增修稅率條例委員會對於增收入口稅率及增加船來新貨品名稱已告一段落。根據該委員會所彙集的入口貨名冊，由現行僅有的一百九十八類增加至八百二十八類。

澳洲放寬輸入限制的好消息

·本報記者·

[illegible]

油、食用植物油、精油等增加輸入百分之五十，布疋（斜布除外）則增加輸入百分之十五。這幾種貨品都是去年香港對澳洲輸出最多的（全年輸澳洲貨值為五千五百萬元，其中紡織紗、布及其製品與動植物油已佔二千二百七十萬元），現在澳洲宣佈增加輸入，當會使港商多做得一些生意。

去年六月廿八日宣佈的一次削減輸入，規定要將去年七月至今年六月的進口貨值削減四千萬澳鎊。這一次削減對港貨去銷已發生不利影響。例如去年九月去貨尚值四百六十七萬港元，十月以後反覆下降，至今年二月竟跌至二百零九萬元，成為一九五三年二月以來最低的紀錄。從本月開往澳洲的船隻載貨數字來看，最多的一艘也不超過八百尺碼噸，故預料全月去貨總值不會多過三百五十萬元。

可望再獲進展

現在由於澳洲羊毛的出口量和外匯收入增加（去年七月至今年一月共銷出羊毛七億七千六百萬鎊，比上年同期增一成；收入達一億九千八百萬英鎊，比上年同期增四成），使澳洲對外貿易在去年七月至今年六月這一年內可能出超二億澳鎊之多（這是戰後最高紀錄），澳洲政府因而初步放寬輸入限制和增加輸入缺市貨品。在這種情形下，港貨去銷澳洲今年可望再度獲得一些進展。

英鎊流通額續升

一週間多了四百萬鎊

【本報訊】英鎊流通量續增加。據英倫銀行公佈的數字，英鎊的流通量在本月十三日截止的一週內……[illegible]……多了四百萬鎊，比一年前（在一九五六年……日截止的一週）多了七千六百萬鎊。

澳洲再增輸入

准照首季配額增加一倍

十五種進口貨品

【本報訊】澳洲商務部現再宣佈，有十五種特別證增加百分之一百及百分之三十，前已宣佈的加算起來，共有九十九種許證增加輸入。

在乙類貨表中，根據一九五四－五五年度（指五四年七月至五五年六月）的實際輸入額，可增加輸入百分之一百，粒狀珠寶及未完工珠寶均可增加輸入百分之三十三點五。

貨表中，下列十二種貨物可根據今年首季的配額，增加輸入百分之一百。計開：製包用的白洋布、煤氣汽筒、成組的玻璃板、彎曲玻璃、光學玻璃（太陽鏡玻璃除外）、指南針及望遠鏡等、生壞膠、製唱片的鏡模、稻草板紙、絕錄儀器用捲筒、閥則、眼科儀器及用品、鞣酸料。

經濟新聞

置地昨開年會

決定分派股息

【本報訊】據通訊社消息：香港置地有限公司昨日召開股東週年會議，由董事會主席巴頓氏親任主席。會中宣佈派最後一期股息，每份一元七毫半，並職員花紅九萬元，公積金一百四十萬元，所餘五十八萬三千七百四十四元則撥入一九五七年度營業計算。

成交數百盎斯

奎寧粉價扳高

果乃丁粉再度上漲

【本報訊】蘇化果乃丁粉及奎寧粉價昇。阿斯匹靈粉回順。

蘇化果乃丁粉續有新加坡及南朝鮮客訪購，據說印度客仍要購買，故市價上漲，昨日以每磅七元六毫成出數百磅，比上週每磅漲一毫。本月尾到埗花貨成每磅七元四毫，鋪家吸入一千磅。據西藥商人說，蘇化果乃丁粉現貨已相當缺乏，欲找大量已不容易。硫酸奎寧粉昨有數百盎斯成出，每盎斯成一元六毫，無苦奎寧粉成每盎斯二元八毫半，亦成出數百盎斯。硫酸奎寧粉比上週漲一毫，無苦奎寧站穩。

阿斯匹靈粉市情較弱，特別是外客近來很少吸入，昨日貨方放盤每磅三元三毫，結果以每磅三元二毫成出約一千磅，比去週末成低五毫。非拿士丁市情也很平凡，昨有放盤每磅四元九毫半，後以每磅四元九毫成交，成出數百磅。

山杜年昨日有本地廠家訪購，並有一部份現貨成出，每磅成十三元，跟去週價無大上落。咖啡精略有外客落行，但只是補貨性質，故扯旦不大，每磅成十四元五毫，成出數百磅。

近來成交較疏的蘇化太先及蘇化太素粉，昨有出口客探盤，未留有成交。蘇化太先叫每磅二十三元五毫，蘇化太素叫每磅十元一毫。

股市又回靜

三種報價稍升起

多數軟降或企定

【本報訊】昨日股市交易欠暢，全日成交總值僅四十五萬八千元。

價格報起的只三種：滙豐銀行漲十元，以每份一千六百一十元成交十份；樹膠信託漲二仙五，以每份一元六毫二仙五成交一千一百六十五份；鋼業公司成一千五百份，每份一元六毫五仙，亦升二仙五。

價錢微跌的：黃埔船塢除息股跌三毫五仙，以每份四十四元七毫五仙成三百四十七份；均益倉由十三元二毫降至十三元一毫，成四百九十五份；大酒店除息股成一千份，每份收市十四元，跌一毫；電車以每份二十一元九毫至二十二元成一千一百份；香港電燈跌二毫，收市每份二十九元八毫，成交一千二百三十二份；青洲英泥跌二毫半，以每份三十三元二毫五仙成一千一百份；牛奶公司成三千一百七十二份，每份分成十六元二毫及十六元三毫；連卡佛跌一毫，以每份二十八元三毫成二百份。

價錢企定的：九龍倉以每份一百零二元成交三百份；會德豐成二千二百份，每份六元七毫及六元七毫五仙；置地除息除權股以每份三十六元五毫成交一百份；油蔴地小輪除息股以每份一百零二元成交四百五十份；九龍電燈每份二十二元八毫，成交一千份；電話成一千九百二十四份，每份二十四元六毫；屈臣氏除息除權股以每份十二元成交二千份；南洋紗廠成二千二百五十份，每份八元二毫五仙；聯合樹膠成三萬零六百份，每份一元四毫五仙；揚子銀公司成一千零二十八份，每份五元八毫五仙；上海船塢每份一元三毫半，成一千份。

日本水泥

港商續訂

【本報訊】日本水泥，前天再運到數百噸，昨天已全部沽清，港商續訂購日水泥二、三百噸。

最近日本水泥源源運到，不過每艘船載到的數量多為數百噸，本地存底不多，以及此間存倉現貨亦薄，故來貨多即沽出，據說，昨天運到的數百噸水泥，是今年初港商向日本廠家訂來的，當時訂價每噸C.I.F.香港為一百二十元，昨天船邊交貨每噸成一百二十一元，商人每噸僅獲利一元左右。

金鈔市道不振

美滙靜如止水

【本報訊】昨日K金、美元牛皮不振。

金　K金頭盤開出二六九．三七五，比上週末收市價退了〇．二五，旋即上至二六九．五，為全日最高價，但人心淡，市不支而退，最低降價至二六九．一二五，其後價位都是反覆徘徊於二六九．一二五上下，收市二六九．一二五。去息五仙。牌上交收三百六十兩，牌下交收七千三百兩。

澳門金開市二七八．七五，收市二七八．七五。

金市呈疲慢狀態，主要原因是：息價由平算改為去息，有利空頭，人心趨淡；美鈔挨慢，K金亦被牽順。

美滙開市六一九．二五；最高六一九．五，收市六一九．二五，最低六一九．二五。

美鈔以六一七．五開出頭盤，比上週末收市價高了〇．三七五，旋即落至六一七．一二五，為全日最低價，多頭大戶趁機稍吸，價反覆回企，中午一度微上至六一七．六二五，為全日最高價，但不能守穩，至晚市收盤又微回順至六一七．一二五收。去息四毫。牌上無交收。

金單開市六一七．七五，收市六一七．五；最高開市價，最低收市價。

英貨輸各聯邦 難領得特惠稅

各聯邦要保護工業

【本報訊】據「南華早報」昨日消息，英國貿易部部長艾克里斯二十二日說，各個聯邦政府已明白表示，他們不給予英國貨以任何新的帝國特惠稅。

他對保守黨議會年會說：「擴展帝國特惠稅的機會，已不像過去那樣好了。」

「各個聯邦現在已是製造者。他們需要保護成長中的工業。我們可以希望，我們將能保持現有的特惠稅。」

八家商行獲准註冊

地產織造各佔兩家

【本報訊】港府公佈，上週有八家商行獲准註冊，它的名字是：

Victoria City Development Company, Limited，投資地產。註冊資金十萬元。負責人為F. D. Hammond，在甸那行三十六室。另一負責人為F. G. Nigel。

建新織造廠有限公司（Kin Sun Manufa Ctory Company, Limited）。註冊資金一百萬元。地址在九龍元洲街六十一號。負責人為Pang Fat、Li Shuet Fong。

Hong Kong Gems, Limited，金飾商店。註冊資金十萬元。負責人為Chong Mu Ruang、Ro…、Ying Chew Lee，前者住九龍公爵街五號。

金龍綢緞（香港）有限公司（Golden Dragon Silk Company (Hong Kong) Limited）。註冊資金十萬元。地址在歷山大廈三一四－三一六室。負責人為Chung Kwong、Fong Yum Ting。

大世界置業有限公司（GREAT WORLD INVESTMENT COMPANY, LIMITED）。註冊資金五十萬元。地址在九龍太子道三四九號。負責人為LEE Ting Tai、LI Ting Chung。

嘉禾酒廠有限公司（KA WO DISTILLERY, LIMITED）。註冊資金八十萬元。地址在…禾街二十二號。負責人為Bing H. Chian, CHENG Kwai Fan。

新茂豐有限公司（PATT MANFIELD AND COMPANY, LIMITED），製造、販賣及租賃銷售。註冊資金二百萬元。地址在馮氏大廈三〇六室。負責人為Ca-fee Hu, Quincy Chuang。

美寶織造有限公司（MAY PO KNITTING COMPANY LIMITED）。註冊資金一百萬元。地址在皇后大道甲七十四號A。YUNG Yat Yuen, YUNG Tak Ning。

香島醫療院　最新型　X光　照心肺　跌打損傷　五元　標準大片　骨節痛　十元　即影即有

醫藥　小字十五個（五行）　每天一元　電話 37223

康寧整容所　日本新法改造　面容

徐熾生　中醫　治理　氣

陳壽仁　醫鼻

胃　胃

教小提琴及樂理

張恨水新著：梁山伯與祝英台　附任選插畫數十幅　全書一厚冊售二元五角　各大書局均有代售　文宗出版社出版

各大書局均有代售　末代皇帝秘聞　潘際坰著　上下集港幣一元五毫　香港文宗出版社出版

溥儀，這個兩千多年來中國封建王朝最後一個皇帝。著者有一個機會去撫順訪問了溥儀，與他促膝暢談十天。在這天談話中，溥儀是極其激動的，「由一開始幾乎就是以他燃燒的整個靈魂，在懺罪、在傾訴、在追憶。」他談出了童年和少年在紫禁城裏親身經歷的宮闈奇聞；當年在天津寓公生涯的神秘故事；長春偽滿洲國皇帝的百般滋味；被囚蘇聯的情況以及今天的生活態度和各種各樣的想法；他的夫婦生活、嗜好奇癖、宗教信仰等。

著者曾搜集了許多關於溥儀的書籍；並且訪問了不少有關人物；並到故宮研究當年紫禁城內的佈置與格局。

本書內容極為精采，內幕消息特多，文筆細膩生動。全書分上下集出版，約十萬言。為近年來描寫末代皇帝宮闈奇聞的最真實的一本書。

本書復經著者增補很多資料，較在報端發表時更為充實。

象棋國手楊官璘編註　棋國爭雄錄　上下每冊定價港幣壹元　各大書局報攤均售　香港文宗出版社出版

不辭北戰與南征　三十英年有霸名　心血此時歸筆底　可從一卷識楸枰

本書三大特點：（一）內容最精采　本書是楊官璘選當今一流名手對局編成。南北各家各派着法無不齊備！並由國手詳加評註，陳述得失，對讀者棋藝之提高，有極大幫助！（二）價錢最便宜　上下兩冊各百餘頁，並附有長文介紹楊官璘其人、其藝、其事，只售一元。而且全書盡是「瘦肉」，絕無半頁廣告。一本書之份量，超於坊間同類同價之三本棋書。真說得是：精撈味道，豆腐價錢！（三）描寫極生動　本書每局之後都附有楊官璘好友王蘭友的「按語」，對戰況經過，賽時氣氛，棋人逸事，都有生動描述。讀之如置身棋壇各次有名戰役之中！

新到鑽石　日本養珠　零售批發　一律歡迎　經售翰美玉器有旅客證　大信珠寶行　香港大道中七十二號　電話：二零六一六四八

合格教師　五六年新式「STANDARD」車教授代領學車執照　九龍廟街二四號　電話六一七〇快樂戲院側

合格教師　五六年新士丹頓代領學車執照紙速成駕駛　地址九龍佐敦道二七號地下　電話五三二〇四　黃君

志平琴行　大量新到名廠．香佳式美鋼琴　ROBINSON　Barratt, & Robenson　威靈頓街卅一號　電話二四五六一

美國比國　濯奇性鋼琴　出售　九龍北京道肆伍富源洽

室浴池德浴　牌照　按摩　特有　女界　諸部　男工　全部　九龍太子道123—123A　荔枝角道口　電話：56101　58450　電召即到

分期付款　大批舊機收音機電唱機平沽保用或交款　九龍廟街二五E號付款合行　九龍快樂戲院側電七〇

一〇三元　國產衣車

精修衣車

新華公司

陳守信：來函收到，請來一叙，有事磋商，勿誤為盼。清江

通訊

惠刊廣告請打電話三七二二三

大便驗蟲　貧血檢定　小便驗孕　微菌檢查　大道中九四　大華化驗所　二九九七六

航運綜述

港泰線貨運近況

——運去續減少 來貨尚平穩

·本報記者·

香港至泰國間的貨運，去貨續繼減少，而來貨則大體上保持平穩。

先就此間運往泰國的貨物來說，本月一日至二十四日，由此間開往曼谷的輪船，有「美西美」、「大偉健」、「美上美」、「大利華」、「美中」、「隆興」、「大祥康」等共一十九艘。這些船隻載出貨物，最多的爲二千一百噸，有些則少至數十噸甚至數噸，一般來說月初啓行的載去的貨物較多，中旬以後啓程的，載去的貨物較少。這正反映了月來港貨輸泰的趨勢。不過，即使以二千一百噸的最高數字來說，亦佔不及此間運旺盛時一艘船所載貨的半數而已。根據比較可靠的數字，月來開往曼谷的十九艘輪船中，其中載貨較多的十四艘運出的貨物共八千一百噸，加上其他五艘所載的數量，總數可能不超過九千噸。這一數字約爲同期泰米輸來香港的半數。

月來由此間輸往曼谷的貨物，較爲大宗爲粗瓷器皿、玻璃、電池，以及搪瓷、痰盂、大洗臉盆等搪瓷器皿。其次是陰丹士林等布疋、藥材、石膏、白藥、鐵條、肥皂、漆油、煉奶及各種鹹菜等。

月來港貨輸往泰國所以疏落，除季節性因素（每年二、三月份均是淡月）之外，還受曼谷自本月二日起宣佈實施戒嚴令的影響。據消息說，在曼谷進入戒嚴狀態的兩個多星期中，先是使當地的零售業，生意轉趨冷淡，從來泰國內地各城鎮的商販因戒嚴令而少到曼谷採辦貨物，於是淡風遍及曼谷的批發業，批發生意也漸趨冷落。當地進口商鑒於手上的存貨一時難以脫手，乃暫停訂購新貨，於是最近兩個多星期來此間的辦莊很少接到曼谷進口商的新訂貨單，而在這段期間中此間輸往泰國的貨物便隨之減少了。

在這種情形下，月來由此間開往曼谷的輪船，卻增加了兩三艘平時不行駛此航線的輪船，於是有些輪船公司的生意更被分薄了。據貿易商觀察，在本月底以前，港貨輸往泰國貨物恐怕仍無起色。

至於由曼谷抵港的輪船約十四艘，運來的貨物首推食米，其次是生牛、粗鹽、粟米、大木及豆子等，再次是牛皮、牛角、花生及生仁、豆蔻、砂仁、米粉、鵝毛等。月來抵港的「岳州」、「海順」、「美西美」、「民安」、「莉莉」和其他八艘輪船，共運來暹米（包括白米、米碎、米碌和糯米）約二十二萬二千包，重量約二萬二千二百噸。

此外，這些輪船中「大利華」、「民安」、「美西美」、「海皇」、「岳州」、「莉莉」及「北海」、「大偉健」輪共運來生牛六百二十五頭，「海皇」、「民安」和「莉莉」輪共運來粗鹽四千二百包，「福英」輪單獨運來粟米二千五百包，「民安」、「海皇」及「莉莉」輪共運來綠豆約二千八百三十包。

萬噸巨輪由歐開來

西雅高娜明天到港

下月三日往新加坡馬六甲轉歐

【本報訊】華林洋行代理的南斯拉夫新輪「西雅高娜」號（CRNA GORA），現有消息可望早於明日首次自歐洲抵港。該輪載重量約一萬噸，從香港駛往新加坡只需時三日半。

該輪定四月三日由港開往東南亞及歐洲，在港收取運往新加坡、馬六甲、巴生、喉嘧和南斯拉夫茲加港的貨物。至於運往孟買的貨物則暫不接入。有關付貨事宜，可撥電話三六二五六號向陳昌言君接洽。

據悉，四月份只得這艘南斯拉夫船開往馬六甲，預計可載出水泥、麵粉、砂糖等約一千噸。

歐洲貨二千餘噸 亞比吉今天運到

荷蘭貨佔了一千餘噸

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「亞比吉」輪，於今天自歐洲抵港。

據悉，該輪這次共載來貨物約二千一百五十噸，其中除西德貨物三百六十噸已誌上星期六本版之外，其餘貨物如下：

從荷蘭來：約一千一百三十噸，其中有漆油、工業原料、紙夾、甘油、傷油、棉織品、光管、印報機、人造牛油、顏料、鍋紙、牛皮紙、燒酒、白報紙、搪瓷器皿、五金、雪屐、文具、紅花、粟米粉、罐頭及鐵管，另有煉奶九千五百盒，啤酒三千六百六十盒，及奶粉二百七十盒。

從比利時來：共六百六十噸左右，其中六百噸爲鐵板、鐵條、鋼管及其他五金，其餘一百餘噸爲工業原料、玻璃器皿及雲石等。

美會士

昨由澳洲來 今晨去日本

【本報訊】天祥洋行屬下的「美會士」輪，於昨日下午五時由澳洲到港，將於今晨離港開往日本。

「美會士」輪昨日由澳洲載來了六百噸貨物，其中麵粉佔數最多，共三百餘噸，其餘是皮革、靴鞋、牛肉和雜貨。

該洋行屬下的另一艘「橫濱丸」，改期於二十八日由歐洲到港，即日下午或二十九日離港開回日本。

由日有電報來

泰嘉明天到

後天轉菲島西貢非歐

【本報訊】法國郵船公司屬下的「泰嘉」貨輪，昨有電報拍來，說可準於明日上午自日本、釜山、基隆抵港。該輪定後日開往馬尼拉、西貢、北非、歐洲。除現已接得貨物三百五十噸之外，臨時還增發大批供港商付貨。商可即向該公司進行登記。目下港商已訂位的貨物，以運往法屬東非的搪瓷器皿、棉織品居多。廢棉、沙籐等也有運往歐洲。

明鋒今赴日

廢鐵三百噸將運去 另貨物千噸轉往紐約

【本報訊】美國輪船公司屬下之「明鋒」輪，定今天開往日本及紐約，據悉運往日本有廢鐵約三百噸，運往紐約的貨約一千噸，其中有塑膠品、電筒、玩具及藤器等。

又，該公司屬下之「金熊」輪，於今天開往舊金山及洛杉磯，運出的貨物約一千二百噸，其中絕大部份爲藤器及雜貨，萬里行負責。

又，太古公司屬下的「長沙」輪，昨日已開往日本，由港載去貨物的數量，其中大部份是由廣州運來轉口的松香。照現時的情形來看，廢鐵、松香、桐油是運往日本最多的三種貨物。

題達丸昨去日 載出廢鐵大批

【本報訊】香港東方船務公司代理的日輪「題達丸」，已於昨日下午開往日本。她這次由港載出貨物約五百噸，其中以廢鐵佔最多，但也有一些製鈕用的螺殼。該公司還有一艘「中央丸」，二十九日開返日本。接貨工作由……

飛機時刻

今日到港班機

港航及西北：東京、台北來，上午十一時十五分到；泛美：倫敦、曼谷來，上午八時三十分到；由舊金山、東京來，上午八時四十五分到；越航：西貢來，下午三時到；快達：悉尼、馬尼拉來，上午十二時廿五分到；英國海外：倫敦、仰光來，下午二時四十五分到；泰航：東京、台北來，上午十一時四十五分到；菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到；港航：澳城來，下午五時零五分到。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開中午十二時；往舊金山、馬尼拉，開下午四時卅分；快達：往悉尼、馬尼拉，開下午五時；國泰：往新加坡，開下午二時；菲航：往馬尼拉，開下午五時十分；泰航：往曼谷，開下午一時；英國海外：往仰光、倫敦，開上午十時；越航：往西貢，開下午四時卅分。

湖南今早開往星

【本報訊】太古公司屬下的「湖南」輪，改於今早開往新加坡、印尼。據悉，她這次載出貨物約四百噸，其中包括運往新加坡的水泥一百五十噸，食糖一百五十噸，運往喉嘧的食糖六十噸，另有三十噸布疋、雜貨是運往印尼的。

又，銀行公司代理的挪威快輪「寶根華利」號，定本月二十八日開往新加坡、喉嘧、巴生。因該輪要提期完成此次航行，故不收貨往日厘港口。

千噸貨輪星 柯馬拉明運去

桂皮松香約佔半數

【本報訊】鐵行公司代理的「柯馬拉」輪，定明日開往新加坡、喉嘧、仰光、吉大港和加爾各答。據悉，她這次載出貨物可達一千噸。在這一總額中，運往印度加爾各答的桂皮約有二百噸，運往巴基斯坦吉大港的轉口松香有三百噸，運往仰光的舊報紙和雜貨有二百餘噸，運往新加坡、喉嘧的糧食和日用品則有三百噸左右。

美棉千包 月底可到

由芬山運來

【本報訊】多利順洋行屬下的「芬山」輪，將於三十日由美國經馬尼拉到港。該輪將載來六百噸貨物，其中棉花共一千包，另有一百噸雜貨，此外便是粟米、奶粉等「救濟品」。

截郵時間 今日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
老撾	上午八時
泰國、柬埔寨	上午九時
印度支那、法國	下午一時
澳洲、新西蘭、菲律賓、關島、夏威夷、美國	下午二時
馬來亞、印尼、錫蘭	下午三時
台灣、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、加拿大、菲律賓、北婆羅洲	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
日本	上午十一時
馬來亞、英國、歐洲	中午十二時
緬甸、印度	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

日本、夏威夷、美國	上午八時
泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	上午九時
台灣、冲繩	上午十一時
菲律賓	下午二時
夏威夷、美國、加拿大、南朝鮮	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
北婆羅洲	中午十二時
菲律賓、錫蘭	下午二時
澳門	下午一時、六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
四川	SZECHUEN	基隆	3月28	太古
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	3月28	渣甸
山下丸	YAMASHITA MARU	日本	3月28	大南
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國宿務	3月28	渣甸
美麗谷	MINIKOI	日本	3月28	太平
芝萬宜	TJIWANGI	印尼星洲	3月28	渣華
安泰	TYNE BREEZE	曼谷	3月28	安通
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	歐洲新加坡	3月28	天祥
萬隆	VAN CLOON	日本	3月29	渣華
安利	ADMIRMA HARDY	曼谷	3月29	振盛行
海興	HAI HING	日本上海	3月29	多利順
祥康	CHANG HANG	西貢曼谷	3月29	福來
中央丸	CHUOH MARU	新加坡	3月29	東方
晏階是士	ANCHISES	英國星洲	3月29	太古
鄱陽	PO YANG	曼谷	3月29	太古
芬賓	FERNBANK	紐約洛杉磯舊金山日本	3月29	多利順
西吐士	CITOS	日本	3月29	天祥
海后	HOI HOUW	華北	3月29	捷順
鐸茂	DORTMUND	歐洲新加坡	3月30	捷成
歌賦	CORFU	英國星洲	3月30	鐵行
杜基拿	TUGELA	歐洲新加坡	3月30	多利順
芬山	FERNHILL	美國馬尼拉	3月30	多利順
海明	HAI MENG	山打根	3月30	多利順
夏爾蒙	HERMOD	曼谷	3月30	東方
澤鋒	PIONEER MOOR	基隆釜山日本	3月30	美輪
爪哇	JAVA	歐洲新加坡	3月31	寶隆
恆生	HANG SANG	山打根	3月31	渣甸
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國基隆	3月31	捷成
士打順達	STRAAT SOENDA	南非新加坡	3月31	渣華
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	3月31	福來
樂生	LOK SANG	加爾各答新加坡	3月31	渣甸
北河	PEIHO	歐洲新加坡西貢	4月1	法郵
布藤運高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國歐洲星洲	4月1	和捷
東星	EASTERN STAR	日本	4月2	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山菲律賓日本	4月2	美輪
亞那馬士基	AGNETE MAERSK	波斯灣印度	4月2	捷成
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢馬尼拉	4月2	捷成
蘇丹	SUDAN	華北	4月2	太古
永利	WINERY	曼谷	4月3	振盛行
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	加拿大美國	4月3	鐵行
海生	HO SANG	山打根	4月3	渣甸
多魯士	TOULOUSE	歐洲新加坡	4月3	多利順
和星	STAR ARCTURUS	日本	4月3	福來
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	4月3	東來
亨利	HENRIK	山打根	4月3	多利順
喜蓮那特尼	GLENARTNEY	英國新加坡	4月3	渣甸
日之丸	HINO MARU	日本	4月3	巴拉多
湖北	HUPEH	天津	4月4	太古
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	4月4	渣華
芬摩爾	FERNMOOR	馬尼拉	4月4	天祥
益多	ITOLA	日本	4月5	鐵行
北佐諾加士	PATROCLUS	英國新加坡	4月5	太古
百能士丹	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	4月5	捷成
沙高達	SARGOHDA	曼谷	4月5	寶隆
保士	PRODUCE	曼谷	4月5	寶隆
謙士吉	HEEMSKERK	上海	4月6	渣華
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	4月6	渣華
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	美國馬尼拉	4月6	和捷
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	4月6	渣甸
星城	CITY OF RIPON	美國菲律賓	4月6	鐵行
索馬利	SOMALI	華北	4月6	太古
大衛	DIOMED	歐洲新加坡	4月6	太古
忌連路芝	GLENORCHY	日本	4月6	渣甸
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	4月6	渣華
忌連碧	GLENBEG	英國新加坡	4月7	渣甸
漢陽	HAN YANG	大連天津	4月7	太古
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國馬尼拉	4月7	總統
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	4月7	東方
明鋒	PIONEER MINX	基隆釜山日本	4月7	美輪
星加坡	SINGAPORE	日本上海	4月7	鐵行
福建	FUKIEN	神戶	4月7	太古
奧勃拉	OBRA	孟買喀喇蚩	4月8	捷成
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	4月8	捷成
協和丸	KYOWA MARU	日本	4月8	天祥
財生	CHOY SANG	加爾各答星洲	4月8	渣甸
哈利遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	4月8	總統
嘉錫	KARSIK	日本	4月8	渣華
日昌丸	NISSHO MARU	日本	4月8	巴拉多
蘇門答臘	SUMATRA	歐洲新加坡	4月9	太古
美鐵賓	MYRTLEBANK	菲律賓新加坡	4月9	多利順
銀光丸	GINKO MARU	日本	4月9	東方
曉生	HEW SANG	日本基隆	4月9	渣甸
多利	PRETORIA	歐洲	4月9	寶隆
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	4月10	東方
印度怡美利	REBEVERETT	日本	4月10	福來
愛巧娜	IKAUNA	歐洲新加坡	4月10	鐵行
西碧嘉	SRBIJA	歐洲新加坡	4月10	華林
馬倫	MARON	美國馬尼拉	4月11	太古
亞士締安納	ASTYANAX	歐洲新加坡	4月11	太古
羅蘭泰谷	LAURENTIAN VALLEY	歐洲新加坡	4月12	渣華
紐約丸	NEW YORK MARU	日本	4月12	天祥
天美士	TAMESIS	歐洲新加坡	4月12	多利順
印度郵	INDIA MAIL	菲島	4月12	福來
市鋒	PIONEER MART	馬尼拉	4月13	美輪
釜山	PUSAN	冲繩釜山日本	4月13	福來
芝莎丹尼	TJISADANE	南非星洲	4月13	渣華
快富	FRANKFURT	歐洲星洲	4月14	捷成
基石航	KEYSTONE MARINER	舊金山菲島	4月14	美輪
東方	EASTERN	澳洲	4月14	鐵行
賓那列士	BENARES	美國馬尼拉	4月14	太古
利芬士泰	REIFENSTEIN	日本	4月15	捷成
美山	MASAN	西貢曼谷	4月15	福來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
泰嘉	TIGRE	安特衛普鹿特丹漢堡	3月28	法郵
美麗谷	MINIKOI	安特衛普鹿特丹漢堡	3月29	太平
泰萊總統	PRES. TAYLOR	馬賽熱內亞	3月31	總統
晏階是士	ANCHISES	利物浦	4月1	太古
西雅高娜	CRNA GORA	歐洲	4月3	華林
歌賦	CORFU	倫敦	4月3	鐵行
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲	4月7	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹漢堡	4月7	渣甸
星加坡	SINGAPORE	倫敦漢堡鹿特丹	4月9	鐵行
多利	PRETORIA	安特衛普鹿特丹漢堡	4月10	寶隆
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	4月10	太古
西碧嘉	SRBIJA	歐洲	4月13	華林
利芬士泰	REIFENSTEIN	馬賽鹿特丹漢堡	4月15	捷成
亞丹士總統	PRES. ADAMS	馬賽熱內亞	4月19	總統
亞洲	ASIA	歐洲	4月21	天祥

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
山下丸	YAMASHITA MARU	孟買喀喇蚩	3月29	大南
泰萊總統	PRES. TAYLOR	孟買喀喇蚩	3月31	總統
晏階是士	ANCHISES	科倫坡	4月1	太古
歌賦	CORFU	科倫坡	4月3	鐵行
天城山丸	AMAGISAN MARU	科倫坡喀喇蚩孟買馬德拉斯	4月4	東來
和星	STAR ARCTURUS	孟買喀喇蚩波斯灣	4月4	福來
益多	ITOLA	孟買	4月7	鐵行
忌連路芝	GLENORCHY	科倫坡	4月7	渣甸
協和丸	KYOWA MARU	吉大港加爾各答	4月8	天祥
協安丸	KYOAN MARU	吉大港	4月9	天祥
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	4月11	福來
紐約丸	NEW YORK MARU	亞丁馬沙華蘇丹港	4月12	天祥
愛巧娜	IKAUNA	孟買喀喇蚩	4月12	鐵行
利芬士泰	REIFENSTEIN	科倫坡	4月15	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	3月28	福來
剌士馬士基	LARS MAERSK	西貢	3月28	捷成
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡喉嘧巴生	3月28	銀行
泰嘉	TIGRE	西貢新加坡喉嘧	3月28	法郵
美麗谷	MINIKOI	新加坡	3月29	太平
西吐士	CITOS	山打根	3月29	天祥
山下丸	YAMASHITA MARU	新加坡喉嘧	3月29	大南
安利	ADMIRAL HARDY	曼谷	3月30	振盛行
海興	HAI HING	新加坡仰光	3月30	多利順
豐寧	FENGNING	山打根	3月30	太古
海后	HOI HOUW	新加坡喉嘧	3月30	捷順
泰萊總統	PRES. TAYLOR	馬尼拉新加坡	3月31	總統
萬隆	VAN CLOON	新加坡	3月31	渣華
海明	HAI MENG	曼谷	4月1	多利順
晏階是士	ANCHISES	新加坡	4月1	太古
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢	4月1	捷成
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	4月2	福來
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	4月2	渣華
西雅高娜	CRNA GORA	新加坡	4月3	華林
歌賦	CORFU	新加坡喉嘧	4月3	鐵行
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡巴生喉嘧	4月4	東來
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	新加坡巴生喉嘧	4月4	鐵行
和星	STAR ARCTURUS	新加坡巴生	4月4	福來
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	4月5	順昌
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 2	新加坡曼谷	4月5	天祥
謙士吉	HEEMSKERK	新加坡	4月7	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	新加坡	4月7	渣甸
益多	ITOLA	新加坡喉嘧	4月7	鐵行
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	新加坡	4月8	渣華
阿京城丸	BUENO AIRES MARU	新加坡	4月8	東方
協和丸	KYOWA MARU	新加坡仰光	4月8	天祥
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	4月9	捷成
芝錦碧	TJIKAMPEK	印尼	4月9	渣華
星加坡	SINGAPORE	新加坡巴生	4月9	鐵行
哈利遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	4月9	總統
協安丸	KYOAN MARU	新加坡喉嘧	4月9	天祥
多利	PRETORIA	馬尼拉	4月10	寶隆
銀光丸	GINKO MARU	新加坡喉嘧	4月10	東方
福建	FUKIEN	曼谷	4月10	太古
北佐諾加士	PATROCLUS	新加坡	4月10	太古
嘉錫	KARSIK	新加坡印尼	4月10	渣華
曉生	HEW SANG	拉寶安山打根	4月11	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡喉嘧仰光	4月11	福來
愛巧娜	IKAUNA	新加坡	4月12	鐵行
重慶	CHUNG KING	新加坡印尼	4月12	太古
紐約丸	NEW YORK MARU	新加坡	4月12	天祥
岳州	YOCHOW	印尼	4月12	太古

（左接出口船期預告）

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
亞比吉	ABBEKERK	上海	3月28	渣華
渣華	JAVA	上海	4月1	寶隆
湖北	HUPEH	福津青島	4月7	太古

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
菲島怡美利	NOREVERETT	神戶大阪橫濱	3月28	福來
新地亞	SANTHIA	日本	3月28	鐵行
中央丸	CHUOH MARU	日本	3月29	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本	3月29	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	3月30	太古
祥康	CHANG HANG	冲繩釜山日本	3月31	福來
鐸茂	DORTMUND	日本	3月31	捷成
鄱陽	PO YANG	橫濱名古屋神戶大阪	3月31	太古
芬賓	FERNBANK	日本	3月31	多利順
澤鋒	PIONEER MOOR	日本	3月31	美輪
北河	PEIHO	基隆釜山日本	4月2	法郵
樂生	LOK SANG	神戶橫濱	4月2	渣甸
士打順達	STRAAT SOENDA	神戶名古屋橫濱	4月2	鐵行
布藤運高地	BROOKLYN HEIGHTS	日本	4月3	和捷
烈打馬士基	RITA MAERSK	日本	4月3	捷成
日本熊	JAPAN BEAR	日本	4月3	美輪

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
泰嘉	TIGRE	阿爾及爾加薩布蘭卡	3月28	法郵
美麗谷	MINIKOI	加薩布蘭卡	3月29	太平
謙士吉	HEEMSKERK	加薩布蘭卡	4月7	渣華
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	西非	4月8	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	4月8	渣華
銀光丸	GINKO MARU	東南非	4月10	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶根華利	BONNEVILLE	洛杉磯舊金山	3月28	銀行
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	舊金山洛杉磯	3月29	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	加拿大美國	3月29	鐵行
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	3月31	美輪
泰萊總統	PRESIDENT TAYLOR	洛杉磯紐約巴爾的摩	3月31	總統
布藤運高地	BROOKLYN HEIGHTS	舊金山紐約	4月3	和捷
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	4月3	美輪
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	4月3	捷成
芬摩爾	FENMOOR	美國太平洋及大西洋港口	4月5	天祥
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	舊金山洛杉磯	4月7	渣甸
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	舊金山紐約	4月7	和捷
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	4月8	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	4月8	總統
明鋒	PIONEER MINX	紐約	4月8	美輪
哈利遜總統	PRES. HARRISON	舊金山洛杉磯	4月9	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
西吐士	CITOS	比利斯本悉尼	3月29	天祥
豐寧	FENGNING	新幾內亞悉尼	3月30	太古
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	4月4	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	4月7	渣甸

輪船今日明日出入口

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
亞比吉	ABBEKERK（中午）	歐洲星洲	九龍倉橋	渣華
豐寧	FENG NING（上午十時）	日本上海	B 17	太古
太平	TAI PING（中午）	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
勝家利士太子	CINGALESE PRINCE（上午）	美國宿務	九龍倉橋	渣甸
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	遠東
菲島怡美利	NOREVERETT（上午）	波斯灣新加坡	B 11	福來

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
明鋒	PIONEER MING	日本紐約	A 7	美輪
美會士	MILOS	日本	A 4	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	新加坡科倫坡歐洲	A 6	渣甸
顯生	HIN SANG（下午四時）	山打根	九龍橋	渣甸
美國郵	AMERICAN MAIL	菲律賓	A 8	福來
高雲利城	CITY OF COVENTRY（中午）	新加坡歐洲	A 16	銀行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	新加坡波斯灣	B 18	捷成
金熊	GOLDEN BEAR（上午十一時）	舊金山羅省	A 2	美輪
湖南	HUNAN（上午）	新加坡印尼	B 5	太古

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	A	銀行
寶利威利	BONNEVILLE	新加坡喉嘧馬尼拉	A	銀行
新地亞	SANTHIA	加爾各答新加坡	A	鐵行
泰嘉	TIGRE	基隆釜山日本	A	法郵
剌士馬士基	LARS MAERSK	美國基隆	A	捷成
英杭	ENG HANG	高雄	油蔴地	遠東
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本上海	A 2	捷成
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	B	福來
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲新加坡	A	鐵行
西雅高娜	CRNA GORA	歐洲新加坡	A	華林

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
溫和力治	BENVORLICH	馬尼拉歐洲	九龍倉橋	洛士利
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉星洲歐洲	A 2	捷成
柯馬拉	ORMARA	星喉仰印巴	A 11	鐵行
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	B 11	福來
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	捷記
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	油蔴地	順昌

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分（假期增開）	11時10分		

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	下午8時18分	上午8時56分	下午1時31分
下午7時20分	下午11時56分	上午9時58分	下午2時36分

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
歌賦 CORFU	—	4月1-2日	倫敦
愛都拿 ITOLA	—	4月5-6日	星洲，喉嘧，孟買
新加坡 SINGAPORE	4月2-6日	4月7-8日	倫敦，漢堡，鹿特丹，安德惠普，格蘭治芬斯
愛巧拿 IKAUNA	4月5-6日	4月10-11日	星洲，孟買，喀喇蚩，波斯灣各埠
新地亞 SANTHIA	—	4月16日	星洲，庇嘧，仰光，加爾各答

大寶康 S.S. TAIPOOHONG（有客牌歡迎搭客）
往西貢、金邊
四月四、五日落貨 四月五日下午開行
請貨客接洽 惠顧 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN
往西貢、金邊
三月廿六、廿七日落貨 三月廿七日下午開行
請貨客接洽 惠顧 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

萬噸 一新型快船「泰嘉」S.S. "TIGRE"（時速十七海哩）
直往小呂宋，西貢，北非及歐洲各埠
三月廿七日落貨 廿八日上午開行
香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一
法國郵船公司啓

三井船舶 MITSUI LINE
天城山丸 AMAGISAN MARU
四月三日到 四日啓行
石叻 巴生 庇嘧 可倫坡 卡剌蚩 孟買 馬德拉斯
貨客付貨請 移玉華人貨艙經理處干諾道中一一三號
權記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：36624 29077
東來有限公司啓 都爹利街1號二樓 電話：29974 39111

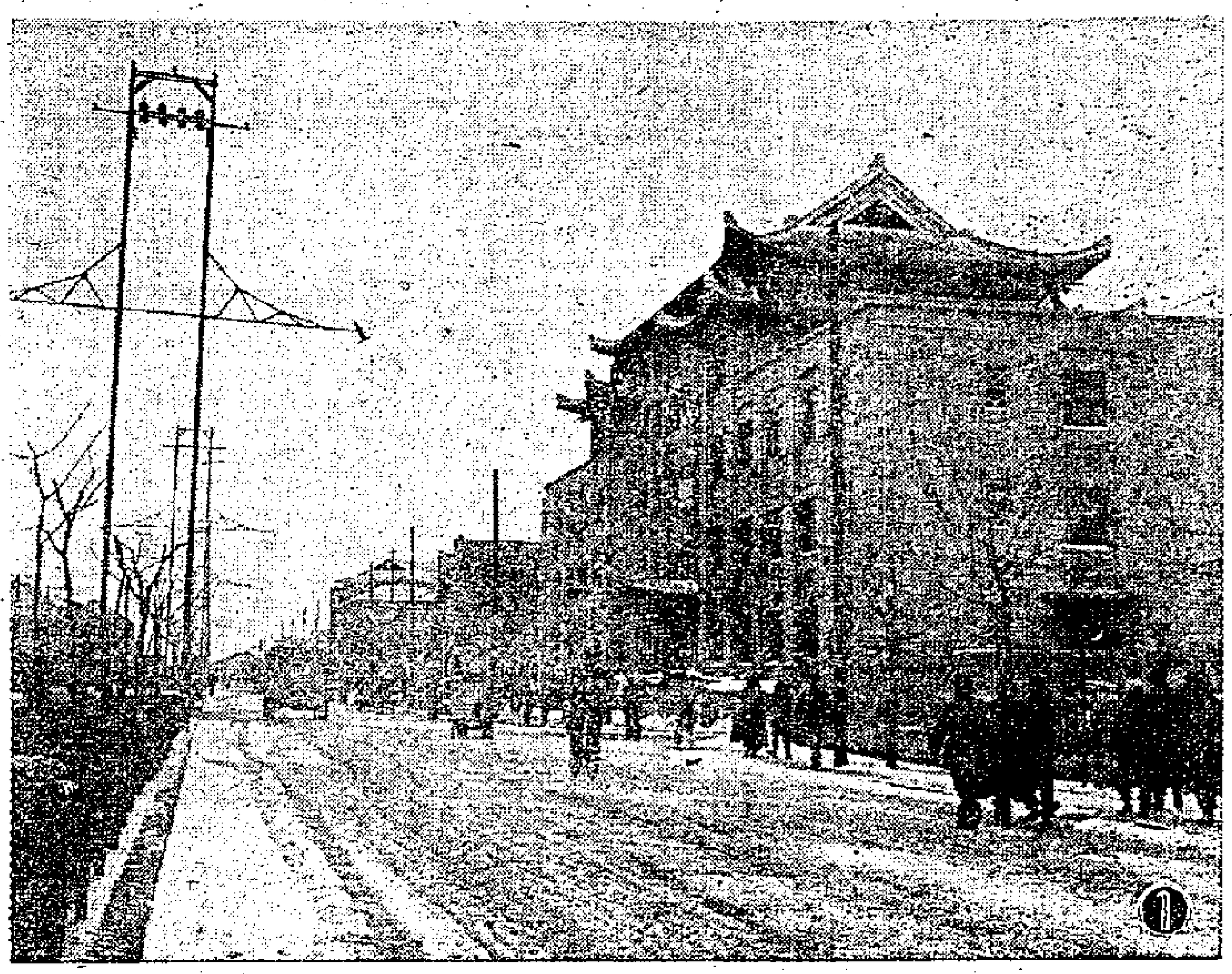
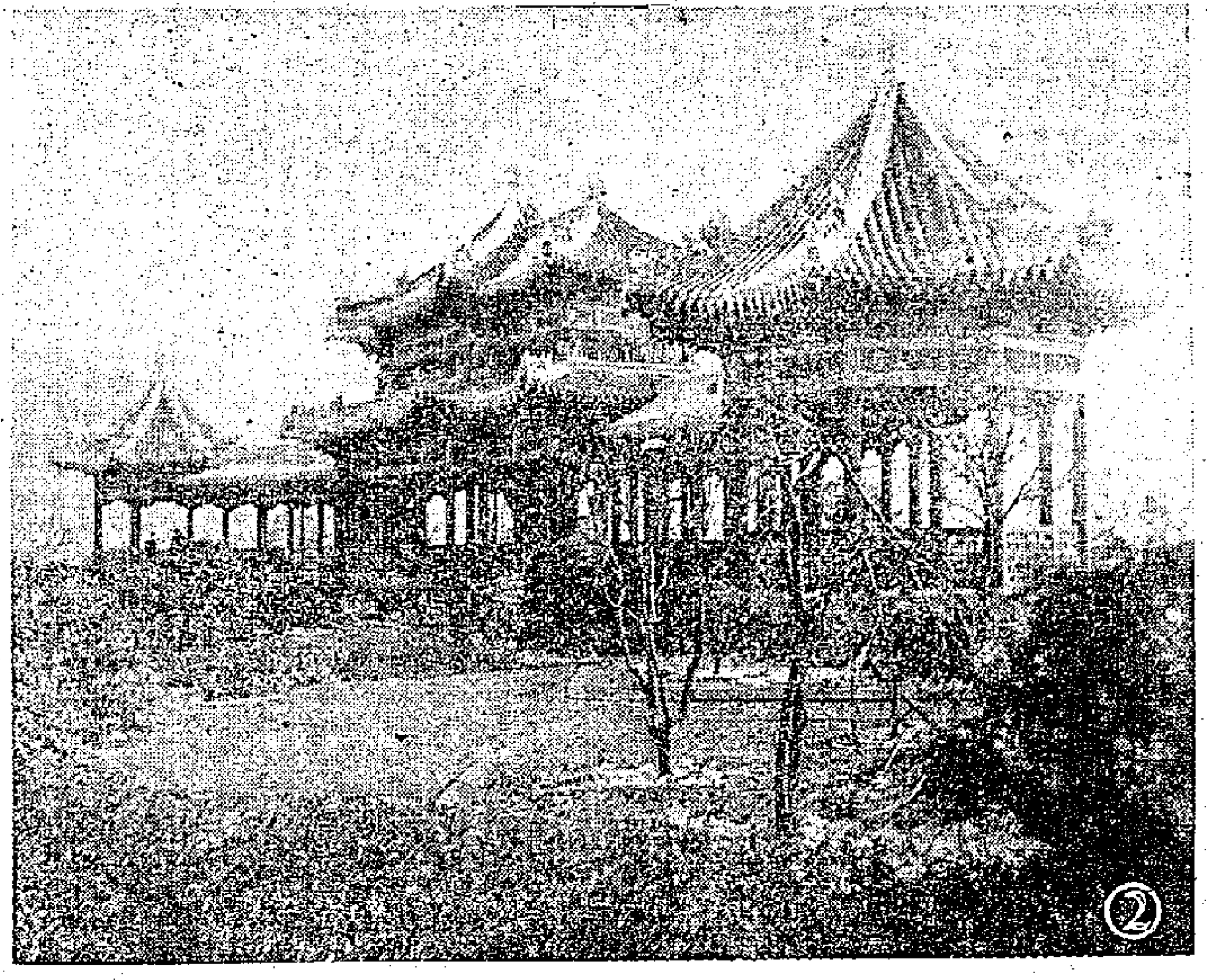
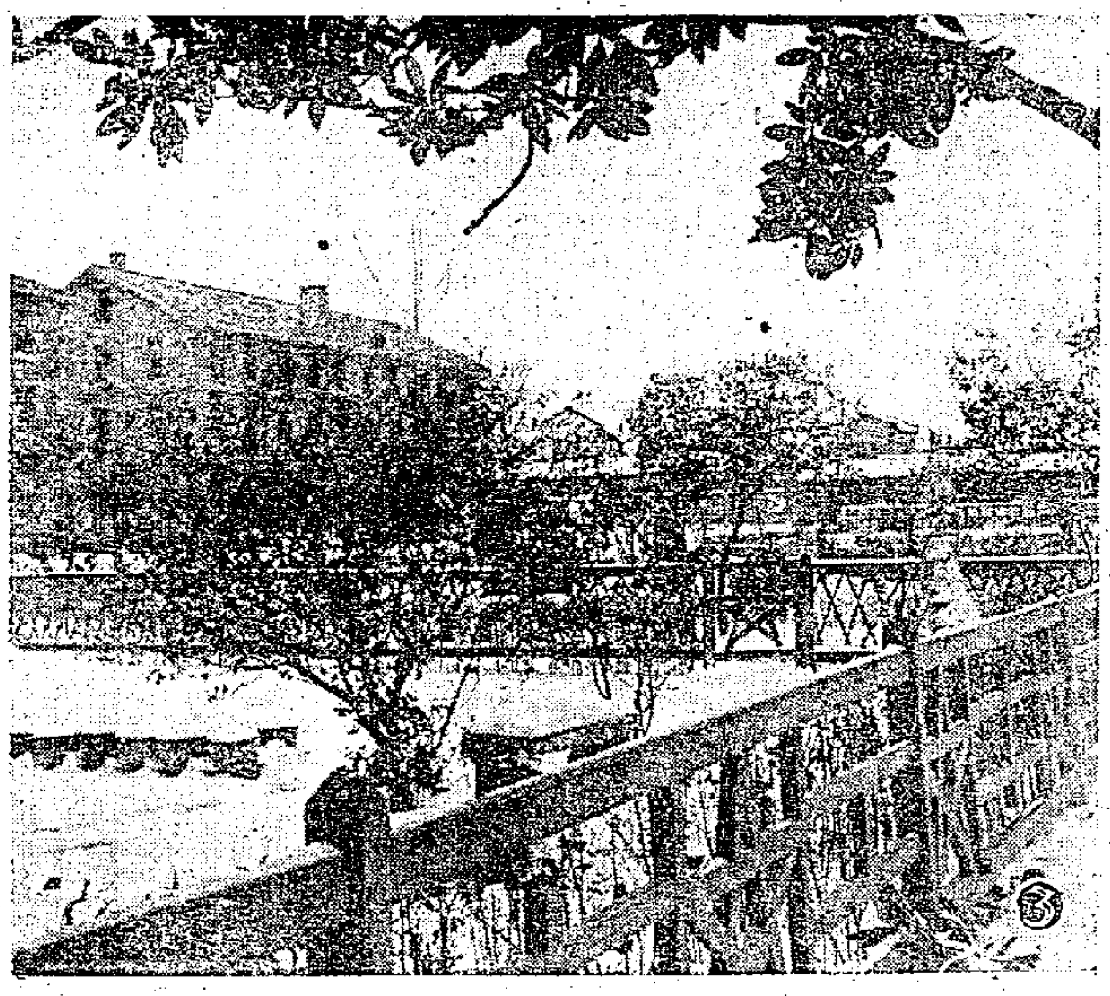
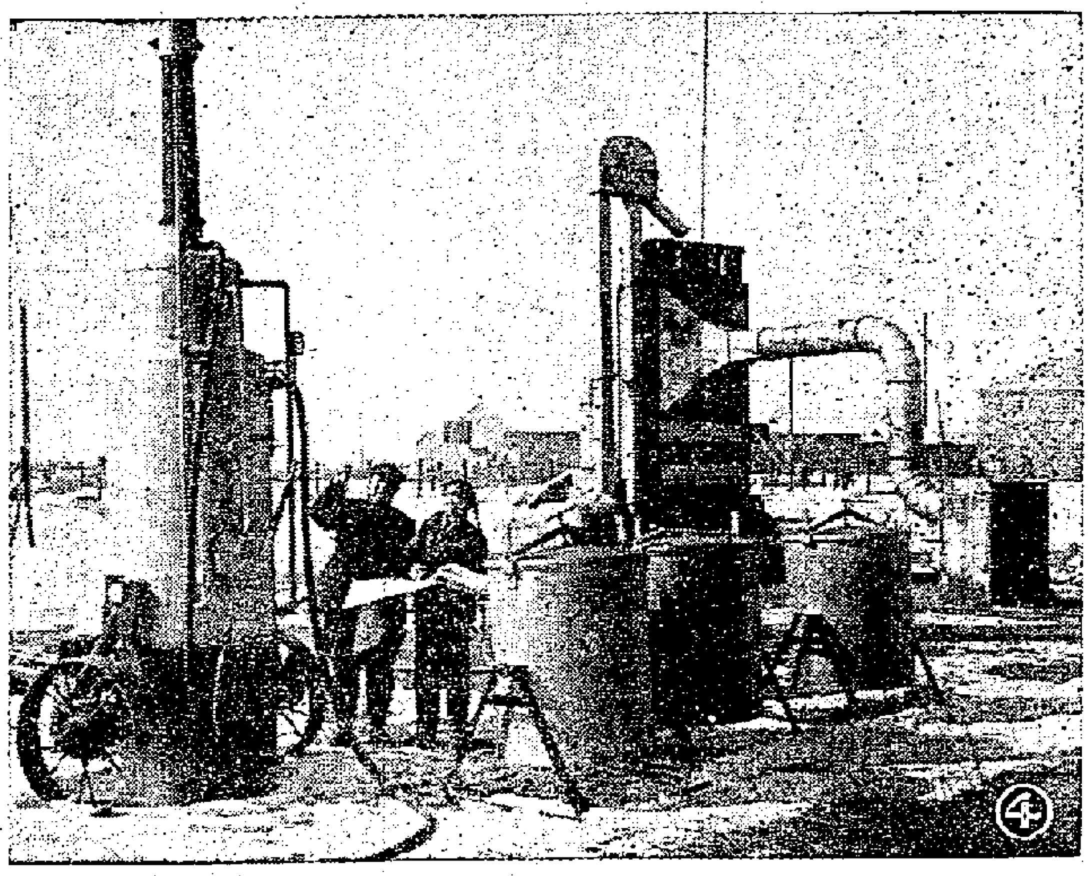
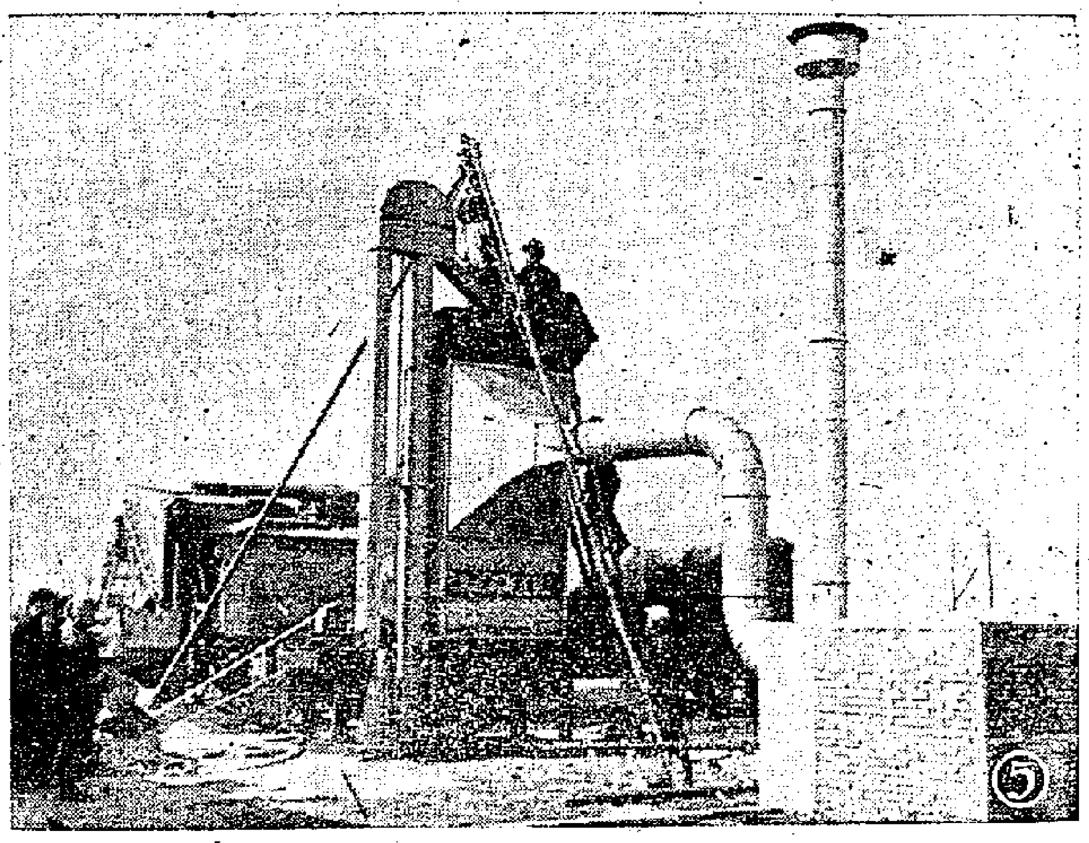
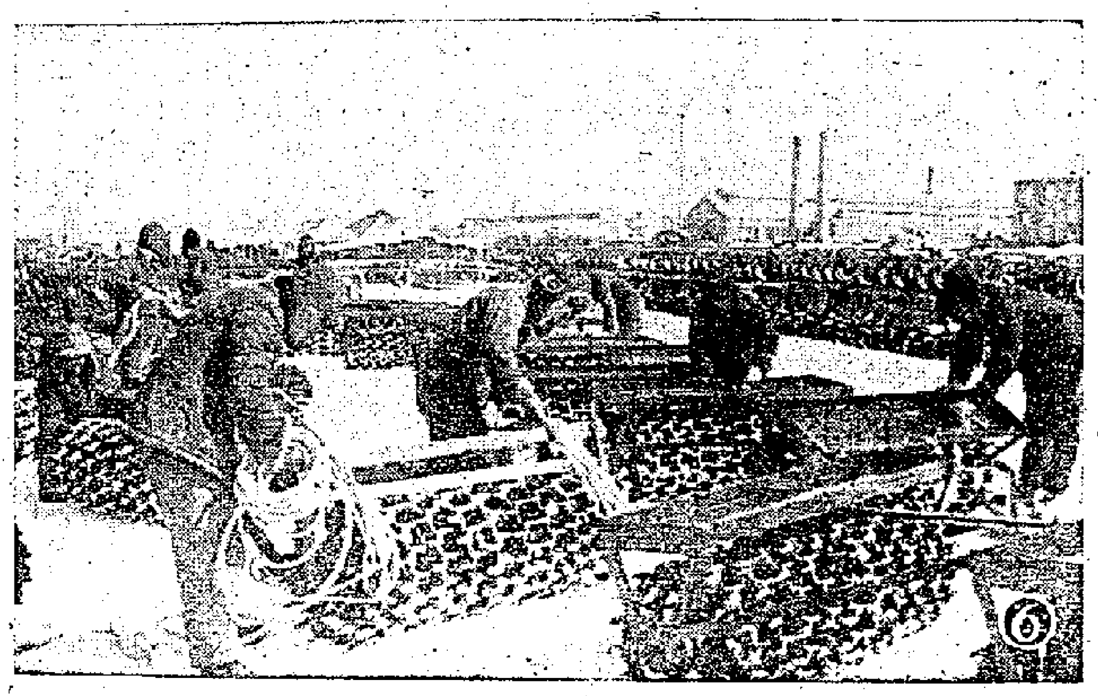
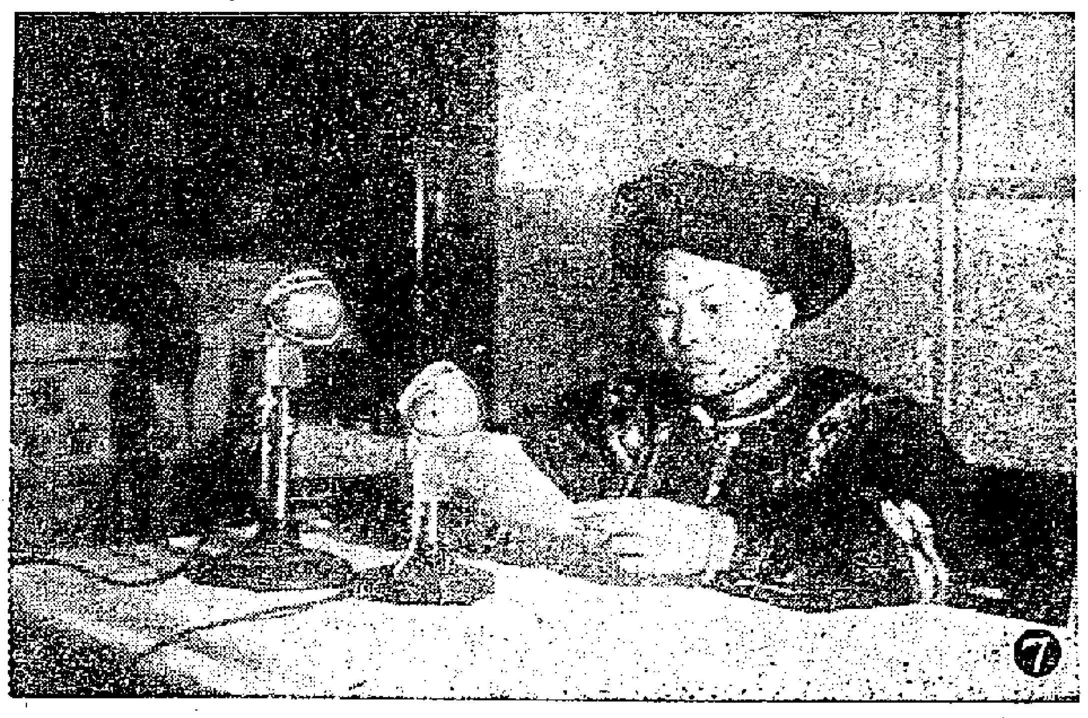
輪船停泊處 船名 SOMALI 蘇馬利 DOLIUS 多利斯 停泊地點 九龍倉橋 太古橋 公司 太古行

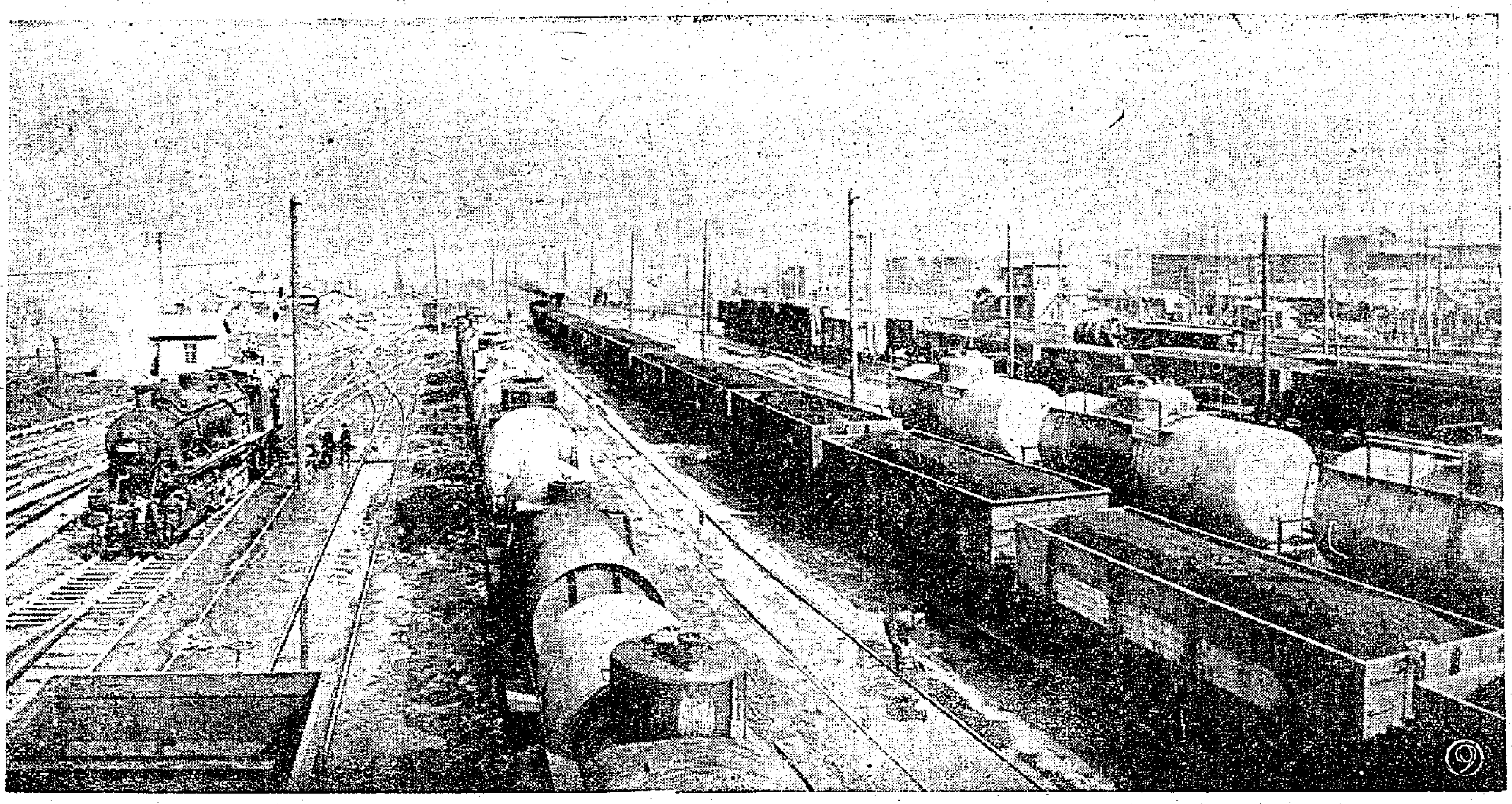
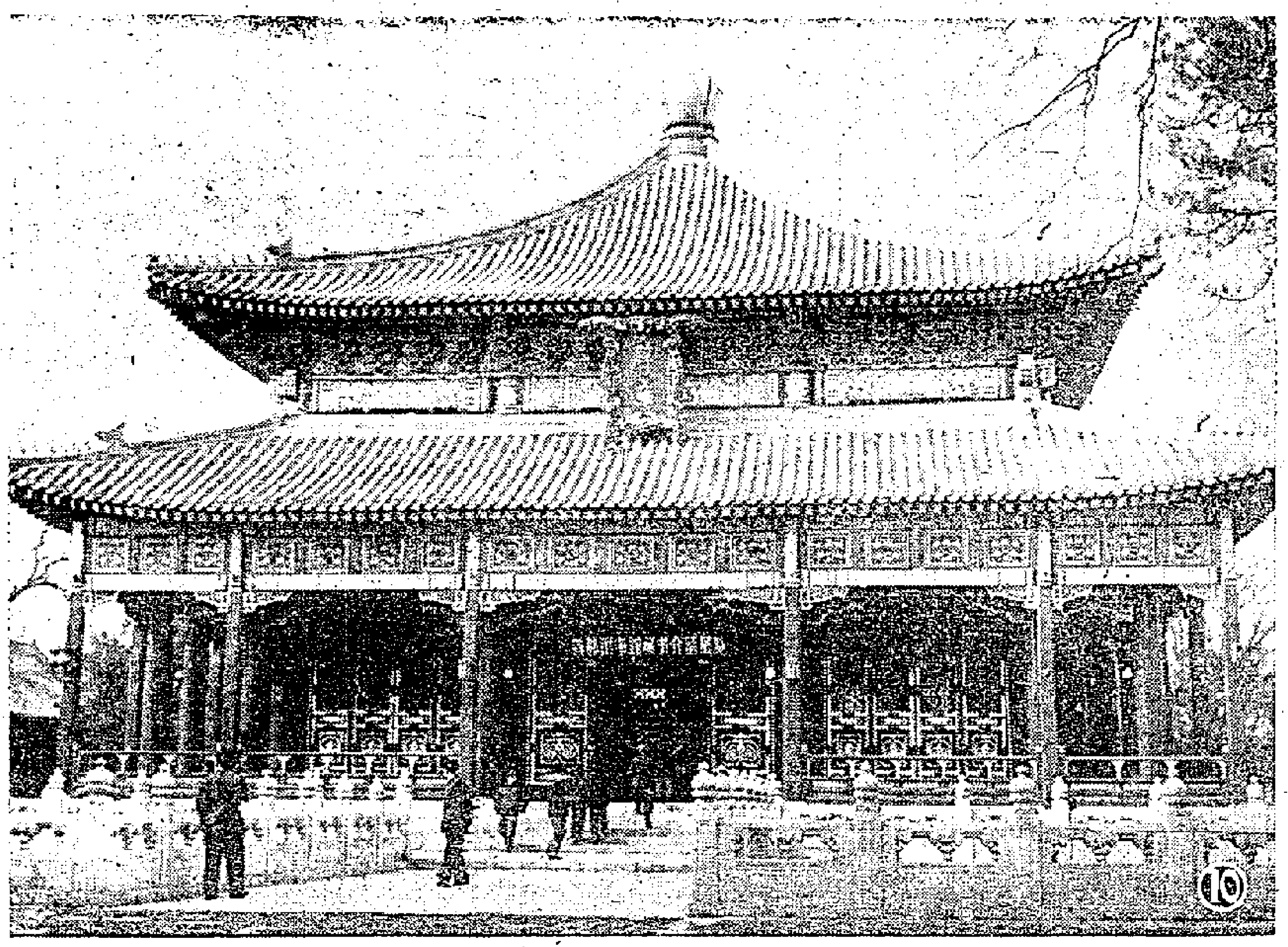
港澳輪

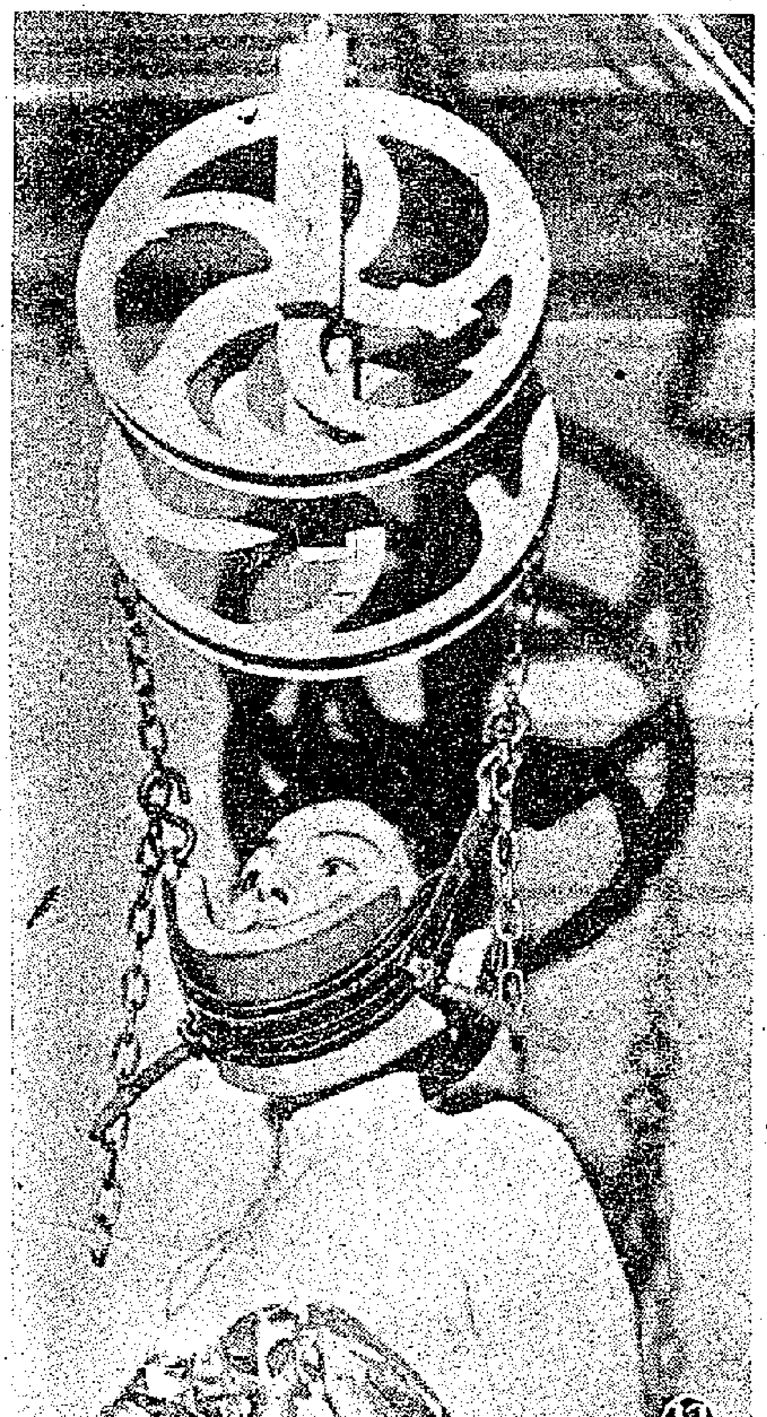
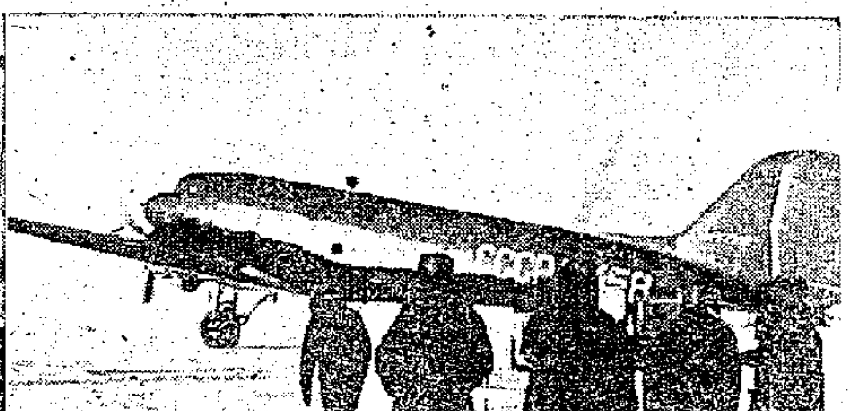
船名	往澳	返港	票站接洽處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及球碼頭大樓下	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	大來碼頭	二〇五四五 二五九六六

特班別：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正 大來：逢星期六及公衆假期港開下午二時半

每週畫刊

㈠長沙的「五一路」。

㈡長沙烈士公園的烈士紀念亭。

㈢長沙湖南省水利廳的花園。

㈣國營吉林農具廠，計劃在今年試製七種新式農業機械。這是技術人員在檢査試製成功的飼料蒸煮器。

㈤國營吉林農具廠試製的固定式穀物乾燥機。此機每小時能烘乾穀物兩千多斤。

㈥國營吉林農具廠已大批生產的機引鎮壓器。

㈦湖南省湘西苗族自治州鳳凰縣去年建立的有線廣播站，這是苗族女播音員吳天鳳正在播音。

㈧一支少數民族語言調查隊活躍在貴州苗族、侗族自治州境內的苗族山區，調查苗族人民語言，準備為苗族人民創製文字。這支調查隊是中國科學院組織的七個少數民族語言調查隊中的一個。他們正在記錄爐山縣掛丁鄉苗族姑娘唱的山歌。

㈨我國燃料工業基地——撫順每天有成萬噸的煤、人造石油和重型機械運出，支援國家工業建設。

㈩首都圖書館三月十八日開放。裏面藏書現有七十五萬冊。

⑪長江上游的最大港口——重慶港正在進行航道疏浚工程。這是測量人員在勘測疏浚中的航道。

⑫想長高嗎？日本雜誌刊登的這個女郎就正在長高機上做「拔苗助長」的工作。

⑬這是蘇聯第一架飛機給蘇聯「北極六號」浮冰科學站的工作人員帶來了信件、報紙、雜誌和科學儀器等。

⑭蘇聯「北極六號」浮冰科學站的餐室。

⑮蘇聯「北極六號」浮冰科學站在北極工作，已經度過一百天的極夜。這是科學研究站設在冰上的一部分營帳。